No 17 — RIVIERE-DU-LOUP, QUE., 4 SEPTEMBRE 1941 — 47ème ANNEE

V...- Le Saint-Laurent V...-

JOURNAL HEBDOMADAIRE — PUBLIE A RIVIERE-DU-LOUP — TOUS LES JEUDIS

DEUX ANS DE GUERRE...

Le 1er septembre, nous sommes entrés dans la troisième année de la guerre...

Il ne peut être question de rappeler au long les péripéties des deux ans que nous venons de vivre. On les connaît suffisamment.

Si on s'est montré un peu indifférent pendant les premiers mois d'une guerre qui paraissait devoir traîner en longueur et se dérouler sur un théâtre éloigné de notre continent, les événements de mai-juin 1940 ont secoué violemment notre optimisme. En quelques semaines la guerre a paru fondre sur nous. La France a été écrasée sous une avalanche de fer et de feu, après que Hitler eût occupé Danemark et Norvège d'abord, puis se fut frayé un passage par les Pays-Bas, faisant fi de la neutralité de *cinq* pays qu'il avait leurrés de ses promesses de neutralité et de ses pactes de non-agression...

On eut alors la révélation soudaine de la *barbarie totale* de ce pouvoir nazi qui n'avait paru respecter le droit international que pour mieux assurer sa violation. Du coup l'univers comprit l'enjeu terrible de la bataille. L'Amérique toute entière frissonna : elle avait découvert qu'elle serait à la merci du conquérant s'il arrivait à ses fins en Europe. Washington se réveilla; et ce fut, avec de tragiques mois de retard, la mise en oeuvre de l'*arsenal des démocraties*.

La Grande-Bretagne, qui avait pardu son alliée continentale, et qui se voyait encerclée de la Norvège à la pointe de Bretagne, s'attendait à une invasion imminente. On sait ce qu'il est advenu. L'aviation allemande, pendant trois mois, s'est attaquée aux Iles Britanniques avec une violence furieuse, sans réussir à perser les défenses anglaises. La *Royal Air Force* et la marine royale ont tenu le coup : et ce fut la première défaite d'envergure pour les Allemands.

Déçu, Hitler voulut atteindre l'Angleterre sur d'autres terrains. Faisant volte-face, il lança ses attaques vers l'Afrique, vers les Balkans, afin de chasser les Anglais de la Méditerranée et d'occuper tout le continent européen. S'il a réussi la deuxième partie de ce nouveau programme, il a raté la première. Pendant qu'il occupait la péninsule balkanique, s'installait même en Crète et dans la mer Egée, la Grande-Bretagne réduisait la flotte italienne à se tenir sur une piteuse défensive, et s'occupait avec succès de barrer la route des Indes et l'accès du pétrole levantin aux ambitions hitlériennes. Ce fut d'abord l'occupation de la Syrie et de l'Iraq, déjà infestés de "touristes" allemands. Et la victoire attendue fuyait encore Berlin...

Enfin le 22 juin, Hitler sauta à la gorge des Russes... Il avait besoin de neutraliser la Russie... Il n'avait pas prévu la capacité de résistance de l'Union soviétique, et, malgré ses avances hardies, lancées selon toutes les données les plus sûres de la "guerre-éclair", il n'a pu encore écraser les armées de Moscou. Il est aux portes de Léningrad, de Kiev et d'Odessa. Cependant après dix semaines, l'utilisation de tous ses moyens de guerre sans merci ne l'empêche pas d'être en face d'une contre-attaque terrible sur tous les fronts. Le deuxième anniversaire de l'entrée en guerre ne lui apporte pas la réalisation de ses espérances. Et Moscou est encore loin...

Pour finir cette revue à grands traits, ajoutons que la "jonction" dont nous parlions, il y a quinze jours, entre les forces russes et anglaises maintenant établies par l'occupation de l'Iran. Une semaine a suffi pour abattre le "bluff" iranien, et pour compléter l'encerclement de l'Europe nazifiée...

L'Allemagne est aujourd'hui plus loin de la victoire qu'elle ne l'était l'an dernier. Il lui reste une dernière carte à jouer, celle du Japon, partenaire de l'Axe, et dont les ambitions veulent profiter des embarras européens. Tokio est dans une situation précaire. Son incontestable suprématie en Orient sur les forces britanniques, qui sont mobilisées sur un autre terrain, — son chantage profitable sur l'Indochine française — ses menaces sur le Siam et les archipels de Malaisie — tout cela n'empêche qu'il ne soit surveillé étroitement par la Russie à Vladivostok, et par les Etats-Unis à Guam et aux Philippines. Il est encore officiellement en paix avec ces deux puissances, mais il se pourrait qu'avant longtemps il ait à subir de sérieux coups d'arrêt dans sa politique d'expansion impérialiste.

Le mythe de la "prospérité commune en Extrême-Orient" ne trompe personne, les Américains moins que tout autre. De toute évidence le Japon veut déloger les Occidentaux de Singapour, la clef de la domination en Asie et dans les mers d'Extrême-Orient — mais Tokio se rend compte qu'une pousée sur cette citadelle déclenchera un conflit dont le Japon ne connaît pas l'issue. Berlin a beau manoeuvrer Tokio, les Japonais hésitent. Cependant les deux camps se préparent fiévreusement à faire face à toute éventualité... C'est aux Japonais de décider si la guerre déclenchée en Europe le 1er septembre 1939 va s'étendre à tout l'univers en 1941...

★ ★ ★

Nous n'avons pas encore tout vu. Des jours sombres se profilent à l'horizon. Il faut les prévoir. Ce n'est pas sans un effort plus appliqué dans tous les domaines que nous pourrons être sûrs de la victoire finale.

Heureusement nous avons présentement beaucoup plus de chances de succès que nous n'en avions l'an dernier à pareille date. Il suffit de voir l'effort surhumain de propagande ennemie en Amérique pour se rendre compte de l'embarras extrême des vainqueurs européens. Il leur faut gagner du temps à tout prix. Ils hésitent à courir le dernier risque : amener les Etats-Unis à entrer dans la bataille. Ils savent bien que toute initiative osée dans les régions du Pacifique soulèverait les Américains. Un Wheeler ou un Lindberg peuvent encore impressionner une partie de l'opinion publique américaine en la leurrant sur les "bonnes dispositions" de l'Allemagne à l'endroit de notre continent, ces bons apôtres ne pourraient résister à la vague de fond qui saluera un coup de main nippon sur les sources de matières premières en Extrême-Orient : car si les Etats de la côte occidentale américaine sont indifférents, par inertie et insouciance, aux problèmes qui font le souci des Etats de la côte orientale, il ne peut leur être indifférent de voir le Japon supprimer leur gagne-pain...

D'où il suit qu'à côté des batailles gigantesques du front russe, il faut ne pas perdre de vue les affaires diplomatiques qui ont trait à l'Extrême-Orient. La presse de Tokio reflète exactement les incertitudes et les inquiétudes du pays. Le calme et la confiance en un règlement pacifique font place subitement à des accès belliqueux. Il est certain que le gouvernement nippon est soucieux de ces sautes d'opinion. Ce n'est pas pour rien qu'il a monté il y a une quinzaine de jours un organisme spécial appelé "contrôle de pensée", et qui n'est qu'un office préposé à la censure préalable des journaux. La réplique ne s'est pas fait attendre de la part des milieux intransigeants qui mènent l'armée japonaise : on a tenté d'assassiner le baron Hiranuma, vice-président du Conseil des ministres, qu'on tient responsable, peut-être à bon droit, de l'invention du "contrôle de pensée". Le vieux politicien de soixante-quinze ans, avisé et prudent, a été l'objet d'un "avertissement" dans le style normal au Japon depuis vingt-cinq ans. Il ne faut pas oublier en effet que, depuis 1918, cinq des dix-huit premiers ministres japonais ont été assassinés et qu'un sixième, l'amiral Okada, pas plus tard qu'en 1936, a dû se réfugier dans une voûte d'acier pendant plusieurs jours afin d'éviter les coups des militaires qui avaient décidé de se débarrasser de ce "pacifiste" qui répugnait à la politique de conquête dont il n'attendait pas les meilleurs résultats...

Il reste donc encore des éléments "modérés" dans la haute politique de Tokio. On ne peut nier qu'ils conservent quelque influence. Espérons qu'ils réussiront à remettre l'Empire du Soleil Levant dans le chemin du bon sens. C'est la seule chance qui reste d'une solution équitable et raisonnable des difficultés d'Extrême-Orient. Faute de quoi, les risque-tout de l'armée et de la marine nippones mettront le feu dans le Sud-Est de l'Asie.

M. L.-P. Lizotte député de Kamouraska dans le deuil

Madame Lizotte, de St-Pacôme, est décédée à l'Hôpital St-Joseph de Rivière-du-Loup, le 2 septembre courant, à l'âge de 83 ans. Son époux, M. Luc Lizotte, marchand, de St-Pacôme l'a précédée dans la tombe le 5 avril 1940. Mme Lizotte était à l'Hôpital St-Joseph de Rivière-du-Loup depuis au-delà d'un an.

Elle laisse pour pleurer sa perte son fils : L.-P. Lizotte, C.R., député de Kamouraska aux Communes, et madame Lizotte; ses soeurs : La révérende Mère Dionne, de l'Hôpital Général des Soeurs Grises de Montréal, et la Révérende Mère St-Colomban, de la Congrégation Notre-Dame de Montréal, ainsi que plusieurs petits enfants.

Les funérailles auront lieu à St-Pacôme, vendredi, le 5 courant, à 9.30 heures (solaire).

Le cortège funèbre partira à 8.45 heures (avancée) de la résidence de M. L.-P. Lizotte à Rivière-du-Loup où la dépouille mortelle repose en chapelle ardente.

Nous prions M. Lizotte et les autres membres de la famille d'agréer l'expression de nos vives condoléances.

Démonstration religieuse au cimetière

Dimanche prochain, le 7 septembre, à 3 heures de l'après-midi, il y aura au cimetière de St-Patrice une grande démonstration religieuse dont voici les grandes lignes du programme :

2.30 — Départ de la procession de l'église St-Patrice;
3.00 — Sermon au cimetière par M. l'abbé A. Fournier, de Sherbrooke;
3.30— "Last Post" par l'Harmonie de Rivière-du-Loup;
3.45 — Chemin de la Croix;
4.00 — Chant du Libera.

DEFILE DE LA PROCESSION

1.—L'Harmonie de Rivière-du-Loup;
2.—Le drapeau du Sacré-Coeur;
3.—Hommes et jeunes gens;
4.—Dames et jeunes filles.

Le service d'ordre sera sous la direction des Cadets de St-Ludger.

Décès de M. l'abbé F.-A. Lapointe

ANCIEN AUMONIER DES CLARISSES.

Nous regrettons d'apprendre le décès à l'Hôtel-Dieu de Québec de M. l'abbé François-Arthur Lapointe, ancien aumônier pendant plusieurs années des Soeurs Clarisses de notre ville.

M. l'abbé Lapointe était âgé de 67 ans et 3 mois, étant né à Québec le 14 juin 1874. Il fut ordonné prêtre par Mgr Bégin le 22 avril 1900. Après quelques années de professorat au Séminaire de Québec, il fut successivement vicaire à St-Joseph de Salem dans le Massachusetts, curé de St-Malachie, aumônier de l'hospice St-Joseph de la Délivrance, curé de St-Raphael et enfin aumônier des Soeurs Clarisses de notre ville de 1934 à 1940. Il se retira alors chez les Soeurs Ste-Jeanne d'Arc, à Bergerville.

Pendant son séjour en notre ville, M. l'abbé Lapointe s'était fait de nombreux amis qui garderont de lui un souvenir ému.

L'amiral Muselier

France Libre

L'amiral Muselier revient à terre après avoir inspecté les sous-marins "Rubis" et "Minerve" des Forces Navales Françaises Libres, unités qui se sont distinguées dans des opérations. Le "Rubis" a mouillé des mines sur lesquelles plusieurs bâtiments ennemis ont sauté. La "Minerve" a coulé un pétrolier allemand malgré la violente défense de son escorte.

L'Amiral a remis des Croix de la Libération qui ont été décernées aux équipages de ces bâtiments à la suite de ces faits de guerre.

NOS CHEFS MILITAIRES

● En haut, les deux hommes qui ont dirigé la réorganisation complète de l'Armée canadienne, rendue nécessaire par l'application de nouvelles méthodes de guerre durant la campagne de France; à gauche, le major-général H.-D.-G. Crerar, D.S.O., chef e l'Etat-major général, et le brigadier Kenneth Stuart, D.S.O., M.C., vice-chef de l'Etat-major général. En bas, au centre, le colonel J.-K. Lawson, M.C., directeur de l'instruction militaire; de gauche à droite, le colonel G.-B. Chisolm, M.C., le lieutenant-colonel Spenser Ball, le lieutenant-colonel H.-A. Sparling, et le major A.-A. Bell, tous officiers d'état-major à la direction de l'instruction militaire.

Tragique accident à une traverse à niveau à St-Arsène - 2 morts

Deux hommes ont été tués instantanément vers les quatre heures et demie, lundi matin, quand l'automobile qu'ils occupaient a été frappée par la locomotive de l'Océan Limitée à une traverse à niveau dans la paroisse de St-Arsène. Le choc fut des plus violents et des parties de la voiture ont été projetés à plus de deux cents pieds. Les victimes sont M. Albert Fiola, 28 ans, marié, de Sayabec, comté de Matane, et M. Gérard Chénard, 27 ans, célibataire, fils de M. Camille Chénard, de St-Arsène.

Le conducteur de la locomotive a aperçu le véhicule au moment où il s'engageait sur la voie, mais il était trop tard. L'automobile fut frappé en plein centre et a été démantibulé. Les deux victimes, qui étaient les seuls occupants de la voiture qui était conduite par Chénard, ont aussi été projetés à plusieurs pieds et affreusement mutilés.

La locomotive arrêta aussitôt et quelques employés du train se portèrent en hâte sur les lieux pour constater la mort des deux hommes.

Les corps furent d'abord transportés à la gare de l'Isle-Verte, à quelques milles plus loin et, plus tard dans la journée, à la morgue Boucher à Rivière-du-Loup, où les victimes furent identifiées.

Une enquête a été tenu mardi matin par le coroner, le Dr Alphonse Couturier et un verdict de "mort accidentelle" a été rendu par le jury.

MORT DU SENATEUR D.-O. LESPERANCE

Une figure bien connue dans la politique et la finance canadienne vient de disparaître dans la personne décédé dimanche dernier à l'âge de 77 ans.

Il naquit à Montmagny, le 6 janvier 1864, fils d'Edouard L'Espérance et de Virginie Morin. Il étudia au collège commercial de Montmagny. Puis il apprit la télégraphie et entra au service du chemin de fer Intercolonial. Il fut chef de gare à plusieurs endroits, entre autres à St-Pascal, comté de Kamouraska.

Il avait 45 ans quand il quitta le service du chemin de fer pour entrer à celui de M. A.-R. McDonald, ancien surintendant du chemin de fer Intercolonial à Rivière-du-Loup, qui avait fondé une maison de finance à Québec. A la mort de ce dernier, il devint propriétaire de la maison.

En 1911, il fut élu député du comté de Montmagny à la Chambre des Communes du Canada. En 1916, il acceptait la présidence de la Commission du Hâvre de Québec et, en 1917, il était appelé au Sénat comme représentant de la division du Golfe. Il était en même temps directeur d'un grand nombre d'institutions financières.

Il avait fait l'acquisition d'une maison d'été à Percé où il passait la belle saison depuis un grand nombre d'années. Dimanche dernier, à la veille de quitter sa résidence de Percé, il s'était rendu à l'Anse-à-Beaufils, où il possédait aussi une propriété. Vers les trois heures, comme il visitait la propriété en compagnie de ses deux jardiniers, il s'affaissa soudainement. Ses compagnons se portèrent à son secours, mais il était déjà mort, ayant succombé à une embolie.

En 1888, il avait épousé Mlle Clara Dionne, fille de M. Joseph Dionne de Ste-Anne de la Pocatière, qui mourut en 1899. En 1904, il épousait en secondes noces Mme Marie Pelletier, de St-Pascal, qui lui survit.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil deux fils : M. le docteur Alphonse Lespérance, surintendant médical du sanatorium du Lac Edouard, et M. Léo Lespérance, avocat, de Rimouski; trois filles : Mme Hector Bender (Virginie), de Montréal, Mme A.-O. Dufresne (Louise), de Québec, et la Révérende Soeur Francis-Louise (Laure), des Soeurs de la Charité de Halifax; une belle-fille, Mlle Rébecca Pelletier, un beau-fils, M. Albert Pelletier; deux gendres : M. Hector Bender, de Montréal, et M. A.-O. Dufresne sous-ministre des mines et des pêcheries à Québec, et de nombreux petits enfants.

Nous prions la famille en deuil d'agréer l'expression de nos profondes condoléances.

Décès de Mme Alphonse Rioux

Nous apprenons avec regret la mort de Mme J.-Alphonse Rioux, née Marie-Anna Plourde, survenue hier soir à sa résidence, à l'âge de 51 ans.

Elle laisse pour pleurer sa perte, outre son époux, M. J.-Alphonse Rioux, conducteur au Témiscouata, une fille, Marcelle; une soeur, Mlle Mary Plourde et un frère, M. David Plourde, de Rivière-du-Loup; ses beaux-frères : M. David-E. Rioux, avocat, de Rivière-du-Loup, M. J.-Wilfrid Rioux, agent, de Drummondville, Paul Rioux, de Montréal; ses belles-soeurs : Mme L.-Emile Pelletier d'Ottawa, Mlles Etiennette et Bertha Rioux, de cette ville. Elle laisse également sa belle-mère, Mme Célestin Rioux.

Madame Rioux était la fille de M. et Mme Pierre Plourde, décédés.

Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures, en l'église St-Patrice.

A la famille en deuil "Le Saint-Laurent" offre ses sincères condoléances.

Nouveau pro-maire

A la dernière séance du conseil M. l'échevin Eusèbe Marquis a été élu pro-maire pour les prochains trois mois, succédant à M. l'échevin Evariste Beaulieu.

Nos félicitations.

Cérémonie de vêture au Monastère des Clarisses à Rivière-du-Loup

Le 25 août avait lieu au Monastère des Clarisses, à Rivière-du-Loup la cérémonie de vêture de Soeur Marie-Pauline St-Arnauld de Saint-Narcisse de Champlain, en religion Soeur Marie-Madeleine du Sacré-Coeur, devant la famille venue nombreuse, assistée à l'oblation de la petite fiancée de Jésus, une délégation de Jacistes et quelques amis.

M. l'abbé G. Châteauvert, aumônier, officiait, assisté du R. P. Placide DeGrandpré, o.f.m., Gardien du couvent des Trois-Rivières et de M. l'abbé Paul Chartier, de Montréal.

Le sermon fut prononcé par le Révérend Père Placide, o.f.m., au cours duquel il démontra en termes heureux le sens vrai de la vie cachée de cette âme privilégiée et le sacrifice joyeux des parent chrétiens devant le don total de leur généreuse enfant.

Assistaient à la cérémonie, M. et Mme J.-N. St-Arnauld, parents de la novice, MM. Maurice, Victor, Justin François et Antoine St-Arnauld ses frères, Mme Léo Pronovost, née Catherine et Marie St-Arnauld, ses soeurs; M. Léo Pronovost, beau-frère, Mme Julien Bordeleau, M. et Mme Hervé Béland; MM. Albany Thibault, Jean Chartier, Stanislas Tessier, Georges-Etienne Cloutier; Mlles Pauline et Clotilde Cossette, Anita Trudel, Madeleine Veillette, Madeleine-H. Veillette, et Yvette Tessier, groupe de Jaciste de St-Narcisse, déléguées à la Prise d'Habit de leur ex-présidente.

Quelques enfants de Marie du choeur de St-Patrice ont eu l'heureuse initiative de nous faire entendre des cantiques appropriés pour la circonstance. Les heureux témoins laissèrent couler des larmes qui étaient toutes de joies devant la grandeur de cette généreuse séparation qui désormais sera de plus en plus étroite.

Nos voeux de persévérance et nos félicitations aux bien-aimés parents.

Chronique de la Chambre de Commerce

Jeudi dernier assemblée régulière et des plus importantes de la Chambre de Commerce. En effet il s'agissait de fixer notre contribution au Congrès de la Fédération des Chambres de Commerce de la Province de Québec, qui aura lieu lundi et mardi prochains, au Sault Montmorency (Kent House).

Il y a eu une longue séance et il s'y est discuté bien des choses fort intéressantes que nous ne pouvons qu'effleurer, aussi on en saurait plus long en assistant, du moins en faisant acte de présence.

Le président nous apprend que nous aurons à Rivière-du-Loup un contrat de guerre. Enfin on commence à penser à nous, voilà deux ans que la guerre est commencée et on n'a reconnu notre existence que pour l'enrôlement volontaire.

Plusieurs résolutions ont été adoptées, la plupart pour être suggérées à la Fédération des Chambres de Commerce au prochain Congrès et être supportées par celle-ci.

Une première pour que le bois qui se coupe dans notre région soit travaillé ici et non exporté, afin que nous puissions en retirer le plus de bénéfice.

Puis une proposition pour la réfection à neuf de la route du Témiscouata, une autre pour l'établissement dans la province de postes de Premiers Secours dit "First Aid", une autre concernant la loi des assurances surtout celle des automobiles, une autre encore concernant la pêche et la chasse.

Les deux délégués choisis pour représenter Rivière-du-Loup à ce Congrès sont M. J.-Oscar Gendron, agent d'assurance et le soussigné.

Il a aussi été question d'une Bibliothèque municipale et des ponts Dion et de la Côte St-Jacques.

Enln une résolution de sympathie a été adoptée pour le Dr Alphonse Couturier à l'occasion du décès de sa soeur, Mme J.-D. Vachon.

Voici un rapport très succinct de ce qui s'est discuté jeudi dernier.

S.-P. DUGAL, N.P., publiciste.

Résolutions de condoléances

A une séance du conseil de la cité de Rivière-du-Loup, tenue à l'hôtel de ville, mardi le 2 septembre 1941.

Etaient présents : M. Evariste Beaulieu, pro-maire; MM. les échevins E. Marquis, Jos. Bourgoin, A. Lefrançois, E. Lévesque, formant le quorum du dit conseil sous la présidence de M. le pro-maire.

L'ordre du jour suivant est adopté à l'unanimité.

Les membres de ce conseil expriment à M. Louis-Philippe Lizotte, C.R., M.P., l'expression de leurs profondes condoléances à l'occasion du décès de sa vénérable mère, madame Luc Lizotte.

E. BEAULIEU, pro-maire.
J.-LEBEL, sec.-trésorier.

A OTTAWA

Le coloniel, l'hon J.-L. RALSTON, ministre de la Défense nationale, causant avec les officiers qui dirigent l'unité motorisée dans le déploiement militaire attire tant de visiteurs à l'exposition d'Ottawa. Le ministre s'est rendu, l'autre jour, visiter le camp miniature établi au pac Landsome. On le voit ici entouré d'un groupe d'officiers dont plusieurs sont de Montréal. Dans le groupe on reconnaît le major-général H. D. G. CRERER, chef de l'Etat-major général, le brigadier A. E. NASH, sous-adjudant, les majors D. BELZILE, et A. L. NORMANDIN, officiers de recrutement de la région d'Ottawa.

Les commandants des formations de combat outre-mer

La guerre est l'acte par lequel un peuple résiste à l'injustice au prix de son sang.—LACORDAIRE.

Les vieux fous sont plus fous que les jeunes.—*La Rochefoucauld.*

HOTEL MONTCALM
161-169 rue St-Jean, Québec
Chambre avec eau courante, $1.00; avec douche, $1.25; avec bain $1.50. Repas table d'hôte, 50c.

Funérailles de Mme J.-D. Vachon

Lundi, le 25 août, à Ste-Hélène, ont eu lieu les imposantes funérailles de Mme J.-D. Vachon dont nous avons annoncé le décès dans notre dernier numéro.

M. l'abbé Martin, curé de la paroisse présida à la levée du corps à la demeure de M. Vachon.

Le deuil était conduit par son époux et de nombreux parents et amis de la famille sous la direction de M. M. Létourneau, de St-Joseph de Beauce. M. Ernest Lévesque, de Rivière-du-Loup, entrepreneur de pompes funèbres, avait charge des funérailles.

Les porteurs étaient MM. Florian Morneau, Lionel Ouellet, Louis St-Pierre, Arthur Tardif, Gérard Picard et Thiboutot. M. Gérard Morneau portait la croix. Les dames de Ste-Anne précédaient avec la bannière de la confrérie.

Le service funèbre fut chanté par M. l'abbé Gérard Couturier, cousin de la défunte, assisté, comme diacre et sous-diacre, de MM. les abbés Picard et Landry.

Au choeur assistaient de nombreux membres du clergé dont nous avons remarqué M. le curé Martin, de Ste-Hélène, M. l'abbé Frève, du Collège de Ste-Anne de la Pocatière, M. l'abbé Gagné principal de l'Ecole Normale de St-Pascal, M. l'abbé Fortier, de l'Ecole apostolique de Lévis, M. l'abbé Boucher, vicaire à St-Ludger, M. l'abbé Ouellet, de Ste-Hélène professeur à Ste-Anne, M. l'abbé S. Chénard, vicaire à St-Antonin, MM. les abbés Adrien et Gérard Lévesque, de Rivière-du-Loup, M. l'abbé Boucher, eccl., de St-Pascal et plusieurs autres dont les noms nous échappent.

M. l'abbé Morneau vicaire à Ste-Hélène, dirigeait le choeur de chant, et Mlle Létourneau touchait l'orgue. M. Wilfrid Cliche, de Valley Jonction, chanta une prière à la Vierge.

Grandes messes : M. Edouard Boutin, Montmagny; M. Joseph Doyle, East Angus; M. le Dr et Mme Louis Létourneau, Québec; Mme A. Bernier, Sherbrooke; Membres du Cercle d'Etude, St-Pascal; Club Roquemont, St-Raymond; M. et Mme Rino Thibault, Rivière-du-Loup; M. et Mme Pierre Couturier Ste-Hélène; Dames de Ste-Anne Ste-Hélène; M. et Mme Alp. Duval, St-Hyacinthe; Needlecraft Mills, St-Hyacinthe; Mlle Chantal Pelletier, Riv.-du-Loup; M. et Mme Dr A. Couturier, Rivière-du-Loup; M. et Mme J.-B. Bérubé, Rivière-du-Loup; M. et Mme Armand Couturier, Rivière-du-Loup; M. et Mme Onésime Dionne, St-Mathieu; J.-A. Laverdière, Sherbrooke.

Trentains : M. et Mme Louis Coderre, Lennoxville; M. Emilien Vachon, Valley Jct.

Offrandes de fleurs : C.-T. Turnbull, Galt, Ont.; Needlecraft Mills, St-Hyacinthe; Valley Shoe, Valley Jct.; M. J.-B. Boutin, Amos.

Messes : R. S. St-Pierre de l'Avenue, St-Pascal. De Rivière-du-Loup : L'Orphelinat du Sacré-Coeur, Infirmières de l'Hôpital StJoseph du Précieux-Sang, Association des Dames Patronnesses de l'Hôpital St-Joseph du P.-S., M. et Mme P.-M. Viel, Dr et Mme J.-A. Lessard, Famille Désire Lévesque, M. et Mme Armand Maranda, Mlle Beatty Michaud, Mme Chs. Ouellet et Hénédine, Mlles Michaud. M. et Mme Jos. Rivard, Mlle Cordélia Ouellet, Famille J.-A. Pelletier, M. et Mme P. Ouellet, père, M. et Mme Paul-E. Ouellet, M. et Mme Claude Parrot, M. et Mme Arthur Belzile, Famille Alphonse Paré, M. et Mme Georges Couturier, M. le Dr et Mme A. Couturier, Mlle Laura Couturier, g. m. g.; M. et Mme Camille Soucy, St-Alexandre; M. et Mme J.-Adélard Michaud, St-Alexandre; M. et Mme Ernest Soucy, St-Alexandre; Famille Dr Adélard Lapointe, Ste-Hélène; Mme Napoléon Morneau, M. et Mme Lucien Chamberland, Famille Geo. Couturier, M. et Mme J.-A. Chassé, St-Odilon, Dorchester; M. et Mme X. Vachon, St-Odilon, Dorchester; M. et Mme J. Vachon St-Odilon, Dorchester; Famille Eugène Couturier, Québec; Mlle Eugénie Paré, Québec; M. et Mme Louis Jourdain, Québec; M. et Mme J.-Léon Drouin, Thetford Mines; M. et Mme H.-A. Dionne, St-Pascal; Mlle Blanche Massé, M. et Mme Auguste Michaud, Mlle Ida Hudon, Mlle Germaine Lévesque, Mlle Réjeanne Lévesque, M. et Mme J.-R. Belzil, Québec; M. et Mme Télesphore Coulombe, Montmorency; M. et Mme Antonin Deslauriers, Sherbrooke; M. Léo Couturier, Sherbrooke; M. et Mme Léonce Cloutier, Valley Jct.; M. et Mme J.-Hector Latulippe, M. et Mme Emilien Cliche, Mme Hilaire Vacron, M. V. Vachon, Mlles Eva Vachon, M.-Louise Vachon, Edith Vachon, M. Marcel Vachon.

Trésor spirituel : M. Jos. Fortin, Rivière-du-Loup; M. Albert Nadeau, M. Ernest Dumas, Mlle Exilia Beaulieu, Mlle Marguerite Nadeau, g. m. g., M. et Mme Roger Chamard, St-Alexandre; Cercle des Dames Fermières, Ste-Hélène; M. et Mme Daniel Ouellet, Ste-Hélène.

Bouquets spirituels : Personnel de l'Orphelinat du S.-C. Rivière-du-Loup; RR. SS. Clarisses, Fam. Wilfrid Michaud, Mme Vilbon Talbot, Kénogami; M. et Mme Honoré Allard, Kénogami; Mlles C. et E. Ennis, Ste-Hélène; Famille Elzéar Morneau, M. et Mme Alfred Turcotte, St-Joseph de Kam.

Messes : M. et Mme Achille Goulet, Beauceville; M. l'abbé Charles Frève, Ste-Anne de la Pocatière; M. l'abbé Gérard Couturier, Valcartier; M. le chanoine J.-N. Coderre, Sherbroooke; M. l'abbé Roland Ouellet, Ste-Hélène; M. l'abbé Sylvio Picard, Ste-Hélène; M. l'abbé Florido Gagné, St-Pascal; MM. les abbés Adrien et Gérard Lévesque Rivière-du-Loup; M. l'abbé Léonce Vézina, Rivière-du-Loup; M. l'abbé Joseph Boucher, Rivière-du-Loup; Amicale N.-D. du Foyer, St-Pascal; La Supérieure, Inst. Chanoine Beaudet, St-Pascal; M. et Mme Charles Gagné, Ste-Anne de la Pocatière; M. et Mme F. Champagne, Ste-Anne de la Pocatière; Mlle Rachel Bérubé, Ottawa; Mlle Jeanne d'Arc Bérubé, Ottawa; M. le Dr et Mme O. Moisan, St-Raymond; M. et Mme Henri Boudreault, Kénogami; M. et Mme Euclide Boudreault, Kénogami; M. et Mme Art. Allard, Kénogami; Mlle Anita Allard, Kénogami; M. et Mme Art .Bouchard, East Angus; M. et Mme Wilfrid Soucy, Chemin du Lac; M. et Mme L.-A. Desnoyers, Sherbrooke; Mlle Rose Vachon, Sherbrooke; M. J.-Ernest Vallée, St-Ephrem; Mme Prudent Couturier, Cacouna; M. et Mme Alph. Couturier, Marsoui; M. et Mme Léo Couturier, Marsoui; M. et Mme Oscar Couturier, Marsoui; Mlle Laurette Couturier, Marsoui; M. et Mme Armand Sinclair, Amqui; M. et Mme Lauréat Turcotte, Frampton; M. et Mme Alph. Cloutier, St-Aubert; M. et Mme François Desrosiers, St-Aubert; Mme et Mlles Leblanc, Ottawa; Mlle Marie-Anna Chénard, Ste-Hélène; M. Elzéar Desjardins, M. et Mme Thaddée Lévesque, Riv.-du-Loup; M. Pierre Plourde, Victoriaville; M. J.-A. Leblond, Montréal; R. Soeur St-Alfred le Grand, Montréal; M. J.-Henri Lauzier, St-Pascal; M J.-A. Bernard, St-Pascal; M. et Mme J.-E. Lemire, Victoriaville; M. et Mme L.-N. Jacob, Valley Jct.; M. et Mme Ant. Labbé, Valley Jct.; Famille Emile Marcoux, Tring Jct.; Mlle E. Leblanc, Ottawa; M. J.-O. Giguère, Québec; M. et Mme G.-J. Condon, Québec; M. et Mme H.-A. Falardeau, Québec; M. et Mme Gustave Lepine, Québec; M. et Mme Armand Hamel, Roberval; M. et Mme Léonce Carbonneau, Québec; M. et Mme Alph. Couturier, Marsoui; M. et Mme Amédée Champoux, East Angus; M. et Mme Philippe Bernier, Arvida; M. l'abbé F. Ennis, St-Honoré de Beauce; M. J.-Ovide Sinclair, Amqui; M. Jos. Martin, St-Fabien sur Mer.

Lettres de sympathies : Hon. Léon Casgrain, Mgr A. Douville, St-Hyacinthe; R. P. Léon Desjardins, CSSR, R. P. J.-M. Fontaine, CSSR. M. Jos. Martin, St-Fabien sur Mer; M. Marcel Larue, St-Raymond; M. et Mme Marcel Ethier, Valley Jct.; M. J.-E. Vallée, St-Ephrem; Religieuses du Bon Pasteur, Québes; RR. SS. Clarisses, Rivière-du-Loup; R. Soeur Marie-Camille, CND., Sherbrooke; R. S. Pierre de Ravenne, CND, St-Pascal; R. Soeur Marie de la Réparation, CND., St-Roch; R. Soeur Ste-Clothilde, Ursulline, Loretteville; R. Soeur Ste-Cécilia, C ND., St-Pascal; R. Soeur Ste-Marie Renée, CND, St-Pascal; R. Soeur Ste-Marie-Antoinette, CND. Montréal.

Télégrammes : M. et Mme Arthur Allard, Jonquière; M. et Mme Robert Langlais, Rivière-du-Loup; Conseil 2402 des Chevaliers de Colomb, M. et Mme Antonio Albert, Famille Edgar Lacombe, M. et Mme J.-Oscar Gendron, Mlle A. Laroche, Sherbrooke; Fédération Can. Catholique, M. et Mme J.-D. Boily, M. Emile Rheault, M. Ernest Lafontaine, M. et Mme Ant. Deslauriers, M. et Mme J.-Donat Goulet, M. et Mme Louis Coderre, M. et Mme Eugène Gagnon, M. et Mme D. Panneton, M. et Mme Alden Rousseau, East Angus; Personnel de l'Hôtel Simard Matane; M. et Mme J.-B. Rehel, Cap d'Espoir; M. et Mme Thomas O'Brien, Cap d'Espoir; Mlle Evelyn, O'Brien, Cap d'Espoir; M. R. Forbes Auld, Galt, Ont.; M. Fred Daly, Montmagny; M. et Mme Alfred Duval St-Hyacinthe; M. et Mme Frank Stebbens, St-Hyacinthe; M. et Mme G.-E. Gagnon, Bonaventure; M. et Mme Ludger Caron, Mont-Joli; M. et Mme J.-A.-P. Caron, St-Romuald; M. et Mme Ulysse Tremblay, R.-du-Loup; M. et Mme Pierre Langlois, R.-du-Loup; Mme Napoléon Carrier, Montréal; D. Deschênes, g.m., R.-du-Loup; Henri Chapleau, St-Pascal; M. et Mme Alfred Desjardins, Kamouraska; Famille Joseph Lévesque, Rivière-du-Loup; Famille Wildrel Landry, Ste-Hélène; M. et Mme Alonzo Plourde, R.-du-Loup; M. et Mme Lorenzo Cloutier, Valley Jct.; M. et Mme J.-L. Jacob, St-Sébastien Famille Charles Tardif, Ste-Hélène; Famille Polycarpe Ouellet, fils, R.-du-Loup; J.-Emile Duval, St-Pascal; Notaire et Mme L.-A. St-Pierre, R.-du-Loup; M. et Mme J.-C. Caouette, St-Pascal; M. et Mme Dominique St-Pierre, Famille Laforest, St-Pascal; M. et Mme Ernest Chamberland, St-Philippe de Néri; Famlle J.-B. Landry, Ste-Hélène; Mlles Dumas, Rivière-du-Loup; Mlle M.-L. Boyer, Sherbrooke; M. et Mme Alfred Bourque, Valley Jct.; M. et Mme J.-E. Côté, Rivière-du-Loup; M. et Mme Alexis Dumais, Rivière-du-Loup; Famille Antoine Chouinard, St-Pamphile; M. et Mme J.-Arthur Ouellet, Ste-Hélène; M. et Mme Octave Normand, Montmagny; M. et Mme Armand Chamberland, St-Romuald; Gilbert Royer, St-Pacôme; M. et Mme S.-P. Dugal, N.P., Rivière-du-Loup; Arthur Wilson, Rivière-du-Loup; Dr et Mme G. Pelletier, St-Alexandre; Needlecraft Mills, Ltd., St-Hyacinthe; M. et Mme E.-R. Lafrance, St-Hyacinthe; Carmen Cliche, Beauce Jct.; J.-L. Cliche Auto Ltd., Valley Jct.; Gérard Landry, fils, Ste-Hélène; M. et Mme S.-R. MacDonald, Valley Jct.; M. et Mme Roland Dubé, Rivière-du-Loup; M. et Mme Emile Couturier, Rivière-du-Loup; Famille J.-A. Laverdière, Sherbrooke; M. et Mme David Michaud, Rivière-du-Loup; M. et Mme L.-P. Pelletier, Rivière-du-Loup; M. et Mme Ernest Guimont, Cap St-Ignace; M. et Mme Jean-B. Roy, St-Anselme; Mme J.-E. Théberge, Montréal; M. et Mme Joseph-X. Ouellet, Ste-Hélène; M. et Mme Adélard Bérubé, Ste-Hélène; M. et Mme Eugène Morin, Ste-Hélène; M. et Mme Mastai Lemieux, Ste-Hélène; M. et Mme Pierre Laperrière, St-Ludger; M. et Mme Pierre Michaud, St-Ludger; M. et Mme Adélard Deschênes, Rivière-du-Loup; M. Gérard-Emile Levasseur, Ste-Hélène; Mlle Marie-Claire Gréffard, Québec; M. et Mme C.-E. Raymond, Rivière-du-Loup; M. Léon Paradis, C.R., et Mme Paradis Rivière-du-Loup; M. J. Séguin, Rock Island; Mlle Madeleine Séguin, M. et Mme Johnny Cutnam, Rivière-lu-Loup; M. et Mme Léonide Dubreuil, Rivière-du-Loup; M. et Mme Lucien Proulx, Rivière-du-Loup; M. et Mme Alexandre Michaud, Rivière-du-Loup; Famille Alfred Arsenault, St-Aubert; M. et Mme Joseph Beaulieu, East Angus; M. Georges-M. Turcotte, Valley Jct.; Mme J.-E. St-Pierre et sa famille, Ste-Hélène; M. et Mme Charles Bernier, Rivière-du-Loup; M. et Mme Emile Coutu-rier, St-Louis du Ha!Ha!; Famille de M. et Mme Philippe Bérubé, St-Pascal; M. et Mme J.-F. Jean, St-Simon; M. et Mme Georges St-Pierre, Ste-Hélène; Dr et Mme O. Moisan, St-Raymond; M. et Mme Armand Albert, Ste-Hélène; Mme Damase Lebel, Rivière-du-Loup Centre; M. et Mme Roméo Ouellet, Rivière-du-Loup Station; M. et Mme Ernest Dubois, Sherbrooke; M. et Mme Clément Morin, Rivière-du-Loup; Mme Wilfrid Langevin, Ste-Hélène; Exilda Charest, Ste-Hélène; Mlle Jeanne Levasseur, St-Ludger de Rivière-du-Loup; M. et Mme Louis-P. St-Pierre, Ste-Hélène; M. et Mme Flavius Bérubé, Ste-Hélène; M. l'abbé Rosaire Bernier, Rivière-du-Loup; M. et Mme Gérard Picard, Ste-Hélène; M. et Mme Antoine Boudreault, Kénogami; M. et Mme Lionel Ouellet, Ste-Hélène; M. et Mme Eugène Gagnon, Rivière-du-Loup; Famille Ludger Thiboutot, Ste-Hélène; M. et Mme Jean Sirois, Ste-Hélène; L'Hôpital St-Joseph du Précieux Sang, Rivière-du-Loup; Famille Alphonse Martin, Rivière-du-Loup; M. et Mme William Ouellet, Ste-Hélène; Mlles Lachance, Rivière-du-Loup Centre; Joséphine Castonguay, Ste-Hélène; Juliette Fortier, Sherbrooke; M. et Mme Gérard Morneau, Ste-Hélène; Mlle Madeleine Richard, Rivière-du-Loup; Côté et Mamen Enrg., Lévis; Mme Démtérius Marmen, Rivière-du-Loup; Mlles Blanche et Madeleine Marmen, Rivière-du-Loup; M. et Mme Wilbrod Ouellet, Rivière-du-Loup; M. et Mme Timothée Dubé, Rivière-du-Loup; M. et Mme Emile Bourgoin, Rivière-du-Loup; M. et Mme Auguste Bérubé, Ste-Hélène; M. et Mme Camille Picard, Ste-Hélène; M. et Mme Elzéar Beaulieu, Ste-Hélène; M. et Mme J.-Albert Ouellet, Rivière-du-Loup Centre; M. et Mme J.-Odilon Labbé, Beauce Jct.; M. et Mme Patrick Bérubé, St-Ludger; M. et Mme Laurent Paquet, Montmagny; M .et Mme Alphonse Poulin, Valley Jct.; Mme Charles Chassé, S., Ste-Marie de Beauce; M. Jean Chassé, Ste-Marie de Beauce; M. et Mme Charles Bérubé, Ste-Hélène; M. et Mme Wilfrid Laforest, Rivière-du-Loup Centre; M. et Mme M. Lavallée, St-Aubert; M. l'abbé Saluste Bélanger, Rivière-du-Loup; M. et Mme L.-A. Côté, Rivière-du-Loup; M. Georges Belle, Rivière-du-Loup; M. et Mme Emilien Gervais, St-Camille; M. et Mme J.-Léon Boucher, St-Aubert; M. et Mme L.-P. Lizotte, C.R., Rivière-du-Loup; Mlle J Morin Ste-Hélène; M. et Mme F. Gendron, Sherbrooke; M. et Mme Elie Khazoon, Ste-Anne de la Pocatière; M. et Mme Onésime Rioux, Trois-Pistoles; M. et Mme Joseph Desjardins, Rivière-du-Loup; Mme Philippe Pouliot, et famille, Rivière-du-Loup; Famille Ovila St-Georges, Rivière-du-Loup; Mlle Monique Parent, Bic; Mlle Gabrielle Dumas, Rivière-du-Loup; M. et Mme Léonce Michaud, Rivière-du-Loup; M. et Mme Raymond Pelletier, Rivière-du-Loup; Famille Jos.-S. Bérubé, St-Pascal; Mme Emile Garant, Québec; M. et Mme Viateur Boulanger, Montmagny; Mme Jeanne Voisine, St-Pascal; Mme J.-Isaie Joncas, Montmagny; M. et Mme Napoléon Ruel, Kénogami.

Nous réitérons à M. Vachon et aux autres membres de la famille nos sincères condoléances.

Exposition du Cercle des Dames Fermières de St-Jean de Dieu

Nappe : 1er prix, Mme Isidore Lafrance; 2ème prix, Mlle Adrienne Lafrance; 3ème prir, Mme François Drapeau; 4ème prix, Mme Joseph Larocque.

Cravate : 1er prix, Mme François Drapeau; 2ème prix, Mme Isidore Lafrance; 3ème prix, Mme Florian D'Auteuil; 4ème prix, Mme Louis Rioux.

Couverte : 2ème prix, Mme Isidone Lafrance; 3ème prix, Mme Francrice Rioux; 4ème prix, Mme Ernest Lepage.

Courte-pointe : 1er prix, Mme Maurice Rioux; 3ème prix, Mme Antoine Rioux.

Nappe : 1er prix, Mme Isidore Lafrance; 2ème prix, Mme Ernest Lepage.

Serviettes : 1er prix, Mme Isidore Lafrance; 2ème prix, Mme Ernest Lepage.

Robe : 1er prix, Mme Eugène Beaulieu; 2ème prix, Mlle Adrienne Lafrance; 3ème prix, Mme François Drapeau; 4ème prix, Mme Isidore Lafrance.

Set pour enfant : 1er prix, Mme Isidore Lafrance; 2ème prix, Mme Maurice Rioux; 3ème prix, Mme Nazaire Rioux.

Habit pour enfant : 1er prix, Mme Thomas Dumont; 2ème prix, Mme Maurice Rioux; 3ème prix, Mme François Drapeau; 4ème prix, Mme Isidore Lafrance.

Gilet : 1er prix, Mme Théophile Jean; 2ème prix, Mme Camille Rioux; 3ème prix, Mme Maurice Rioux; 4ème prix, Mme Isidore Lafrance.

Bas : 1er prix, Mme Isidore Lafrance; 2ème prix, Mme Luc Rioux; 3ème prix, Mme Camille Rioux; 4è prix, Mme Charles Rioux.

Napperons : 1er prix, Mme Chs. Rioux.

Tissu à habit : 1er prix, Mme Narcisse Rouleau; 2ème prix, Mme Ernest Lepage.

Centre : 1er prix, Mme Camille Rioux; 2ème prix, Mme Maurice Rioux; 3ème prix, Mme Théophile Jean.

Descente de lits : 1er prix, Mme Camille Rioux; 2ème prix, Mme Maurice Rioux; 3ème prix, Mme Isidore Lafrance; 4ème prix, Mme Ernest Lepage.

Taies d'oreillers : 1er prix, Mlle Adrienne Lafrance; 2ème prix, Mme Isidore Lafrance; 3ème prix, Mme André Morency; 4ème prix, Mme Charles Rioux.

Gants : 1er prix, Mme Nazaire Rioux; 2ème prix, Mme Théophile Jean; 3ème prix, Mme Charles Rioux; 4ème prix, Mme Isidore Lafrance.

Mitaines : 1er prix, Mme Nazaire Rioux; 2ème prix, Mme Maurice Rioux; 3ème prix, Mme Théophile Jean; 4ème prix, Mme Luc Rioux.

Jupe : 1er prix, Mme Charles Rioux; 2ème prix, Mme Louis Rioux; 3ème prix, Mme Isidore Lafrance.

Blouse : 1er prix, Mme Isidore Lafrance; 2ème prix, Mlle Adrienne Lafrance; 3ème prix, Mme Florian D'Auteuil; 4ème prix, Mme Louis Rioux.

Chaîne : 1er prix, Mme Moise Tremblay; 2ème prix, Mme Louis Rioux; 3ème prix, Mme Charles Rioux; 4ème prix, Mme Abraham Gagnon.

Tissure : 1er prix, Mme Moise Tremblay; 2ème prix, Mme Luc Rioux; 3ème prix, Mme Joseph Larocque; 4ème prix, Mme Charles Rioux.

Toile non blanchie : 1er prix, Mme Charles-Emile Morency; 2ème prix, Mme Louis Rioux.

Toile demie-blanchie : 1er prix, Mme Charles-Emile Morency; 2ème prix, Mme Louis Rioux.

Betteraves : 1er prix, Mme Camille Rioux; 2ème prix, Mme Théophile Jean; 3ème prix, Mme Luc Rioux.

Carottes : 1er prix, Mme Joseph Dumont; 2ème prix, Mme Louis Rioux; 3ème prix, Mme Moise Tremblay.

Tomates : 1er prix, Mme Adrien Rioux; 2ème prix, Mme Joseph Rousseau; 3ème prix, Mme Isidore Lafrance; 4ème prix, Mme Alphonse Rousseau.

Poulet : 1er prix, Mme Maurice Rioux; 2ème prix, Mme Luc Rioux; 3ème prix, Mme Théophile Jean; 4ème prix, Mme Charles Rioux.

Pain blanc : 1er prix, Mme François Drapeau; 2ème prix, Mme Chs. Rioux; 3ème prix, Mme Charles-Emile Morency; 4ème prix, Mme Abraham Gagnon.

Pain brun : 1er prix, Mme Isidore Lafrance; 2ème prix, Mme Ls Rioux; 3ème prix, Mme Charles-Emile Morency.

Concombres : 1er prix, Mme Théophile Jean; 2ème prix, Mme Joseph Larocque.

Oignons : 1er prix, Mme Joseph Dumont; 2ème prix, Mme Arthur Rousseau; 3ème prix, Mme Louis Rioux.

Conserve de pommes : 1er prix, Mme Adrien Rioux; 2ème prix, Mme Abraham Gagnon; 3ème prix, Mme Luc Rioux; 4ème prix, Mme Louis Rioux.

Gelée de pommes : 1er prix, Mme Louis Rioux; 2ème prix, Mme Adrien Rioux; 3ème prix, Mme Frs. Rousseau; 4ème prix, Mme Nazaire Rioux.

Notre-Dame du Lac

CONGRES DE L'U. C. C. — Une grande foule de membres assistaient au congès de l'U.C.C., section de Rimouski-Ouest, tenue en cette paroisse le 26 août.

Le programme de la journée débuta par une messe célébrée par M. le chanoine J.-Ernest Gagnon, curé de cette paroisse, laquelle fut suivie d'un magnifique sermon prononcé par le R. Père Léon Lebel, aumônier général de l'U.C.C.

M. Philippe Caron, président du district, souhaita ensuite la bienvenue à MM. les abbés, venus très nombreux de toutes les parties de la région, ainsi qu'à tous les autres membres.

Ensuite, M. Florian Poulin, président de la Section des Bûcherons prononça une allocution fort goûtée de chacun.

Dans l'après-midi furent prononcés d'autres discours par le Révérend Père Léon Lebel, aumônier général, M. Henri-C. Bois, secrétaire général de la Coopérative Fédérée, M. Abel Marion, président général de l'U.C.C., et M. l'abbé Léon Beaulieu, aumônier du district.

OPERATIONS TERMINEES. — La scierie à bois de la compagnie Fraser vient de terminer ses activités de la présente saison.

SERVICE ANNIVERSAIRE. — Le 1er septembre a été chanté le service anniversaire de feu Dame J.-B. Lizotte.

EN RELIGION. — Quelques jeunes filles de notre paroisse nous ont quittées pour faire leur noviciat chez les Filles de Jésus, à Trois-Rivières. Ce sont : Mlles Aline Turcotte, Lucile Boulanger, Lucienne Dubé et Marie-Berthe Beaulieu.

VA ET VIENT.— Mlle Jean Kabel est retournée à Kitchener, Ont., après avoir passé deux mois ici, l'invitée de Mlle Madeleine Dubé.

M. Jacques Ducharme est de retour de Trois-Pistoles, où il a passé ses vacances.

Mlle Gisèle Soucy, de Montréal, a fait un court séjour chez son oncle, M. Alfred Beaulieu.

Mme Léonard Pelchat, de Montmorency, a passé quelques semaines chez sa mère, Mme J.-Omer Bergeron.

Automobile à vendre

Un char usagé, marque Pontiac 224, modèle 1937, en très bonnes conditions. S'adresser à TELESPHORE PELLETIER, garagiste, Rivière-du-Loup.
16-17-p.

Vendeuses et vendeurs demandés

Ayez votre part dans l'augmentation des salaires. Partez en affaires pour vous-même vendant les 200 produits GARANTIS Familex. Ventes importantes dans chaque maison. Commencez de suite et profitez des revenus d'automne. PRODUITS FAMILEX, 570 St-Clément, Montréal.

Logement à louer

Deux logements de 3 et 4 appartements avec chambre de bain à louer au No. 17 rue Fraser, Rivière-du-Loup en bas.
16-j. n. o.

SPECIAUX pour Vendredi et Samedi

Boeuf, bas de côte, par 5 livres 09c
Rôti de boeuf, haut de côte, par 5 lbs 15c

ATTENTION! ATTENTION!

Aussi pour cette fin de semaine, avec chaque achat de $1.50, vous pouvez avoir 3 livres de beurre pour seulement $1.15, marque St-Alexandre ou St-Antonin.

Mesdames!

Venez faire votre marché de viande à nos magasins et profitez toujours de nos spéciaux surtout cette semaine avec l'aubaine du beurre au prix coûtant. De plus nous avons un assortiment complet de toutes les viandes fraîches, ainsi que poulet à rôtir. Jambon, fesse et cottage, saucisse fumée et fraîche, ainsi que graisse pure et composée.

LEGUMES DE TOUTES SORTES

Oui! Allez toujours chez Léopold Pelletier. Un service parfait vous attend.

Au centre, tél. 135 En bas, tél. 345

TOUJOURS CHEZ

Léopold PELLETIER

BOUCHER

RIVIERE-DU-LOUP

Dr J. E. PELLETIER, Spécialiste

De l'Hotel-Dieu de Québec.

YEUX, OREILLES, NEZ, GORGE.

Bureau à la Rivière-du-Loup,
au No. 329, rue Lafontaine,
le premier samedi et le troisième samedi
de chaque mois.

Opérations à l'Hôpital.

Téléphone 3034

THEATRE PRINCESSE

2 représentations le soir, 7.30 hres et 9.15 hres

Aujourd'hui à Vendredi soir

Vera Korène, Jules Berry, dans un grand film policier

"CAFE DE PARIS"

Aussi : Comédie et Nouvelles.

Samedi, Lundi, Mardi

Henry Fonda dans

"THE RETURN OF FRANK JAMES"

Tout en couleurs.
avec Gene Tienny, Jackie Cooper.

Le nom de James sème de nouveau la terreur dans tout l'Ouest... Ce film fait suite au grand succès "Jesse James" et a pour but de venger le meurtre de Jesse.

Aussi : Vitaphone et Nouvelles.

Commençant Mercredi, le 10 Sept. pour 3 jours

Edwige Feuillère, Georges Rigaud dans
une histoire d'amour d'un poignant fatalisme

"SANS LENDEMAIN"

AUSSI : 1er épisode de la nouvelle série

"DRUMS OF FU MANCHU"

Ne manquez pas de suivre cette série fort intéressante.
Aussi : Sujets courts.

Série à suivre — "DRUMS OF FU MANCHU" — 15—épisodes—15 — Commençant 10-11-12 sept.

S O I F — E X I G E

Methot & Gagné

ENR.

RIVIÈRE-DU-LOUP.

Combien d'abonnés ?

farez-vous ce mois-ci

à votre journal

Une poule bien nourrie pond toujours plus d'oeufs.

CHANGEMENT ● ● ●

On adopte de plus en plus aujourd'hui la PLAN AU COMPTANT ET SANS LIVRAISON.

Ce plan vous permet d'obtenir ce qu'il y a de MIEUX au PLUS BAS prix.

Comme plusieurs autres nettoyeurs, nous adoptons le plan AU COMPTANT ET SANS LIVRAISON à partir du 1er SEPTEMBRE.

Vous pouvez voir ce que vous épargnerez ainsi en parcourant la

Liste de prix au comptant et sans livraison

	Nettoyage et pressage	Pressage seul
HABITS, Hommes et Dames	**59c**	**35c**
ROBES (prix légèrement élevés pour robes de soirée et robes avec plis)	**59c**	**35c**
MANTEAUX, de printemps et d'automne	**59c**	**35c**
MANTEAUX d'hiver	**69c**	**35c**
JUPES	**29c**	**20c**
PANTALONS	**33c**	**20c**
ROBES DE BAIN (Kimonos)	**69c**	**35c**
CRAVATES	**6c**	**4c**

Veuillez prendre avis qu'à partir du 1er septembre, nous n'irons pas chercher le linge aux maisons et que nous ne délivrerons pas. En outre tout lavage et nettoyage doit être payé au comptant.

CASH & CARRY CLEANERS

SUCCESSEURS DE LA EDMUNDSTON LAUNDRY & DRY CLEANING PLANT
66, RUE DE L'EGLISE **EDMUNDSTON** TELEPHONE 183

LA CITE DE RIVIERE-DU-LOUP

AVIS PUBLIC

Avis est donné qu'en vertu du règlement 216 concernant les dépotoirs, il est strictement défendu de jeter ou déposer des cendres, du papier, des déchets, des immondices, des ordures, des détritus et autres matières comme vieux fers, vieilles automobiles, ou autres voitures, ailleurs qu'aux endroits fixés par le conseil comme dépotoirs publics, le tout sous peine d'une amende de $40.00 et les frais ou d'un emprisonnement de deux mois à défaut de paiement.

PAR ORDRE,

J. LEBEL
Secrétaire-trésorier de la
Cité de Rivière-du-Loup.

Dr CAMILLE LÉVEILLÉ

MÉDECIN VÉTÉRINAIRE

228, rue Lafontaine.

RIVIERE-DU-LOUP.

Tél. Jour : 2724 - - - Tél. Nuit : 3044

ATTENTION - - ATTENTION

AU MAGASIN GENERAL DE

J. RAYMOND BEAULIEU

TEL. 3 Marchand Général **ISLE-VERTE**

Désirez-vous un service prompt, courtois et à meilleur prix pour la même valeur? Alors rendez-vous toujours au magasin Beaulieu qui se fait un plaisir de garder en magasin les lignes suivantes : Epicerie, ferronnerie, huiles de toutes sortes, peintures Murphy et Narvo, farine, moulées et grains, chaussures, sous-vêtements pour hommes et femmes, marchandises à la verge, librairie, remèdes patentés, etc.

A toutes les semaines nous installerons dans nos vitrines des marchandises que nous offrons à des prix excessivement bon marché.

Donc ne manquez pas d'en profiter, car cela ne dure que le temps où elles sont dans nos vitrines.

Une visite nous fera plaisir.

Echo du Basutoland

Je demande aux chers lecteurs de la "Vie Paroissiale" d'avoir la bonté de m'écouter quelques minutes, afin de me permettre d'exprimer publiquement ma reconnaissance envers la Congrégation des Dames de Sainte Anne et son dévoué directeur le R. Père A. Michaud, O.M.I., pour le généreux don envoyé à la Mission de Béthel, Basutoland. Je tiens à dire un "merci du coeur" au R. Père Michaud, O.M.I., pour un si beau geste, proposé aux Dames de Ste-Anne, de m'aider par un cadeau de $25.00.

Le moindre don prend actuellement une valeur importante à cause des difficultés sans nombre, créées par l'état actuel de guerre.

Les circonstances dans lesquelles j'ai reçu ce cadeau vous intéresseront, me semble-t-il. Au Basutoland, les chaleurs d'été nous saisissent de novembre à mars alors qu'au Canada le pays est couvert d'un blanc manteau de neige et de froid.

Pour nous Missionnaires, après les exercices de la retraite annuelle qui a lieu en janvier, nous songeons à visiter nos Stations. A Béthel, où je me trouve, il y a 20 Stations. La visite de ces petites chrétientés peut prendre environ deux mois. J'accomplissais donc ce devoir consolant et épuisant tout à la fois, quand on est venu me chercher d'urgence pour me rendre à la Mission. Parti depuis une semaine environ, je donnais les exercices du dimanche dans une Station importante, à 6 heures de cheval de Béthel.

Dans ces visites, selon la tradition habituelle, le missionnaire entend les confessions, règle les cas et dit la messe vers 10.30 heures, avec instruction et avis. Quand le tout est terminé, un repas assez souvent bien pauvre vous attend. Je prenais mon dîner, quand un petit "Noirot" tout essoufflé me remet une lettre venant de la Mission. Une interruption momentanée me permet de prendre connaissance de la lettre : "Monsieur l'Inspecteur du Gouvernement sera à Béthel demain pour la visite des écoles. Il faut que vous soyez ici. Venez ce soir ou demain matin sans faute". Ces bons Messieurs du Gouvernement ne s'annoncent jamais d'avance afin de nous prendre au naturel et de savoir si nous travaillons bien ou non.

Je m'empresse donc de réunir les chrétiens et au lieu du deuxième exercice, je baptise les petits enfants, prie pour la paix et congédie l'assemblée. Mais, il ne faut pas oublier d'avertir les chrétiens de la Station suivante, que je serai absent, mardi. Comment m'y prendre? Ici, il n'y a point de train (Local ou Express ou Océan), ni motor-car, ni téléphone ni radio. Le moyen de communication est d'envoyer quelqu'un à cheval ou à pied. Un petit garçon part. La nouvelle se répandra lundi après-midi par les enfants d'école car les "Basutho" de la Montagne vivent par petits groupes dans des cols de Montagnes où il y a quelques pouces de terre arabe et une protection naturell contre les grands vents. Il est très difficile de les atteindre.

Je pars vers les 3 heures pour Béthel. Je suis un peu inquiet, connaissant bien la longueur du trajet. A demi-chemin, nous sommes saisis par l'obscurité, la nuit profonde et le froid. Le cheval du petit garçon se traînait de fatigues. Partie de bonne heure le matin, la pauvre bête était rendue à bout. Peu importe, il faut se rendre; il est inutile de songer à coucher en chemin. A une heure et demie de la mission, nous descendons dans une vallée profonde pour remonter ensuite sur une haute montagne. Le chemin longe le précipice à plusieurs endroits. A une place difficile, nous laissons le bon chemin pour arriver après quelques minutes sur le bord d'un précipice. Je descends de cheval et à tâtons je trouve le droit chemin. Après mille et une difficultés, nous rentrons à la Mission vers 9.30 heures du soir. Mon cheval ayant tombé deux fois en chemin, sur les rochers, ne pouvait plus marcher le lendemain. J'emprunte donc un cheval pour aller chercher Monsieur l'Inspecteur à la rivière et ensuite le reconduire le lendemain.

Tout de suite après le départ de mon distingué visiteur, il faut songer à ramasser mes petits et me hâter de retourner dans les Stations où les Chrétiens m'attendront le mercredi matin. Je me hâte tant que je peux avec mon cheval d'emprunt, mais le soleil baisse plus vite que je le désire. Arrivé sur une haute montagne, je perds le chemin. Il est inutile de songer à aller plus loin : je risque de m'égarer d'avantage et de plus il n'y a personne dans cet endroit. Les "Basutho" ne vivent pas sur les Hautes Montagnes. Je me prépare pour coucher dehors à la belle étoile. J'attache mon cheval avec une corde et je cherche un lit naturel dans cette nature sauvage. Tout près, je trouve un tas de paille. Dieu merci! il n'y a pas de meilleur endroit pour passer la nuit. J'entre sous la paille tout habillé et après quelques minutes je commence à ronfler. Le matin je suis éveillé par les corneilles. Comme vous le remarquez, la splendeur de la chambre ne m'empêche pas de dormir. J'ai simplement passé sous silence le souper. Le lendemain, j'ai fait les exercices de la visite comme si rien n'était.

Mais j'oubliais de vous dire ma surprise en arrivant à la Mission, durant la nuit, dimanche soir. En effet, j'ai trouvé une lettre de ma bonne maman m'apporeant un "Magnifique Cadeau" de $25.00, don des Dames de Sainte Anne du Mont-Joli, ma paroisse natale. Cette lettre de ma chère maman et ce don si généreux m'ont fait oublier les fatigues de la journée et m'ont disposé pour les misères d'une nuit à la belle étoile. Je me demande si maman pensait aux misères de son fils missionnaire quand elle a tracé les lignes de cette lettre. Je suis certain qu'elle y songeait.

Je tiens donc à vous remercier chères Dames de Sainte-Anne de mon village natal, pour votre magnifique don qui m'aidera à continuer mon travail apostolique dans ma Mission de Béthel. Je m'efforcerai de mettre à profit cet argent afin de faire le plus de bien possible et de donner le plus d'âmes paiennes au bon Dieu.

Mon premier devoir de reconnaissance a été de prier pour vous tous au Saint Autel et de vous donner une large part de mes mérites missionnaires. Ensuite, j'ai profité du dimanche des Dames de Sainte Anne pour annoncer cette bonne nouvelle aux Dames de ma Mission et pour leur demander de prier tout spécialement pour les Dames de Sainte Anne du Mont-Joli. Ici, la Congrégation des Dames de Sainte Anne existe comme vous le voyez. A cette nouvelle, mes bonnes Dames enroulées dans leurs couvertures n'ont pu s'empêcher d'applaudir et de me promettre de prier pour vous tous, chères Bienfaitrices du Mont-Joli, sans oublier votre dévoué Directeur, le R. Père A. Michaud, O.M.I.

Encore une fois un "merci du coeur". Dans ces temps difficiles de la guerre le salut de plusieurs âmes est attaché à une petite obole de Généreux Bienfaiteurs. Khotso! Pula!

Lorenzo BERNIER, O. M.I.,
Béthel, R. C. M.,
P. O. Quthing, Basutoland.

Juin 1941

Avis aux propriétaires d'étalons

Les médecins vétérinaires du ministère provincial de l'Agriculture ont commencé l'inspection des étalons pour l'année 1942. Tous les propriétaires de chevaux reproducteurs mâles qui veulent obtenir un permis de monte doivent soumettre ces sujets à l'inspection. Cette expertise est faite gratuitement pourvu que les intéressés adressent la demande d'inspection à la Division de la production chevaline, au ministère de l'Agriculture à Québec.

On nous prie de rappeler que cette inspection est obligatoire. La date du passage des inspecteurs est annoncée dans chaque paroisse ainsi que l'endroit où doit se faire l'expertise. Les cultivateurs ou autres personnes intéressées doivent donc faire en sorte de présenter leurs chevaux à l'heure et aux endroits indiqués. Si une inspection doit être faite spécialement une fois l'inspection régulière terminée, elle la sera aux frais du propriétaire du cheval.

Fiançailles

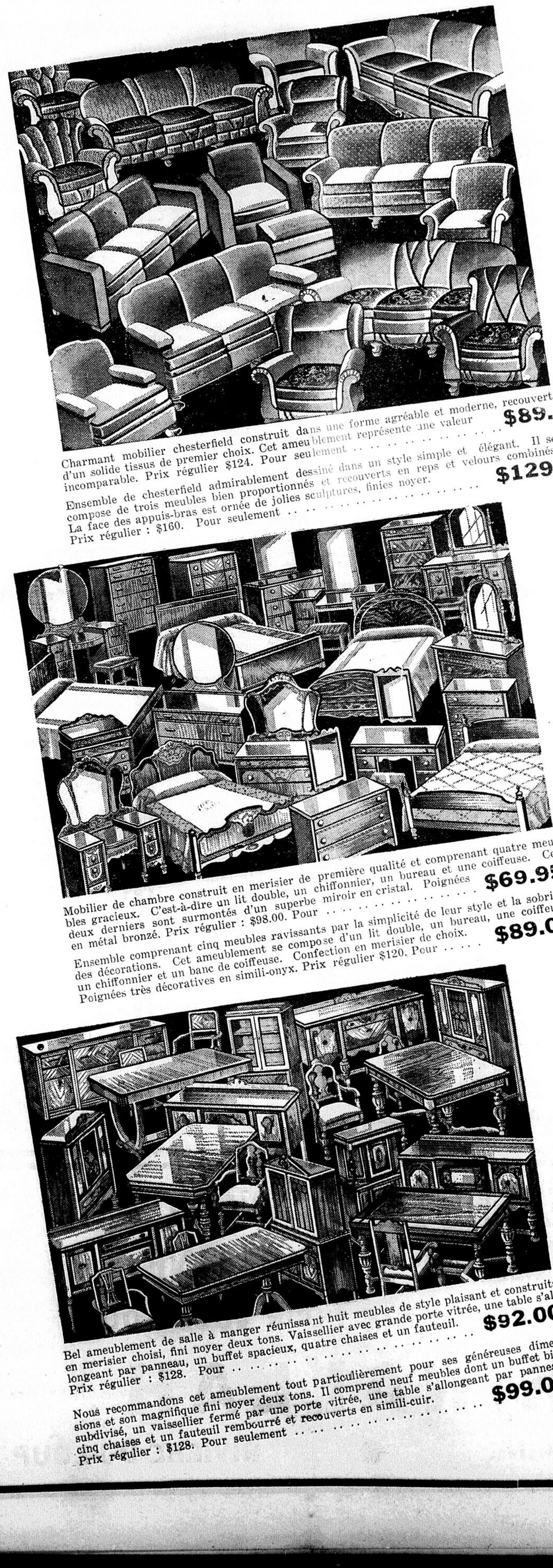
On annonce les fiançailles de Mlle Yvette Pelletier, fille de M. et Mme Ernest Pelletier de St-Modeste Station, à M. Rosaire Bastille, fils de M. et Mme Joseph Bastille, décédés.

Servante demandée

On demande une servante pour ouvrage général dans petite famille. S'adresser à MME IRENEE FREVE, 25, rue Alexandre, St-Ludger de Rivière-du-Loup.
17-p.

GRANDE VENTE SPECIALE de "DEMENAGEMENT"

25% à 40% de réduction sur toutes les marchandises en magasin. Celles-ci comportent des mobiliers de toutes classes, radios, poêles, machines à coudre, laveuses, etc.



Charmant mobilier chesterfield construit dans une forme agréable et moderne, recouvert d'un solide tissus de premier choix. Cet ameublement représente une valeur incomparable. Prix régulier $124. Pour seulement .. .. **$89.**

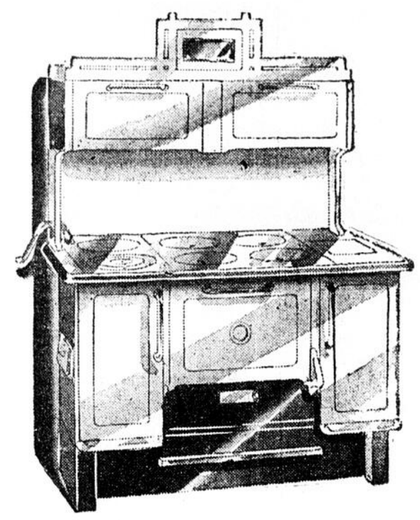
Ensemble de chesterfield admirablement dessiné dans un style simple et élégant. Il se compose de trois meubles bien proportionnés et recouverts en reps et velours combinés. La face des appuis-bras est ornée de jolies sculptures, finies noyer. Prix régulier : $160. Pour seulement .. .. **$129.**

Mobilier de chambre construit en merisier de première qualité et comprenant quatre meubles gracieux. C'est-à-dire un lit double, un chiffonnier, un bureau et une coiffeuse. Ces deux derniers sont surmontés d'un superbe miroir en cristal. Poignées en métal bronzé. Prix régulier : $98.00. Pour **$69.95**

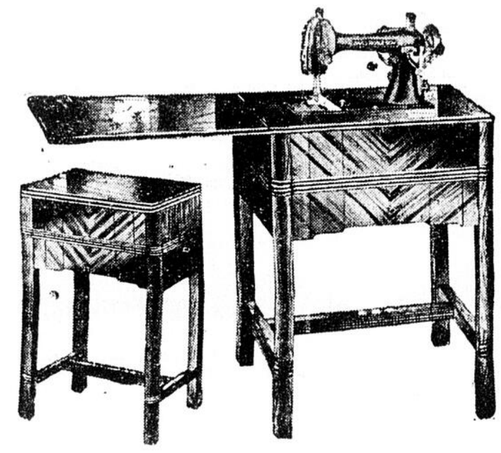
Ensemble comprenant cinq meubles ravissants par la simplicité de leur style et la sobriété des décorations. Cet ameublement se compose d'un lit double, un bureau, une coiffeuse, un chiffonnier et un banc de coiffeuse. Confection en merisier de choix. Poignées très décoratives en simili-onyx. Prix régulier $120. Pour **$89.00**

Bel ameublement de salle à manger réunissant huit meubles de style plaisant et construits en merisier choisi, fini noyer deux tons. Vaissellier avec grande porte vitrée, une table s'allongeant par panneau, un buffet spacieux, quatre chaises et un fauteuil. Prix régulier : $128. Pour **$92.00**

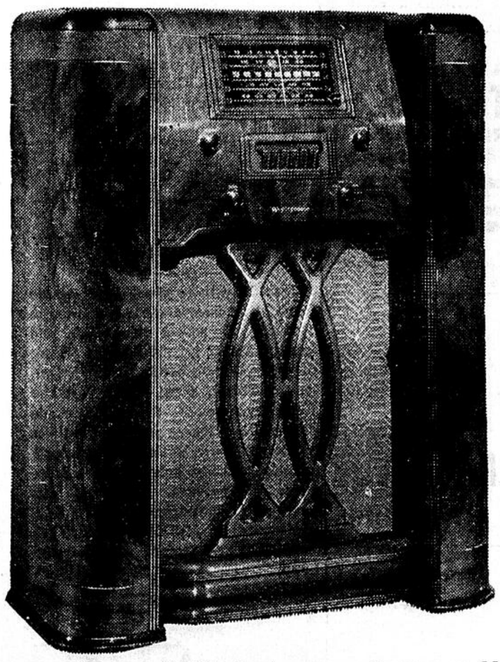
Nous recommandons cet ameublement tout particulièrement pour ses généreuses dimensions et son magnifique fini noyer deux tons. Il comprend neuf meubles dont un buffet bien subdivisé, un vaissellier fermé par une porte vitrée, une table s'allongeant par panneau, cinq chaises et un fauteuil rembourré et recouverts en simili-cuir. Prix régulier : $128. Pour seulement **$99.00**



Nous avons le plus vaste assortiment de poêles qu'il soit, et ceux-ci comprennent des modèles chauffant au charbon, au bois, au gaz, à l'électricité et à l'huile. Ne faites pas votre achat sans avoir consulté nos spécialistes et surtout, voyez nos étalages et comparez ensuite nos prix. Réduction de 25% à 40% sur tout notre stock.



La machine à coudre "Davis" est appréciée pour l'excellence de son travail, sa rapidité et le parfait arrangement de son mécanisme. Cette machine à coudre est le résultat d'une spécialisation de plus de 60 années de recherches constantes et habilement dirigée. Procurez-vous une "Davis" durant cette vente et bénéficiez des économies substantielles qui vous sont offertes. Six modèles, électriques ou à pédales. Réductions de 25% à 40%



Que ce soit un radio Westinghouse, un Rogers, un Majestic ou un Northern Electric, vous aurez toute la variété complète de la production 1942 à notre établissement Ces modèles sont luxueux et d'un rendement inconnu jusqu'ici. Nous vous offrons de plus l'opportunité de faire une économie appréciable sur l'appareil qui vous conviendra. Réduction de 25% à 40% sur tous nos appareils.

LEGARE

Il y a 25 ans spécialistes en ameublement au Canada

Ces marchandises sont en vente à notre magasin situé à :

183 A rue Lafontaine — RIVIERE-DU-LOUP

NOUVELLES SOCIALES

—M. J.-B.-E. Frenette et son fils Armand, de Québec, ont fait un bref séjour à Rivière-du-Loup dernièrement.

—M. et madame Walter Topping et leurs deux enfants Jean-Paul et Jacqueline de Trois-Rivières, ont passé la fin de semaine en notre ville chez des parents.

—Madame Edouard Côté est retournée à Cacouna, après avoir fait un séjour chez sa fille, madame Léon Côté, à Ste-Luce sur Mer.

—Madame Antonoi Boulanger et sa fillette Carmen, des Trois-Rivières ont fait un court séjour à Rivière-du-Loup chez M. et madame Philippe Boulay.

—M. Philippe Nadeau, de Rimouki a passé quelques jours chez sa mère, madame Alphée Nadeau

—M. et madame Lucien Boutet, de

—M. Roméo Côté, de Montmagny a passé la journée de dimanche dans sa famille.

—M. et madame Léon Filion, M. et madame Léo Marois et leur fils Gilles ont passé la fête du Travail à Québec, où ils ont visité Ste-Anne de Beaupré, Charlesbourg et l'Exposition Provinciale.

—Etaient à Rivière-du-Loup à l'occasion de la Fête du Travail, MM. Francis Liberty, Gérard Renough, Bill Perry et Adolphe Liberty, de Jemet City, Conn.

—Mademoiselle Madeleine Labonté a passé une semaine à St-Pascal chez des amies.

—Mademoiselle Jeanne d'Arc Emond est retournée à Québec après avoir passé quelque temps à Rivière-du-Loup.

—Mademoiselle Denise Paradis retourne au Monastère des Ursulines de Québec, après avoir passé l'été chez sa cousine, mademoiselle Charlotte Paradis.

—M. et madame Joseph Lévesque, de cette ville, ainsi que madame Etienne Malenfant, d'Estcourt, ont passé la journée de lundi à Ste-Anne de Beaupré et Québec.

—Mademoiselle Henriette Paradis a passé le week-end à Québec.

—Madame Antonio Boulanger et et mesdemoiselles Alice et Angéline Devost sont de retour d'un bref voyage à Rimouski.

—M. et madame Bob Moreau, de Sherbrooke ont passé le week-end à La Pointe.

—M. L.-C. Miville, rep. de Heinz Company, passe la semaine à Montréal dans l'intérêt de sa compagnie.

—MM. Luc Ouellet et Irénée Bouchard, de Thetford Mines, étaient en notre ville récemment.

—M. J.-C. Lebel, de Thetford Mines est venu rejoindre madame Lebel en fin de semaine.

—M. et madame Hector Barsalou, de Victoriaville ont passé le week-end à l'Hôtel St-Louis, les invités de M. et madame Edgar Levasseur. Montréal, et la mère de M. Boutet, madame Boutet, de Québec étaient de passage ici dimanche dernier, chez M. et madame Ernest Nadeau. Ils se sont rendu à Rimouski prendre le souper à l'Hôtel St-Laurent.

—M. et madame Paul Emond et leur fillette, Claudette, mademoiselle Lauretta Perreault et M. Armand Perreault, de Montréal, sont venus en promenade chez leur tante, madame Henri Perreault, de la rue St-Joseph.

—Garde Marcotte est de retour dans sa famille.

—Madame Damase Lebel, de Rivière-du-Loup, est partie cette semaine pour un voyage aux Etats-Unis.

—M. et madame Armand Ouellet et leur fils Gilles, de Matane. M. Paul-Emile Ouellet, de Parent, MM. Philippe Ouellet et Archie Daigle, de Waterbury, ont passé la semaine dernière chez M. et madame Jos. Ouellet.

—M. Lionel Dumas et mesdemoiselles Eveline et Blanche Dumas sont retournés à St-Hyacinthe, après avoir passé quelques semaines chez M. et madame Lionel Michaud.

—M. John Ouellet passe quelques jours à Québec où il visitera l'exposition provincale.

—M. Isidore Bérubé, maire de Cabano, était de passage en ville au début de la semaine.

—Mademoiselle Jeanne d'Arc Bérubé, g.m.e., a été nommé par la Commission du Bureau de la Santé, garde-malade de l'Unité Sanitaire aux Etroits. Nous lui offrons nos félicitations ainsi que nos meilleurs voeux de succès dans sa nouvelle situation.

——Mademoiselle Lucienne Pelletier est retournée à Montréal, après avoir passé ses vacances au Squateck chez ses parents.

Service anniversaire

Le 5 septembre, aux églises de St-Patrice, de St-François-Xavier et de St-Ludger de Rivière-du-Loup, de Marsouis, comté de Gaspé, de Blainville comté de Lévis, et de St-Henri de Montréal des grandes messes anniversaires seront chantées pour le repos de l'âme de feu Napoléon Carrier, ingénieur des Chemins de fer Canadiens Nationaux.

Parents et amis sont priés d'y assister.

Mariage Pelletier-Bard

Samedi le 6 septembre, à 8 heures du matin, en l'église de St-Hubert, sera célébré le mariage de M. Roger Pelletier, fils de M. et Mme Pierre Pelletier, de St-Ludger de Rivière-du-Loup, avec Mlle Cécile Bard, fille de M. et Mme Hervé Bard, de St-Hubert.

Remerciements

Remerciements au Révérend M. Blais pour faveur obtenue.

J. M.

Prochain mariage

On annonce le mariage de Mlle Jacqueline Pettigrew, g.m.g., fille du Dr et de Mme Ernest Pettigrew, de cette ville avec le Dr Aristide Gendron, de St-Joseph d'Alma, fils de M. Hughes Gendron, décédé et de Mme Gendron, de St-Hughes de Bagot.

Le mariage sera béni le 11 septembre, en l'église de St-Patrice, à 8.30 heures.

Forge à vendre

POUR CAUSE DE SANTE

Tout l'outillage d'une boutique de forge et de bois, engin à gazoline de 3 forces, une scie à ruban, une scie ronde, un tour à bois. Pour la forge: un replieur de bandage, un refouleur, enclume, étau, drill, soufflet (400) avec feu de forge, un set de filières de 2 lignes jusqu'à 3-4 et nombre d'autres articles trop long à énumérer. Aussi bois de roue, jante pliée, raie patente, menoires, etc. ainsi qu'un centrifuge Laval No 12. S'adresser à JOSEPH GAUVIN, Village St-Antoine, Rivière-du-Loup.

Mariage Genest-Fraser

Samedi, le 30 août, en l'église St-François d'Assise de Québec, a été célébré le mariage de M. Maurice Genest, fils de M. et Mme Philippe Genest, de Québec, avec Mlle Jeanne Fraser, fille de M. Arthur Fraser, de Rivière-du-Loup. M. Philippe Genest servait de témoin à son fils et M. Arthur Fraser à sa fille.

Nos meilleurs voeux de bonheur.

Naissance

M. et Mme Lorenzo Boucher (Simone Lavoie) font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils baptisé sous les prénoms de Joseph, Laurier, Jacques. Parrain et marraine : M. Joseph Boucher et Mlle Marie-Laure Boucher, oncle et tante de l'enfant. Porteuse : Mme Jos. Gagnon, tante de l'enfant.

ISLE-VERTE

M. Wilfrid Sirois vient de quitter ses parents et amis pour retourner à Montréal où il continuera ses études.

Trois-Pistoles

Mlles Lucile et Gisèle Jean, et Marc Jean, sont en promenade à St-Jean de Dieu, chez leur oncle, M. le curé de la paroisse.

M. Philippe Jean a passé une couple de jours à Québec par affaires.

Mariage Marcotte-Goulet

Samedi, le 6 septembre, à l'église de St-François-Xavier, sera béni le mariage de M. Edilbert Marcotte, fils de M. et Mme Xavier Marcotte, de cette ville, avec Mlle Isabelle Goulet, fille de M. Ernest Goulet, aussi de cette ville.

Mariage

Lundi matin, le 1er septembre, à 9 heures et demie, en l'église St-Dominique de Québec, le R. Père Landry, curé, a béni le mariage de M. Louis Dugal avocat, de Rivière-du-Loup, à Mlle Yvonne Larocque, de Montréal.

SPECIAUX

DU 4 AU 13 SEPTEMBRE

Tomates, la bte	10c
Pois et palettes de fèves	10c
Graisse, la livre	16c
Café en sac, 1 lb	40c
Oeufs frais	32c
Farine Laval, 100 lbs	$2.35
Farine Supérieure	$2.35
Soupe aux légumes, la bte	10c
Soupe au poulet, la bte	10c
Sucre en poudre, 1 lb	10c
Mélasse Béma, gallon	80c
Allumettes Red Bird	25c
Lampes Mazda, 15, 25, 40 et 60 watts	20c
PATES ALIMENTAIRES	
Vermicelle, 1 livre	08c
Macaroni, 1 livre	08c
Spaghetti, 1 livre	08c
Par boite de 5 lbs	30c

ARGENT COMPTANT seulement

EMILE COUTURIER
St-Ludger, Riv.-du-Loup

Congrès à St-Jérome de l'Association des Marchands Détaillants du Canada

On vient d'annoncer, aux quartiers-généraux de l'Association des Marchands Détaillants du Canada, que toutes les sections spécialisées, locales ou régionales de cette importante organisation se réuniront en congrès général à St-Jérôme, mardi et mercredi, les 9 et 10 septembre prochain.

En dépit de son nom, cette association n'est pas exclusivement réservée aux marchands en détail. Le conseil du Québec groupe plus de 25 catégories différentes de patrons, industriels, entrepreneurs et marchands de tous les coins de la province et constitue sans contredit la plus vaste organisation patronale que nous ayions.

Le congrès de cette année prend une importance particulière et devrait retenir l'attention plus encore que d'ordinaire en ce qu'il a pour thème un sujet d'une brûlante actualité:

St-Juste

Mardi, le 2 septembre a eu lieu l'ouverture des classes dans notre paroisse. Intitutrices et élèves se sont remis à la tâche avec ardeur.

Mme André Bérubé, de Cabano, est de passage parmi nous.

Mlle Béatrice Dubé nous a quittés pour aller demeurer à Drummondville.

M. et Mme Jules Leclerc et leur famille ont passé la journée de dimanche à Rivière-du-Loup.

Mlle Lucile Boulanger nous a quittés pour entrer chez les Filles de Jésus à Trois-Rivières.

M. Philippe Clain, marchand, et Mme Clain, de Biencourt, étaient récemment en visite chez M. Joseph Boucher.

M. Donat Ouellet de St-Cyprien, était dans notre localité il y a quelque temps.

MM. Cyrice et Ovide Beaulieu, de St-Honoré, sont en visite chez des parents.

Mme Gérard Beaulieu, de St-Hubert est chez son père, M. Michel Ouellet.

MM. Omer, Gérard, Léon et Camille Ouellet, ainsi que Mlle Thérèse Ouellet, étaient dernièrement à St-Honoré à l'occasion du mariage de leur cousine.

M. et Mme François Soucy sont de retour d'une promenade à St-Hubert chez le père de Mme Soucy.

Mlle Anna Laplante, de Cabano, était chez des amies dimanche dernier.

M. et Mme Edgar Auger, de Cabano, étaient chez M. Georges J. Dubé, en fin de semaine.

M. et Mme Théodore Landry sont revenus enchantés d'un court voyage chez des parents et amis à Biencourt.

M. et Mme Alfred Ouellet, de Biencourt, étaient dernièrement en promnade en notre paroisse.

Mlle Fernande Ouellet était récemment en ville par affaires.

Mme Willie Pinet est actuellement à l'hôpital de Rivière-du-Loup pour une intervention chirurgicale.

M. Léon Nadeau est également sous traitement à l'hôpital.

ESTCOURT

NAISSANCE.— M. et Mme Jean Lepage font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille baptisée le 1er septembre, sous les prénoms de Marie, Georgette, Micheline. Parrain et marraine : M. et Mme Jos. Bouchard, d'Estcourt. Porteuse : Mlle Lucie Bouchard.

DIVERS.— Mme Joseph Côté, de Rivière Trois-Pistoles, est en visite ici chez M. Jean Lepage.

St-Gabriel Lallemand

MARIAGES.— Le 9 juillet, M. Roger Chnéard, fils d'Eusèbe, unissait sa destinée à Mlle Anne Dubé, fille de François Dubé.

M. Denis Bouchard, fils d'Oliva Bouchard, de St-Onésime, unissait la sienne à Mlle Bertha Dubé, fille de Pantaléon Dubé, de cette paroisse

Le 27 août M. Raoul Emond, de Rivière-Ouelle, a épousé Mlle Jeanne Gagnon, fille de M. Georges Gagnon.

BAPTEMES.— Le 9 juin, Joseph, William, Jules enfant de M. et Mme François Dubé (Yvonne Lévesque). Parrain et marraine : M. et Mme Willie Dubé, oncle et tante de l'enfant.

Joseph, Georges, Marcel, enfant de M. et Mme Eugène Milliard (Simone St-Pierre). Parrain : M. Geo. St-Jean; marraine : Mme Vve Oscar Milliard, tante de l'enfant.

Le 20 août, Joseph, Hervé, Denis enfant de M. et Mme Hervé Lévesque (Gertrude Francoeur). Parrain et marraine : M. et Mme Almanzar Lévesque, oncle et tante de l'enfant.

DIVERS.— M. et Mme Albert Lévesque et leurs efants, des Etats-Unis, sont venus en visite chez des parents.

Mlle Anna-Marie Lavoie est en promenade chez son père, M. Adélard Lavoie.

M. et Mme Armand Lévesque nous ont quittés pour aller demeurer à St-Onésime.

BAZAR.— Notre bazar qui a eu lieu à la fin de juin a remporté un véritable succès. Merci à toutes les personnes qui ont favorisé cette oeuvre paroissiale.

SERVICE ANNIVERSAIRE. — Lundi le 25 août, a été chanté le service anniversaire de Dame Wilfrid Roussel, née Yvonne Landry.

Avez-vous besoin soit

- d'Un "Cash Register"
- d'Une Machine à Additionner,
- d'Un "Type" neuf ou reconstruit,
- d'Un "Type" portatif.

Ecrivez ou téléphonez à

FERNAND PARÉ

Imprimerie du Saint-Laurent

Tél. 369 - Rivière-du-Loup

Décès de M. Alphonse St-Laurent

A l'hôpital de cette ville, le 21 août, est décédé M. Alphonse St-Laurent, à l'âge de 65 ans.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse née Anna Ouellet, deux fils: Léo et Joseph St-Laurent; quatre filles : Mme Francis Marshall (Bernadette), de Montréal, Mme Emile Gagnon (Germaine), de cette ville, Mlles Adrienne et Juliette St-Laurent; deux brus, un gendre et onze petits enfants.

Ses funérailles ont eu lieu à l'église St-Patrice, le 25 août.

Nos condoléances à la famille en deuil.

St-Hubert

Le 27 juillet, étaient de passage chez M. John Ouellet: M. et Mme Arthur Richard, M. et Mme Roland Paquin, Mlles Jeanne et Rita Paquin, M. Roger Paquin. Après avoir visité leurs parents de part et d'autre, ils sont repartis pour Salem. A l'occasion de leur départ un bon nombre de parents et d'amis se sont réunis à la résidence de M. John Ouellet pour leur souhaiter bon voyage.

Il y eut déclamation, chant, musique, et tous se séparerent à une heure avancée en emportant un bon souvenir d'une inoubliable soirée.

J'Y ETAIS.

Une cité où les hommes seraient élevés de manière à être dignes de leur nom deviendraient la métropole de la terre.—CHANNING.

Récoltez les oeufs au moins deux fois par jour. Il est préféable de le faire encore plus souvent.

Assistante cuisinière demandée

On demande une assistante cuisinière dans un hôtel. Pour plus d'informations s'adresser à MME T.-E. BOUDREAU, Château Canadien, Montmagny, P. Q.

17-18-p.-p.

Forgeron

M. Simon Lavoie, forgeron de 32 ans d'expérience annonce l'ouverture d'une boutique de forge dans l'ancienne laiterie de M. Désiré Lévesque, située au coin des rues Pouliot et St-François-Xavier. Votre encouragement est sollicité.

17-p.

Camion à vendre

Un camion Dodge modèle 1937, 2 tonnes, avec plate-forme et ridelles, à vendre à très bon marché. Aucune offre raisonnable ne sera refusée.

Pour plus d'informations, S'adresser à

M. Maurice Bourgoin

Commerçant de bois,
Rue Saint-Louis,
Rivière-du-Loup.

Chevaux à vendre

1 paire de chevaux, pesants de 1550 à 1600 lbs., l'un de 5 ans et l'autre de 8 ans, garantis de tous défauts à l'essai, à vendre à des prix bien en bas de leur valeur.

1 autre cheval de 1700 lbs., âgé de 9 ans, à vendre à bon marché, et un autre cheval pesant 1250 livres, garanti pour tout ouvage, à vendre pour seulement $75.00.

S'adresser au

Garage Rino Thibault
Rivière-du-Loup, Centre

Automobiles

DODGE ET DE SOTO

Je recevrai la semaine prochaine les nouveaux modèles

• 1942 •

Dodge et De Soto

Nous vous invitons à venir les examiner.

GARAGE RINO THIBAULT
RIVIERE-DU-LOUP CENTRE

AJUSTEMENT DE

Lunettes

ET

EXAMEN de la VUE
TOUS LES JOURS

L'Optométriste - Opticien J. H. Pelletier, O. D., diplômé de l'A. O. O. P. Q., de l'Université de Montréal et du Optical Institute of Canada, SPECIALISTE en EXAMEN DE VUE et AJUSTEMENT DE LUNETTES est à son bureau TOUS LES JOURS, comme d'habitude. SALON PRIVE d'examen de vue et laboratoire de FABRICATION de LUNETTES au magasin de bijouterie, cadeaux et lunettes J.-H. Pelletier, 827 rue Lafontaine, Rivière-du-Loup. Téléphone 3084. (Voisin du Château Grandville).

SURVEILLEZ NOTRE ANNONCE DE LA SEMAINE PROCHAINE

ELLE SERA INTERESSANTE POUR VOUS TOUS.

V...— N. KIRALLAH V...—

225, RUE LAFONTAINE • RIVIERE-DU-LOUP

EXAMEN DE LA VUE
AJUSTEMENT DE LUNETTES

Par l'Optométriste Opticien

H. BELANGER, B. O.

Optométriste Officiel au Canadien National

DIPLOMÉ DE L'UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL

Chez A. Savard, bijoutier - Riv.-du-Loup, Centre

A. SAVARD

BIJOUTIER

Rivière-du-Loup Centre

BLOC BELLE

Le meilleur assortiment en ville pour Joncs, Bagues de fiançailles, Montres de tout genre, Articles de fantaisie.

Spécialité : Réparation de montres, Inspecteur des montres de C.N.R.

NOTAIRE

J. OSCAR LEVESQUE

RUE DE LA COUR (BLAIS)

RIVIERE-DU-LOUP, Que.

Tél. Bureau 3181
" Rés. 3512

Georges Côté, N. P.

9, rue de la Cour - Rivière-du-Loup, P. Q.

Tél. { BUREAU: 86 / Résidence: 175

Résidence: 10 rue Du Rocher

L. N. LAVOIE Enr.

ASSURANCES GENERALES

65 rue LAFONTAINE, - RIVIERE-DU-LOUP.

J. OSCAR GENDRON
ASSURANCE GENERALE
Accidents, Automobiles, Vie, Incendie.

Résidence : 10, rue Lafontaine — Tél. Résidence : 833
Bureau : 1, rue de la Cour — Bureau : 832

Rivière-du-Loup, - - Station.

Successeur de J. W. Morel.

LOUIS PRATTE

Courtier en Assurances et Obligations

Immeuble de La Banque Provinciale
319 Lafontaine

ASSURANCES

Feu; Vie; Accident-maladie; Automobile, etc, etc.

Représentant de divers groupes de Compagnies.

OBLIGATIONS

Dominion & Provinces;
Corporations municipales et scolaires, etc., etc.

Representant de **L. G. BEAUBIEN & Cie, Limitée**
Courtiers en Valeurs de Placements.

MANGEZ TOUS LES JOURS

LE PAIN DE TOTO

VOUS VOUS SENTIREZ FORTS ET SAINS

Il est fait des meilleures farines tel que:
REGAL, FLEUR de LIS, DAILY BREAD.

J. D. PROULX Enr.
Boulanger et Marchand de fleur

TEL. 210 *RIVIERE-DU-LOUP.*

Faites-en l'essai, si vous ne l'avez déjà fait.

Maison à vendre

Maison à vendre avec grand terrain dans le village de Cacouna. Electricité et chambre de bain. A un prix très raisonnable. S'adresser à JOSEPH DESJARDINS, Cacouna.

17-18-p.

Impot sur le revenu

Henri Pettigrew B.S.C.
VERIFICATEUR
Rapport de l'impot sur le revenu
Vérification municipale et scolaire.
43, rue Fraser Tél.:3334
RIVIERE-DU-LOUP.

Combien d'abonnés ferez-vous ce mois-ci à votre journal ?

Le Saint-Laurent

Prix de l'abonnement à notre journal pour un an.
Canada $1.00
Etats-Unis .. $1.50

Exposition du Cercle des Fermières de St-Eusèbe

Un écheveau de lin filé, avec longs brins, pour chaîne : 1er prix, Mme Philippe Morin; 2ème prix, Mme Samuel Fortin; 3ème prix, Mme Cyrice Dubé; 4ème prix, Mme Albert Fortin; 5ème prix, Mme Amédée Lacasse.

Un écheveau de lin filé, avec l'étoupe pour tissure : 1er prix, Mme Philippe Morin; 2ème prix, Mme Amédée Lacasse; 3ème prix, Mme Albert Fortin; 4ème prix, Mme Samuel Fortin; 5ème prix, Mme Cyrice Dubé.

Une pièce de toile de lin lavée et blanchie : 1er prix, Mme Cyrice Dubé; 2ème prix, Mme Samuel Fortin.

Une pièce de toile de lin demi-blanchi : 1er prix, Mme Samuel Fortin.

Une nappe de lin : 1er prix, Mme Cyrice Dubé; 2ème prix, Mme Amédée Lacasse; 3ème prix, Mme Samuel Fortin; 4ème prix, Mme Albert Fortin.

Serviettes de table en lin : 1er prix, Mme Samuel Fortin; 2ème prix, Mme Albert Fortin.

Une paire de rideaux : 1er prix, Mlle Rita Dubé; 4ème prix, Mme Pite Dubé.

Une catalogne de lit : 1er prix, Mme Pite Dubé; 2ème prix, Mme Adjutor Dubé.

Une courte-pointe : 1er prix, Mme Paul Langlois.

Manteau court pour dame : 1er prix, Mme Cyrice Dubé; 4ème prix, Mme Amédée Lacasse; 5ème prix, Mme Samuel Fortin.

Une jupe pour dame : 1er prix, Mlle Lucia Dubé; 4ème prix, Mme Amédée Lacasse; 5ème prix, Mme Samuel Fortin.

Une blouse pour dame : 1er prix, Mlle Laurette St-Onge; 2ème prix, Mlle Rita Dubé; 3ème prix, Mlle Alice Pellerin; 4ème prix, Mme Calixte Bossé; 5ème prix, Mlle Lucia Deschamps.

Un habit d'été pour enfant : 1er prix, Mme Calixte Bossé; 2ème prix, Mlle Lina Ouellet; 3ème prix, Mme Léandre Morneau; 4ème prix, Mme Amédée Lacasse; 5ème prix, Mme Albert Fortin.

Un chandail pour jeune fille : 1er prix, Mlle Philippa St-Onge; 2è prix, Mme Samuel Fortin; 3ème prix, Mme Albert Fortin; 4ème prix, Mme Amédée Lacasse.

Une paire de gants pour homme : 1er prix, Mme Philippe Morin; 2è prix, Mme Calixte Bossé; 3ème prix, Mme Paul Langlois; 4ème prix, Mlle Laurette St-Onge; 5ème prix, Mme Philippe Beaulieu.

Mitaines à patron : 1er prix, Mlle Laurette St-Onge; 2ème prix, Mme Albert Fortin; 3ème prix, Mme Calixte Bossé; 4ème prix, Mme Amédée Lacasse; 5ème prix, Mlle Philippa St-Onge.

Bas golf pour garçon : 1er prix, Mme Philippe Morin; 2ème prix, Mme Calixte Bossé; 3ème prix, Mme Charles Bossé; 4ème prix, Mlle Lucia Deschamps; 5ème prix, Mme Cyrice Dubé.

Tapis crocheté pour plancher : 1er prix, Mme Paul Langlois; 2ème prix, Mlle Lucia Dubé.

Robe tricotée pour fille: 1er prix, Mlle Lucia Dubé; 2ème prix, Mme Amédée Lacasse; 3ème prix, Mme Samuel Fortin; 4ème prix, Mlle Laurette St-Onge; 5ème prix, Mme Albert Fortin.

Dessus de machine à coudre : 1er prix, Mme Philippe Beaulieu; 2ème prix, Mme Léandre Morneau; 4ème prix, Mlle Lucia Deschamps; 5ème prix, Mlle Lina Ouellet.

Tablier de fantaisie : 1er prix, Mme François Pellerin; 3ème prix, Mlle Philippa St-Onge; 4ème prix, Mme Philippe Morin; 5ème prix, Mlle Lucia Deschamps.

Pièce d'étoffe du pays : 1er prix, Mme Samuel Fortin; 2ème prix, Mme Philippe Morin; 3ème prix, Mme Amédée Lacasse; 4ème prix, Mme Léandre Morneau.

Laise de catalogne : 1er prix, Mlle Lucia Dubé; 3ème prix, Mme Samuel Fortin; 4ème prix, Mme Amédée Lacasse; 5ème prix, Mme Albert Fortin.

Une paire de taies d'oreillers : 1er prix, Mme Calixte Bossé; 2ème prix, Mme Philippe Beaulieu; 3ème prix, Mme Paul Langlois; 4ème prix, Mlle Alice Pellerin; 5ème prix, Mme Philippe Morin.

Robe tricotée pour enfant : 1er prix, Mme Calixte Bossé; 2ème prix, Mlle Lucia Dubé; 3ème prix, Mlle Laurette St-Onge; 4ème prix, Mme Philippe Beaulieu; 5ème prix, Mlle Philippa St-Onge.

Coupe-vent pour homme : 1er prix, Mme Calixte Bossé; 2ème prix, Mlle Laurette St-Onge; 3ème prix, Mme Samuel Fortin; 4ème prix, Mme Amédée Lacasse.

Coussin brodé : 1er prix, Mlle Rita Dubé; 2ème prix, Mlle Lina Ouellet; 3ème prix, Mlle Lucia Dubé; 4ème prix, Mme Adjutor Dubé; 5è prix, Mme Paul Langlois.

Couverture de laine blanche : 1er prix, Mme François Pellerin; 2ème prix, Mlle Lucia Dubé; 3ème prix, Mme Cyrice Dubé; 4ème prix, Mme Adjutor Dubé; 5ème prix, Mme Léandre Morneau.

ART CULINAIRE

Pain blanc : 1er prix, Mme Onésime Dubé; 2ème prix, Mme François Pellerin; 4ème prix, Mlle Laurette St-Onge; 5ème prix, Mme Paul Langlois.

Pain brun : 1er prix, Mme Philippe Morin; 2ème prix, Mme Albert Fortin; 3ème prix, Mme Amédée Lacasse; 4ème prix, Mme Samuel Fortin.

Conserves de tomates : 1er prix, Mme Calixte Bossé; 2ème prix, Mme François Pellerin; 3ème prix, Mme Charles Bossé; 4ème prix, Mme Philippe Morin ; 5ème prix, Mme Philippe Beaulieu.

Conserve de poulet : 1er prix, Mme Philippe Morin; 2ème prix, Mme François Pellerin; 3ème prix, Mme Charles Bossé; 4ème prix, Mme Samuel Fortin.

Conserve de pommes : 1er prix, Mme Philippe Morin; 2ème prix, Mme Philippe Beaulieu; 3ème prix, Mme Onésime Dubé; 4ème prix, Mme Calixte Bossé; 5ème prix, Mme Albert Fortin.

Gelée de pommes : 1er prix, Mme Charles Bossé; 2ème prix, Mme Calixte Bossé; 3ème prix, Mme Philippe Beaulieu; 4ème prix, Mme Amédée Lacasse; 5ème prix, Mlle Lucia Dubé.

FLEURS

Fleurs variées : 1er prix, Mme Paul Langlois; 2ème prix, Mme Philippe Beaulieu; 3ème prix, Mme François Pellerin; 4ème prix, Mlle Alice Pellerin; 5ème prix, Mme Samuel Fortin.

Reines marguerite : 1er prix, Mme Onésime Dubé; 2ème prix, Mlle Lucia Deschamps; 3ème prix, Mme Samuel Fortin.

LEGUMES

Betteraves : 1er prix, Mme Onésime Dubé; 2ème prix, Mme Paul Langlois; 3ème prix, Mme François Morin; 4ème prix, Mme Philippe Ouellet; 5ème prix, Mlle Lina Ouellet.

Carottes : 1er prix, Mlle Laurette St-Onge; 2ème prix, Mme Léandre Morneau; 3ème prix, Mme Paul Langlois; 4ème prix, Mlle Rita Dubé; 5ème prix, Mlle Lucia Dubé.

Choux d'hiver : 1er prix, Mme Cyrice Dubé; 2ème prix, Mlle Lucia Dubé; 3ème prix, Mme Philippe Morin; 4ème prix, Mme Léandre Morneau; 5ème prix, Mme François Pellerin.

Choux de Siam : 1er prix, Mme Onésime Dubé; 2ème prix, Mme Paul Langlois; 3ème prix, Mme Adjutor Dubé; 4ème prix, Mme Calixte Bossé; 5ème prix, Mme Charles Bossé.

Choux-fleur : 1er prix, Mme Paul Langlois; 2ème prix, Mme Philippe Morin.

Concombres : 1er prix, Mme Onésime Dubé; 2ème prix, Mme Samuel Fortin; 3ème prix, Mlle Alice Pellerin.

Oignons : 1er prix, Mme Paul Langlois; 2ème prix, Mlle Lucia Dubé; 3ème prix, Mme Cyrice Dubé; 4ème prix, Mme Onésime Dubé; 5ème prix, Mme Albert Fortin.

Poireau : 1er prix, Mme Philippe Morin; 2ème prix, Mme Onésime Dubé; 3ème prix, Mme Samuel Fortin; 4ème prix, Mme Calixte Bossé.

Salsifis : 1er prix, Mme Philippe Morin; 2ème prix, Mme Samuel Fortin; 3ème prix, Mme Charles Bossé.

Panais : 1er prix, Mme Amédée Lacasse; 2ème prix, Mme Samuel Fortin; 3ème prix, Mme Philippe Morin; 4ème prix, Mme Charles Bossé; 5ème prix, Mme Calixte Bossé.

Tomates : 1er prix, Mme Amédée Lacasse; 2ème prix, Mme Paul Langlois; 3ème prix, Mme Samuel Fortin; 4ème prix, Mme Léandre Morneau; 5ème prix, Mme Onésime Dubé.

Cleri : 1er prix, Mme François Pellerin; 2ème prix, Mlle Alice Pellerin; 3ème prix, Mme Calixte Bossé; 4ème prix, Mme Charles Bossé; 5ème prix, Mme Samuel Fortin.

Haricot-beurre : 1er prix, Mme Philippe Beaulieu; 2ème prix, Mlle Rita Dubé; 3ème prix, Mlle Lina Ouellet; 4ème prix, Mme Onésime Dubé; 5ème prix, Mlle Lucia Deschamps.

Dames demandées

Dames demandées pour coutures légères chez elles. Bons salaires. Travail envoyé frais payés. NATIONAL MANUFACTURING CO. Dépt. 11, Montréal.

Noces d'or

CACOUNA. — De belles fêtes familiales ont eu lieu, lundi le 25 août, à Cacouna, à l'occasion des noces d'or de M. et Mme Didace Côté.

A 9 heures, une messe fut célébrée à la maison par leur petit-fils, M. l'abbé Maurice Desmeules. La messe fut servie par MM. Hervey Filion et Régent Gagnon, petits-fils des heureux jubilaires. Un programme de chant fut exécuté par leur cousin, M. l'abbé Antoine Deschênes, vicaire à St-François-Xavier de Rivière-du-Loup.

On remarquait aux premiers rangs : Les deux jubilaires, M. et Mme Didace Côté, Mme Jos. Gagnon, de Rivière-du-Loup; M. et Mme Jean Desmeules, de Rivière-du-Loup; M. et Mme Omer Filion, de l'Isle-Verte; M. et Mme Albert Côté, de St-François-Xavier des Hauteurs; M. et Mme Wilfril Lebel, de St-Eloi; M. et Mme Wilfrid Côté, de l'Isle-Verte; M. et Mme Emile Côté, de l'Isle-Verte; M. et Mme Conrad Côté, de l'Isle-Verte; M. et Mme Roland Côté, de Cacouna. Leurs neveux et nièces : M. et Mme Irénée Marquis, de Rivière-du-Loup; Mlle Ernestine Côté, de l'Isle-Verte. Leurs petits-enfants : Soeur St-Jean Damascène; M. Hervey Filion, M. Régent Gagnon, Mlles Yvette et Louisette Lebel, M. Roger et Mlle Audette Côté, Mlle Rose Côté.

Après la messe un déjeuner fut servi en l'honneur des deux jubilaires. M. l'abbé Antoine Deschênes profita de la circonstance pour redire en termes éloquents ses impressions d'une messe à la maison paternelle et rendit également hommage aux jubilaires. De nombreux cadeaux furent aussi présentés. Tous se retirèrent à une heure assez avancée apportant avec eux le souvenir de cette fête inoubliable.

Pour enrayer tout ce qui porte préjudice aux groupes minoritaires

Heureux résultats déjà obtenus grâce à l'intervention du président du pays et à la bonne volonté d'un grand nombre d'employeurs. Des ouvriers qualifiés mais chômeurs sont mis au travail nonobstant leur race, leur religion ou leur couleur.

Rappelons brièvement ce que l'on a déjà et récemment dit sur le présent sujet : afin d'assurer une unité nationale plus grande aux Etats-Unis, des mesures furent prises pour faire disparaître certains préjugés de race, de couleur ou de religion qui ne manquent point d'être préjudiciables à la bonne entente qui doit exister entre Américains de vieille souche et les groupes minoritaires que compte le pays. Pour arriver à des résultats tangibles et immédiats, un comité fut constitué dans l'Etat de New-York et les membres de ce comité furent choisis par le gouverneur Herbert-H. Lerman, de cet Etat. Voilà pourquoi notre premier article sur le sujet était intitulé : "L'Etat de New-York devance les autres Etats dans cette lutte". Rappelons également que c'est Mme Frieda-S. Miller, State Industrial Commissioner, qui est la présidente de cet important comité.

Un changement notable de la part d'employeurs de l'Etat de New-York, vient d'être signalé par la présidente du Comité, Mme Miller, comité dont le nom officiel est le suivant : "Governor Lehman's Committee on Discrimination in Employment".

De plus, Mme Miller déclare que l'ordre du Président Roosevelt, récemment donné à l'Office of Production Management, et relativement aux employeurs qui se permettent d'établir des discriminations entre les chômeurs qui sont Américains de vieille souche et ceux qui font partie de groupes dits minoritaires, a eu un effet salutaire dans l'Etat de New-York.

En effet, des centaines d'employeurs ont depuis exprimé le désir de collaborer avec ledit comité, fait remarquer le Commissaire Miller, et bon nombre d'entre eux ont commencé à employer des Américains noirs et des Américains blancs nés à l'étranger ou de parents nés dans un autre pays, ce qui n'avait point lieu auparavant auprès de ces mêmes employeurs. De nombreuses réunions ou conférences, au sein d'agences du gouvernemnnt fédéral, tenues à Washington, D.C., au sujet desdites discréminations, ont eu pour effet de fournir du travail à plusieurs sans-travail qui sont qualifiés pour accomplir des travaux relatifs à la sécurité du pays.

"Au moyen de ces entretiens, de ces pourparlers, le comité est convaincu, ajoute Mme Miller, que le malaise qui existe entre certains employeurs et chômeurs, est imputable à quelques employeurs dans les industries de défense nationale, ainsi qu'à quelques fonctionnaires chargés de faire exécuter les contrats du gouvernement. Par contre, plusieurs départements du gouvernement fédéral, à Washington, D.C., nous ont promis de seconder nos efforts vers la fraternité véritable en adoptant notre programme de bonne entente et en le portant à la connaissance de tous les employés, et de toutes les industries qui exécutent des contrats de sécurité nationale. Comme on peut le constater parce qui vient d'être dit, l'harmonie se refait au sein du domaine des offres d'emplois relatifs aux contrats accordés aux industries de défense nationale".

Il va sans dire que les plaintes s'élèvent encore nombreuses de la part de chômeurs américains, qualifiés pour exécuter des travaux dans les industries de défense nationale et où la main-d'oeuvre se fait rare. On refuse encore de bons ouvriers à cause de leur ancienne allégeance, de leur race, de leur couleur ou de leur croyance religieuse, tels que Noirs, Juifs, Allemands et Italiens, mais la présidente du comité, Mme Miller, nous dit qu'elle est persuadée que la situation s'améliore et que le jour où les discriminations injustes seront choses du passé, est proche.

Le comité, fait-elle remarquer, va continuer à accueillir toutes les plaintes ou observations qu'on jugera à propos de lui adresser. Ses membres, autant que faire se pourra, feront des recherches afin qu'ils deviennent en mesure de faire disparaître tout ce qui pourrait nuire à la bonne entente entre les habitants de ce pays. Enfin, les membres de cet important comité vont s'efforcer d'assurer l'unité nationale par leur programme qui a pour objet de rappeler à tous "le bon sens commun du peuple américain" qui veut que l'on soit un bon Américain si l'on est loyal envers les institutions démocratiques de chez nous, nonobstant la couleur de sa peau ou sa croyance religieuse.

COMMUN COUNCIL FOR AMERICA UNITY.

F-L-I-S

Chronique de la Crèche

D'UNE ZELATRICE ET D'UN DELAISSE

Un jour, vers 1932, dans un petit coin des Laurentides, un coin de villégiature, l'homme de garde d'un joli cottage, le voisin des gens de la ville, un travailleur, père de famille, intelligent, laborieux, mais fruste, brusque et colère, s'emportait, au grand scandale de ses employeurs, contre sa propre mère.

—La vieille maudite! s'écriait-il, m'oblige à lui payer deux cents piastres par année. Je ne sais pas ce qui me retient de l'envoyer au diable!...

—Eugène, ne parlez donc pas comme cela de votre mère. C'est grave : un fils qui maudit sa mère!

—Pensez-vous qu'elle ne le mérite pas? Je lui souhaite rien qu'une chose, c'est de crever au plus vite.

—Eugène, taisez-vous. Un pareil langage porte malheur. Je ne veux plus que vous parliez comme cela chez moi.

—C'est bon! c'est bon! Je vais me taire. Mais je n'en pense pas moins, vous savez, madame. Quand on dit qu'elle va me coûter deux cents piastres par année, jusqu'à sa mort!

—Voyons! Eugène. Plaie d'argent n'est pas mortelle. Tandis que d'autres peines peuvent faire mourir.

—Ces propos se tenaient sur la verandah du cottage où madame X. présidait, fin de septembre, à la pose des volets et à la fermeture de la maison d'été.

x x x

Par un beau jour de la saison suivante, Eugène, à six heures du matin, frappait chez les citadins, ses voisins. Il était hors de lui, violent et désemparé. Aussi, quel coup!

Le médecin appelé en hâte, dans la nuit, pour l'aînée des filles en proie à de grandes souffrances, s'était trouvé devant un pur cas d'obstétrique.

Le père était passé d'un premier émoi, déjà sérieux, elle pensait mourir, à un second, beaucoup plus vif, elle était déshonorée; mais le troisième était indicible; n'y avait-il pas mat dans la darmtawmtm vait-il pas là-haut, dans la respectable vieille maison, hn petit être accusateur, signe sensible et permanent de la profanation de cette chose sacrée qu'est le mariage?

Le grand-père inopiné ne se possédait plus. Il blasphémait! Il voulait faire maison nette. Il voulait lui-même disparaître. Il maudissait sa fille; il maudissait plus fort encore l'innocente créature qui n'avait pourtant pas demandé à naître en de telles circonstances.

—Eugène, dit tout à coup la dame de la ville, je compatis à votre malheur. Mais je vous trouve injuste envers votre fille. Y a-t-il beaucoup plus que neuf mois qu'ici même vous maudissiez votre mère et lui souhaitiez malemort?

Une douche d'eau froide produit de telles réactions. L'homme se tut, frappé de cette remarque qu'il n'attendait pas et qui le prenait en plein défaut.

Au surplus, la sagesse de son interlocutrice forçait son respect non moins que son assentiment.

—C'est vrai! vous faites bien de me faire penser au Grand Maître. Ça va me radoucir. Sans cela, j'aurais été capable de tuer...

Pure coïncidence, diront des sceptiques. Soit. Mettons que la divine Providence ne se mêle plus de fournir aux gens des occasions de se reconnaître, comme elle donnait aux rois du siècle de Bossuet de grandes et terribles leçons. Mais qui voudrait s'exposer, de gaieté de coeur, à des coïncidences aussi vraisemblablement dirigées par le Souverain Maître?

x x x

La leçon fut acceptée, elle fut comprise; elle profita au delà de toute espérance.

Car l'enfant qui embarrassait tant son grand-père, l'année suivante, c'est son grand-père qui venait nous le redemander avec la jeune mère qui avait passé un an à la Crèche.

Il faut dire que jamais leçon ne fut plus habilement, plus patiemment, plus constamment expliquée que par cette dame, cette voisine, qui avait voulu aussi devenir la marraine de toute la famille éprouvée.

Il y avait, à la maison, une grand mère inconsolable de savoir qu'un pauvre petit enfant gisait, à Québec, dans un hospice, et ne connaîtrait jamais la douceur d'une vraie maman;

Il y avait aussi un grand-père, d'abord inexorable, mais qu'une retraite fermée rendit miséricordieux et calme;

Il y avait, enfin, à la Crèche, une jeune convertie, attachée au bébé dont elle prenait soin et qui en donnait d'intéressantes nouvelles;

Madame, tout l'hiver prit des nouvelles du petit enfant, vit la jeune mère, donna des nouvelles et des conseils aux grands-parents.

Ah! l'excellente zélatrice de la réhabilitation! Même les bonnes gens du petit village, tous au courant et tous scandalisés, les bonnes gens qui faisaient un détour pour ne point passer devant la fatidique maison du déshonneur, par les soins de la marraine de Québec, finirent par comprendre et se répéter les uns aux autres, trois aphorismes pleins d'à propos :

1° A tout péché miséricorde;

2° Si je répare une faute, je me grandis;

3° On se servira envers moi de la même mesure dont je me serai servi envers les autres.

x x x

Nous passions, l'autre jour, vis-à-vis la maison d'école. C'était le quart d'heure de récréation. Eh bien! savez-vous qui était traité avec la meilleure camaraderie? Oui, vous avez deviné: c'était, après huit ou dix ans, réadapté, aimé, aidé, guidé, l'enfant même qui était apparu si fâcheusement, un matin de printemps, message de la divine Providence à quelqu'un qui, dans son coeur et par ses paroles, violait avec colère le quatrième commandement.

V. GERMAIN, ptre.

ADOPTIONS : 25 en ce mois; 178 depuis janvier.

AVIS : Le public est admis à visiter les enfants, chaque après-midi, uniquement de deux heures à trois (seure avancée).

Aucun enfant n'est placé sans que les parents adoptifs soient recommandés par leur curé.

La Crèche, Québec,
le 20 août 1941.

Avis aux radiophiles

Tous les propriétaires d'appareils de radio-récepteur qui ne se sont pas encore procurés leur licence, s'exposent à des poursuites judiciaires et doivent, en conséquence, faire parvenir dans le plus court délais, leur bon de poste en paiement de cette licence à A. MERETTE, Rivière-du-Loup, Sta., Qué.
17-p.

Si une poule mérite d'être gardée, elle mérite d'être nourrie. Nourrissez-la bien et elle paiera généreusement.

Beau succès

Mlle Jeannine Lebel, fille de M. Jos.-R. Lebel, de Cabano, a obtenu ses deux certificats religieux et de 7ème année avec distinction. Elle est âgée de 10 ans et est l'élève de Mlle Anna Laplante, de Cabano.

Nos félicitations à cette demoiselle ainsi qu'à sa dévouée maîtresse.

Avis aux Fermières

Mercredi le 10 courant, il y aura à la salle du conseil, à l'Hôtel de Ville, une assemblée du cercle des Fermières de Rivière-du-Loup, à 7 heures 30 du soir.

Toutes les fermières sont priées d'y assister.

LA SECRETAIRE.

St-Epiphane

STATISTIQUES.— Nous avons dans la paroisse 306 familles; 289 feux; 1852 âmes de population; 1,-432 communiants; 420 non communiants.

DECES.— Le 31 août est décédée Mme Vve Carisse St-Jean, épouse de M. Cyprien Thériault. Elle était âgée de 89 ans.

Notre-Dame-du-Lac

Mlle Blanche Slight de Québec, a passé une semaine chez ses parents, Mmes Adélard Ouellet et Jos. Violette, de Notre-Dame du Lac.

Mlle Fleur-Ange Ouellet, institutrice, a passé une semaine chez sa soeur, Mme Alcide Guérette, de Rivière-Bleue.

Mlle Berthe Ouellet a passé un mois chez sa cousine Mme Charles-Eugène Durette.

Mlles Fleur-Ange Ouellet et Marie-Reine Violette, institutrices, de Notre-Dame du Lac, nous ont quittés pour reprendre leur classe.

ACHETONS DES
CERTIFICATS D'EPARGNE DE GUERRE
RÉGULIÈREMENT

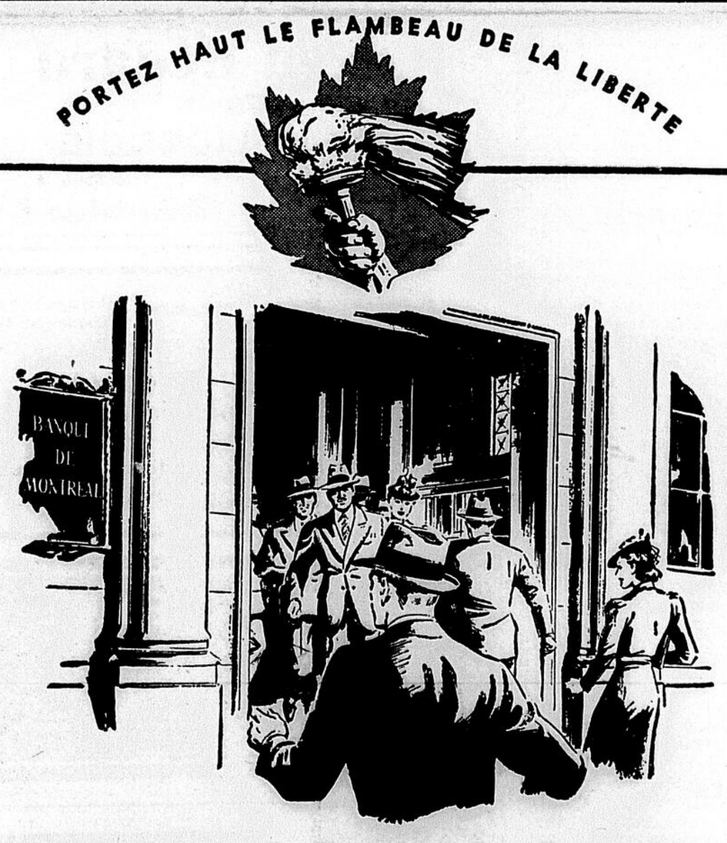
Croutes à vendre

Croûtes sèches d'épinette et de sapin, 4 pieds ou en bois de poêle, au moulin à scie de Gérard Lévesque, St-Paul de la Croix. Les intéressés voudront bien écrire ou téléphoner au PRESBYTERE de St-Paul de la Croix.
15-16-17-18-p.

Maison à vendre

Une maison de 11 appartements, située au coin des rues St-Charles et Pouliot, près du couvent et du collège de St-François-Xavier, en très bon état, à vendre à de bonnes conditions. Règlement de succession. S'adresser à ELISEE MICHAUD, Ste-Hélène.
13-14-15-16-p.

PORTEZ HAUT LE FLAMBEAU DE LA LIBERTE



Recrutement de l'argent des Patriotes dans 500 Bureaux canadiens

Chaque succursale de la Banque de Montréal est un "bureau de recrutement" pour les dollars des Canadiens désireux de servir leur patrie.

Dans n'importe quelle de nos 500 succursales du Canada, l'on peut acheter des timbres et des certificats d'épargne de guerre, et obtenir des renseignements complets sur les emprunts de guerre.

Engagez-vous dans toute la mesure de vos moyens afin d'aider à gagner une victoire décisive pour la liberté.

BANQUE DE MONTREAL

"BANQUE QUI ACCUEILLE BIEN LES PETITS DEPOSANTS"

Service de banque moderne et expérimenté ..... fruit de 124 années de fructueuses opérations

Succursale de Rivière-du-Loup: J. V. RABOIN, Gérant
Succursale de Matane: E. L. W. BEAUCHEMIN, Gérant
Succursale de Mont-Joli: J. W. MICHEL, Gérant
Succursale d'Amqui: C. E. BARETTE, Gérant

Achetez des Certificats d'Epargne de Guerre

195F

Vous pouvez savourer La Réelle Saveur de Hollande dans le GIN de KUYPER sans coût supplémentaire

C'est pour cela que le de Kuyper est le gin de Hollande qui se vend le plus dans la province de Québec et dans le monde entier.

10 onces, $1.05 — 26 onces, $2.40 — 40 onces, $3.45

Distillé et embouteillé au Canada sous la surveillance directe de John de Kuyper & Son, Distillateurs, Rotterdam, Hollande.

327F

CE PRODUIT SE RECOMMANDE D'UNE EXPERIENCE DE 245 ANS

Maison fondée en l'an 1695

Exposition du Cercle des Fermieres de St-Epiphane

Liste des prix du Cercle des Dames Fermières de St-Epiphane, pour cette année :

Chaine de lin : 1er prix, Mme Pierre Caron; 2ème prix, Mme Arsène Chouinard; 3ème prix, Mlle Marthe Chouinard; 4ème prix, Mme Isaie Gagnon.

Tissure de lin : 1er prix, Mlle Marthe Chouinard; 2ème prix, Mme Arsène Chouinard; 3ème prix, Mme Isaie Gagnon; 4ème prix, Mme Pierre Gagnos.

Toile non blanchie : 1er prix, Mme Isaie Gagnon; 2ème prix, Mme Pierre Caron.

Toile blanchie : 1er prix, Mme Isaie Gagnon; 2ème prix, Mme Pierre Caron.

Nappe de toile : 1er prix, Mme Isaie Gagnon; 2ème prix, Mme Arsène Chouinard; 3ème prix, Mme Narcisse Michaud; 4ème prix, Mme Pierre Caron.

Set à lunch : 1er prix, Mme Eugène Gauvin; 2ème prix, Mme Arsène Chouinard; 3ème prix, Mlle Marthe Chouinard; 4ème prix, Mme Isaie Gagnon.

Serviettes de table : 1er prix, Mme Isaie Gagnon; 2ème prix, Mme Arsène Chouinard; 3ème prix, Mme Narcisse Michaud; 4ème prix, Mme Pierre Caron.

Tissu à habit : 1er prix, Mme Isaie Gagnon.

Manteau : 1er prix, Mlle Marthe Chouinard.

Blouse : 1er prix, Mme François Lévesque; 2ème prix, Mme Albert Chouinard.

Portière : 1er prix, Mme Isaie Gagnon; 2ème prix, Mme Arsène Chouinard; 3ème prix, Mlle Marthe Chouinard.

Jupe : 1er prix, Mlle Marthe Chouinard.

Chandail : 1er prix, Mme François Lévesque; 2ème prix, Mme Philippe Lebel.

Habit de garçon : 1er prix, Mme François Lévesque; 2ème prix, Mme Pierre Berger; 3ème prix, Mme Charles Harton.

Catalogne : 1er prix, Mme Antoine Ouellet; 2ème prix, Mme Arsène Chouinard; 3ème prix, Mlle Gemma Ouellet; 4ème prix, Mme Isaie Gagnon.

Couvre-pieds : 1er prix, Mlle Bibiane Lévesque; 2ème prix, Mme Isaie Gagnon; 3ème prix, Mme Antoine Ouellet.

Pièce murale : 1er prix, Mme Odina Dionne; 2ème prix, Mme Isaie Gagnon; 3ème prix, Mme Georges Ouellet; 4ème prix, Mlle Simone Chouinard.

Tablier de fantaisie : 1er prix, Mme Edmond Roy; 2ème prix, Mlle Simone Chouinard; 3ème prix, Mme François Lévesque; 4ème prix, Mme Isaie Gagnon.

Dessus de machine à coudre : 1er prix, Mme Philippe Lebel; 2ème prix, Mme Antoine Ouellet; 3ème prix, Mme Antoine Pelletier; 4ème prix, Mme Isaie Gagnon.

Tapis crochetés : 1er prix, Mme Odina Dionne; 2ème prix, Mme Philippe Lebel; 3ème prix, Mme Georges Ouellet; 4ème prix, Mlle Angélina St-Pierre.

Jupon : 1er prix, Mme François Lévesque; 2ème prix, Mlle Simone Chouinard; 3ème prix, Mme Isaie Gagnon; 4ème prix, Mme Charles Harton.

Poignée : 1er prix, Mme Isaie Gagnon; 2ème prix, Mme Pierre Berger; 3ème prix, Mlle Bibiane Lévesque; 4ème prix, Mme François Lévesque.

Gilet pour bébé : 1er prix, Mme Charles Harton; 2ème prix, Mme Philippe Lebel.

Châle de bébé : 1er prix, Mme Charles Harton; 2ème prix, Mme Alfred Simard; 3ème prix, Mlle Angélina St-Pierre.

Sous-vêtements : 1er prix, Mme Isaie Gagnon; 2ème prix, Mme Odina Dionne; 3ème prix, Mme Charles Harton.

Taies d'oreillers : 1er prix, Mme Odina Dionne; 2ème prix, Mlle Bibiane Lévesque; 3ème prix, Mme Antoine Pelletier; 4ème prix, Mlle Alice Lebel.

Bas golf : 1er prix, Mme Isaie Gagnon; 2ème prix, Mme François Lévesque; 3ème prix, Mme Paul Thériault; 4ème prix, Mme Philippe Lebel.

Mitaines : 1er prix, Mme Isaie Gagnon; 2ème prix, Mme Pierre Berger; 3ème prix, Mme Camille Chouinard; 4ème prix, Mme Charles Harton.

Gants : 1er prix, Mme Isaie Gagnon; 2ème prix, Mme Pierre Berger; 3ème prix, Mme François Lévesque; 4ème prix, Mme Odina Dionne.

Savon : 1er prix, Mme Narcisse Michaud; 2ème prix, Mme Emile Sirois; 3ème prix, Mlle Emma Dubé; 4ème prix, Mme Pierre Berger.

Pain blanc : 1er prix, Mlle Alice Lebel; 2ème prix, Mme Philippe Lebel; 3ème prix, Mme Pierre Berger; 4ème prix, Mlle Marthe Chouinard.

Pain brun : 1er prix, Mme Emile Sirois; 2ème prix, Mlle Emma Dubé; 3ème prix, Mme Pierre Berger; 4ème prix, Mme Paul Thériault.

Tomates en conserve : 1er prix, Mme Odina Dionne; 2ème prix, Mme Philippe Lebel; 3ème prix, Mme François Lévesque; 4ème prix, Mme Arsène Chouinard.

Poulet : 1er prix, Mlle Bibiane Lévesque; 2ème prix, Mme François Lévesque; 3ème prix, Mme Emile Sirois; 4ème prix, Mlle Emma Dubé.

Pommes : 1er prix, Mme Odina Dionne; 2ème prix, Mme Pierre Berger; 3ème prix, Mme François Lévesque; 4ème prix, Mlle Bibiane Lévesque.

Gelée : 1er prix, Mme Odina Dionne; 2ème prix, Mlle Gemma Ouellet; 3ème prix, Mme Antoine Ouellet; 4ème prix, Mme Philippe Lebel.

Fleurs variées : 1er prix, Mme Philippe Lebel; 2ème prix, Mme Odina Dionne; 3ème prix, Mme Antoine Ouellet; 4ème prix, Mme Pierre Berger.

Reines-marguerites : 1er prix, Mme Odina Dionne; 2ème prix, Mlle Marthe Chouinard.

Glaieuls : 1er prix, Mme Odina Dionne.

Betteraves : 1er prix, Mme Narcisse Michaud; 2ème prix, Mme Pierre Caron; 3ème prix, Mme Paul Thériault; 4ème prix, Mme Auguste St-Pierre; 5ème prix, Mlle Marthe Chouinard.

Carottes : 1er prix, Mme Pierre Lebel; 2ème prix, Mme Philippe Lebel; 3ème prix, Mlle Marthe Chouinard; 4ème prix, Mme Odina Dionne; 5ème prix, Mme Pierre Berger.

Choux : 1er prix, Mme Pierre Caron; 2ème prix, Mme Auguste St-Pierre; 3ème prix, Mme Isaie Gagnon; 4ème prix, Mme Charles Harton; 5ème prix, Mme Philippe Lebel.

Choux de Siam : 1er prix, Mme Odina Dionne; 2ème prix, Mme Pierre Berger; 3ème prix, Mme Emile Sirois; 4ème prix, Mme Pierre Caron; 5ème prix, Mme Philippe Lebel.

Choux fleurs : 1er prix, Mme Pierre Berger; 2ème prix, Mme Philippe Lebel; 3ème prix, Mme Albert Chouinard; 4ème prix, Mme Arthur Lévesque; 5ème prix, Mme Isaie Gagnon.

Concombres : 1er prix, Mme Epiphane Thériault; 2ème prix, Mme Antoine Ouellet; 3ème prix, Mme Arsène Chouinard; 4ème prix, Mme Philippe Lebel; 5ème prix, Mme Emile Sirois.

Oignons : 1er prix, Mme Charles Harton; 2ème prix, Mlle Angélina St-Pierre; 3ème prix, Mme Odina Dionne; 4ème prix, Mlle Marthe Chouinard; 5ème prix, Mme Auguste St-Pierre.

Poireaux : 1er prix, Mme Antoine Ouellet; 2ème prix, Mlle Georgiana Gagnon; 3ème prix, Mme Isaie Gagnon; 4ème prix, Mme Odina Dionne; 5ème prix, Mme Pierre Berger.

Salsifis : 1er prix, Mme Narcisse Michaud; 2ème prix, Mme Pierre Lebel; 3ème prix, Mme Philippe Lebel.

Panais : 1er prix, Mme Pierre Berger; 2ème prix, Mme Arsène Chouinard; 3ème prix, Mlle Marthe Chouinard; 4ème prix, Mlle Simone Chouinard; 5ème prix, Mme Emile Sirois.

Tomates : 1er prix, Mlle Gemma Ouellet; 2ème prix, Mme Isaie Gagnon; 3ème prix, Mme Antoine Ouellet; 4ème prix, Mme Paul Thériault; 5ème prix, Mme Emile Sirois.

Céleri : 1er prix, Mme Odina Dionne; 2ème prix, Mme Antoine Ouellet; 3ème prix, Mme Georges Ouellet; 4ème prix, Mlle Marthe Chouinard; 5ème prix, Mme Arsène Chouinard.

Haricots : 1er prix, Mme Philippe Lebel; 2ème prix, Mme Narcisse Michaud; 3ème prix, Mme Pierre Berger; 4ème prix, Mme Emile Sirois; 5ème prix, Mme Antoine Pelletier.

Académie Commerciale
BEAULIEU
RIV.-DU-LOUP

Académie bilingue et privée acceptée par le Département de l'Instruction publique; classe qui depuis 7 ans est sous la direction du Prof. J.-B. Beaulieu, possédant diplôme supérieur d'enseignement de l'E. N. Laval de Québec, certificat de "French 6" and "Public Speaking S 10" du Harvard University, Cambridge, Mass.

260, rue Lafontaine Tél. 3864

UN CHAMPION!

Quel est l'homme qui, dans les sports comme dans les affaires, pousse ses efforts à travers les luttes jusqu'au succès?

Inévitablement c'est l'homme fort, plein de courage, dont les nerfs ne bronchent jamais.

Pour les hommes déprimés, incapables de ne rien tenter, souffrant de: manque de force, manque d'appétit, fatigue habituelle, nervosité, douleurs de dos ou de reins dues à l'épuisement les PILULES MORO sont spécialement préparées pour leur donner la force, l'ambition, la santé. Elles sont faciles à prendre, donnent des résultats remarquables et elles ne coûtent pas cher!

Par la poste: 50¢ la boite ou 3, $1.25.

PILULES MORO

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, St-Denis, Montréal.

Trois-Pistoles

VA ET VIENT.— M. et Mme Alfred Tremblay, de St-Clément, en visite chez leur beau-frère, M. Léo Dubé.

Mme Edouard Létourneau et ses enfants, de Chicoutimi, et Mlle Lucile Létourneau, en promenade chez M. et Mme Jos. Létourneau et ses soeurs Mmes Jos. Rioux et Victorin Larrivée.

M. et Mme Alphonse Berger et leurs fils Adrien et Normand, de Fall River, en visite chez M. Hypolite Caron.

Mme Isidore Dumont et sa fille, Mme Albert Lévesque et Mme I. Morin, en visite chez leur père, M. Henri Pelletier.

Mlle Marie-Ange Lavoie nous a quittés pour aller travailler dans un bureau à Amqui.

M. eta Mme Joseph Leblond, de Montréal, en promenade chez Mme Jean Leblond.

M. et Mme Laurent Denaud, M. et Mme Z. Denaud et Mlle Aurore Denaud, de Braltbrau, en visite chez Mme Jean Leblond.

M. Philippe Jean, Léon D'Amours, Jeanne Demers et Annette Jean, de passage à Rivière-du-Loup.

M. et Mme Laurent Rioux, de Rimouski, de passage à Trois-Pistoles en In de semaine.

Mme Lorenzo Boucher est revenue d'un voyage à Montréal où elle a assisté à la profession religieuse de sa fille, chez les Soeurs de Ste-Croix.

Mme Mathias Larrivé, Mme Treffié Lagacé, M. et Mme Hilaire Larrivé, Romuald Jean, Alphonse et Jeannette Larrivé en promenade à Montréal et St-Jérôme.

DECES.— Est décédée Mlle Marie Damours, à l'âge de 66 ans. Ses funérailles ont eu lieu à Trois-Pistoles, le 25 août.

Ce matin, 28 août, ont eu lieu les funérailles de M. Louis Gagnon, fils d'Eugène. Nos sympathies.

ACCIDENT.— Le capitaine Alfred Sirois, propriétaire du bateau de la traverse de Trois-Pistoles, aux Escoumains s'est fracturé une jambe en amarrant son bateau. Il fut transporté à l'hôpital de Rivière-du-Loup dans l'ambulance de M. J. E. Soucy.

Malles, Valises, Sacs d'écoliers

Voici ce que la Quincaillerie

ARTHUR-L. PELLETIER, Enrg.

offre en montre durant cette quinzaine précédant l'ouverture des classes.

Un grand assortiment de modèles à des prix convenant à toutes les bourses.

Nous invitons notre clientèle à venir à bonne heure faire ses achats dans ces lgnes.

127 rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, Station.

Pouvez-vous

répondre à ceci?

Chaque homme, femme et enfant de cette localité profitent de l'industrie de la pulpe et du papier — la plus grande industrie du Canada. Voici, à son sujet, quelques questions intéressantes. Voyez combien il y en a auxquelles vous pouvez répondre. Posez-les ensuite aux membres de votre famille, à vos amis et voisins.

1. La superficie totale du Canada est d'environ 3½ millions de milles carrés. Combien y a-t-il de milles carrés en forêts?
2. Qu'est-ce qui l'emporte — la superficie des terres en forêts ou des terres en culture?
3. Quelle proportion de nos forêts peut servir à la fabrication de la pulpe et du papier?
4. Quels sont les pires ennemis de nos forêts?

1. Environ 1¼ millions de milles carrés de la superficie du Canada sont en forêts. **2.** Ce sont les terres en forêts. La superficie des forêts du Canada accessibles et en production est trois fois celle des terres affectées à l'agriculture. **3.** Plus de 80%. **4.** Le feu, les champignons et les insectes; ils détruisent plus de la moitié autant de bois qu'en utilisent les industries forestières du Canada.

L'INDUSTRIE CANADIENNE DE LA PULPE ET DU PAPIER

972 IMMEUBLE SUN LIFE MONTREAL

ARPENTAGES

ROLAND CHAMBERLAND

ARPENTEUR GEOMETRE - INGENIEUR FORESTIER

Bornage — Subdivision — Description technique
Inventaire forestier.

5, rue de la Cour — Télépone 155
Boîte Postale 101 RIVIERE-DU-LOUP.

Dr D. SAINDON
Médecin - Chirurgien
à l'Hôpital

BUREAU:
136 RUE LAFONTAINE
RIVIERE-DU-LOUP, CENTRE.
TEL. 145

TEL: Bureau 139
Résidence 208

LÉO BÉRUBÉ
AVOCAT

Bureau: 5 de la Cour
Résidence: 4 Domaine
RIVIERE-DU-LOUP

Dr A. Couturier
Médecin-Chirurgien
Ex-étudiant des Hôpitaux de New York
Ex assistant des Hôpitaux de Montréal
BUREAU:
2 à 4 P.M. - 6½ à 8 P.M.
Dimanche excepté
Spécialité: UROLOGIE
(Maladies des reins et de la vessie).
Tél. 4103 St-Ludger
Rivière-du-Loup.

MEUBLES

Réparations de meubles de tous genres, rembourrage de fauteuil, divans, chesterfield. etc., etc.
Tournage et découpage
Spécialité:
Réparation de matelas.
Prix les plus bas.
R. L. LEVESQUE
Tél. 3341 38, Hôtel de Ville
RIVIERE-DU-LOUP.
Aussi meubles à vendre.

Fleurs Fleurs

Fleurs artificielles et naturelles, en tout temps de l'année. Bouquets de mariée, Couronnes Mortuaires, Décorations de toutes sortes, etc. Prix spéciaux, satisfaction assurée. MARIE-LOUISE PAQUET, fleuriste, Tél. 3993, 16½, rue Lévis, près de la Route Nationale.
44 — j. n. o.

Terre à vendre

Plusieurs belles terres à vendre dans le village de St-Hubert et les alentours; aussi le long du Cremin Taché, dans St-Cyprien et St-Jean de Dieu et le long du Chemin du Lac, Témiscouata. Plusieurs de ces terres sont avec roulant, à vendre à sacrifice Pour prix et conditions s'adresser à ALFRED SAINDON, St-Modeste, qui s'engage à conduire gratuitement les acheteurs sérieux.
15 — 52

Argent à prêter

Vous trouverez à prêter votre argent en vous adressant à J.-OSCAR LEVESQUE, notaire, 18, rue de la Cour, Rivière-du-Loup.

Auto à vendre

Oldsmobile 1938, sedan, 4 portes, avec chaufferette. Le tout en très bon état. S'adresser au curé de Trois-Pistoles.
50-j. n. o.

Vente par le shérif

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITages sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs, tel que mentionné plus bas.

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS
Cour Supérieure
District de Kamouraska.
No 15266

DAME JULIE-ANNA GUAY de la paroisse de Ste-Anne de la Pocatière, district de Kamouraska, épouse commune en biens d'AUGUSTE GUY, aux fins d'assister et autoriser son épouse aux présentes, demanderesse, contre PHILIPPE SIROIS, cultivateur, de la paroisse de St-Onésime, district de Kamouraska, défendeur.

Un lot de terre connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de St-Onésime, dans le comté de Kamouraska, sous le numéro cent vingt (120) de la première série, avec bâtisses.

Pour être vendu JEUDI le DIX-HUITIEME jour de SEPTEMBRE 1941, à ONZE heures de l'avant-midi, (heure avancée) à la porte de l'église paroissiale de St-Onésime.

Le shérif,
Bureau du shérif E. A. DOUCET,
Rivière-du-Loup, le 9 août 1941.
3675-33-2-o
(Première publication, 16 août 1941.)

Le nombre infini des maladies qui nous tuent est assez grand, et notre vie est assez courte pour qu'on puisse se passer du fléau de la guerre.—VOLTAIRE.

ce soir une ou deux
ROBOL pour la
CONSTIPATION
RESULTAT ...
DEMAIN MATIN
25¢ la boite

DOUCET & GENDRON Enr.
COURTIERS D'ASSURANCE
Incendie - Garantie - Vie - Accidents
1 rue de la Cour, Rivière-du-Loup
TEL. 832

CARTES D'AFFAIRES

Dr Antonio Paradis
CHIRURGIE
Rayon X à l'Hôpital.
Bureau à 2 heures p. m.
Tous les jours,
Dimanche excepté.
RIVIERE-DU-LOUP, Centre.
Téléphone: 158.

Casgrain, Lizotte & Dugal
AVOCATS & PROCUREURS
7, rue de la Cour.
RIVIERE-DU-LOUP.
Léon Casgrain, C. R., M. P. P.
L.-P. Lizotte, C. R., M. P.
Louis Dugal, LL. B.

Dr J. O. Benoit
MEDECIN - CHIRURGIEN
29, rue Lafontaine.
RIVIEIE-DU-LOUP, Station.
Opérations à l'Hôpital.
Bureau: 2 à 5 heures p. m.
6 à 8 heures p. m.

Léon Paradis
AVOCAT & PROCUREUR
2, rue de la Cour.
Rue de l'Eglise,
RIVIERE-DU-LOUP.

Dr Luc LeBel
MEDECIN - CHIRURGIEN
SAINT-HUBERT
Téléphone via St-Honoré.

Horace Cimon
AVOCAT
16. rue de l'Eglise
RIVIERE-DU-LOUP.
Téléphone: 2652.

Del 141
Dr J. André Lessard
CHIRURGIEN DENTISTE
100 LA FONTAINE
Rivière-du-Loup

Dr H. Provencher
CHIRURGIEN-DENTISTE
Bureau:
162, rue Lafontaine.
RIVIERE-DU-LOUP, Centre.

B. P. 122 Tél: 3034
Dr L. Pelletier
CHIRURGIEN-DENTISTE
331, rue Lafontaine.
RIVIERE-DU-LOUP.

Tél. 234 C. P. 86
C. R. Anctil
ASSURANCES GENERALES
Feu, Vie, Automobiles, Accidents, Maladie, Etc.
RIVIERE-DU-LOUP, Station.
39, rue Lafontaine.

Lucien Bédard
NOTAIRE
SYNDIC LICENCIÉ
Case Postale 190 - Téléphone 3
4, rue de la Cour - Rivière-du-Loup, P. Q.

Casier Postal: 7 *Telephone* Bureau: 286 Residence: 4733
DAVID E. RIOUX
AVOCAT ET PROCUREUR
65, rue Lafontaine, - Edifice Levasseur,
RIVIERE-DU-LOUP, STATION.

J. B. LAVOIE L. L. L.
AVOCAT
RIVIERE-DU-LOUP
BUREAU 28 RUE ILES
RESIDENCE 5 RUE IBERVILLE

CHEMIN DE FER TEMISCOUATA
HORAIRE No. 108
EN FORCE LE 11 AOUT 1941
Heure Normale de l'ATLANTIQUE

* No 1 Automotrice ou Mixte			* No 2 Automotrice ou Mixte
7.25 a. m. Dép.	Rivière-du-Loup,	Qué	Arr. 3.45 p. m.
11.15 a. m. Arr	Edmundston,	N.-B.	Dép. 12.05 p. m.
* No 3 Automotrice ou Mixte			* No 4 Automotrice ou Mixte
12.20 p. m. Dép	Edmundston,	N.-B.	Arr. 9.45 a. m.
2.10 p. m. Arr.	Connors,	N.-B.	Dép. 7.30 a. m.

* Service quotidien, le dimanche excepté.
Pour plus amples informations, prospectus, etc., s'adresser à
C. A. STEWART,
Directeur Gérant.
Rivière-du-Loup, Station Qué

BLAISE FOURNIER B.A., LL. B.
AVOCAT - PROCUREUR
EDIFICE BANQUE PROVINCIALE
319 Lafontaine
Bureau à Notre-Dame-du-Lac tous les samedis

Exposition du Cercle des Fermieres de l'Isle-Verte

Lundi, le 18 août, a eu lieu l'exposition du cercle des dames fermières. Mlle A. Champoux jugea les exhibits.

LISTE DES PRIX

Lin, chaîne : 1er prix, Mme P.-E. Lebel; 2ème prix, Mme Camille Thériault; 3ème prix, Mlle Lucie Marquis; 4ème prix, Mme Philippe Michaud.

Lin, tissure : 1er prix, Mme Didyme Marquis; 2ème prix, Mme Philippe Michaud; 3ème prix, Mlle Lucie Marquis; 4ème prix, Mme Charles-G. Côté.

Toile de lin lavée : 1er prix, Mme P.-E. Lebel; 2ème prir, Mme Didyme Marquis; 3ème prix, Mme Camille Thériault.

Toile de lin demi-blanchie : 1er prix, Mme P.-E. Lebel; 2ème prix, Mme Camille Thériault; 3ème prix, Mlle Bibianne Thériault; 4ème prix, Mme Didyme Marquis.

Nappe de lin : 1er prix, Mme Camille Thériault; 2ème prix, Mme Eugène Lafrance; 3ème prix, Mme P.-E. Lebel.

Serviettes de toile : 1er prix, Mme Camille Thériault; 2ème prix, Mme Eugène Lafrance; 3ème prix, Mme P.-E. Lebel.

Napperons : 1er prix, Mme Charles-E. Côté; 2ème prix, Mme Didyme Marquis.

Rideaux : 1er prix, Mme Charles-G. Côté.

Tissu pour habit d'hommes : 1er prix, Mlle Jeanne Bastille.

Catalogne de lit : 1er prix, Mme Camille Thériault; 2ème prix, Mlle Jeanne Bastille; 3ème prix, Mlle Bibianne Thériault; 4ème prix, Mme Félix Dubé.

Courte-pointe : 1er prix, Mlle Gabrielle Carlos.

Manteau court pour dames : 1er prix, Mme Camille Thériault.

Jupe de laine domestique : 1er prix, Mme Gérard Pelletier; 2ème prix, Mme Camille Thériault; 3ème prix, Mme Didyme Marquis.

Blouse pour dames : 1er prix, Mlle Jacqueline Lafrance; 2ème prix, Mme Charles Eugène Roy.

Habit pour garçonnets : 1er prix, Mme Adrien Martin; 2ème prix, Mme Didyme Marquis.

Chandail pour jeune fille : 1er prix, Mlle Gabrielle Carlos; 2ème prix, Mlle Jeanne Bastille; 3ème prix, Mme R. Lorl; 4ème prix, Mlle Lucie Marquis.

Gants pour hommes : 1er prix, Mme Jules Pelletier; 2ème prix, Mme Philippe Michaud; 3ème prix, Mlle Alma Charron; 4ème prix, Mlle Lucie Marquis.

Mitaines : 1er prix, Mme Didyme Marquis; 2ème prix, Mme Jules Pelletier; 3ème prix, Mlle Jeanne Bastille; 4ème prix, Mme René Pelletier.

Bas golf : 1er prix, Mme Jules Pelletier; 2ème prix, Mme Camille Thériault; 3ème prix, Mlle Alma Charron; 4ème prix, Mlle Jacqueline Lafrance.

Nappe tricotée : 1er prix, Mme John Irvine.

Nappe à thé : 1er prix, Mme R. Leblanc; 2ème prix, Mme A. Martin; 3ème prix, Mme Chs. Beaulieu; 4ème prix, Mlle Thérèse Talbot.

Serviettes pour verres : 1er prix, Mme Didyme Marquis; 2ème prix, Mme R. Leblanc; 3ème prix, Mme R. Martin; 4ème prix, Mlle Jacqueline Lafrance.

Sacoche : 1er prix, Mlle Charlotte Beaulieu; 2ème prix, Mlle Jeanne Bastille; 3ème prix, Mlle Lucie Marquis.

Echarpe pour dame : 1er prix, Mme Camille Thériault; 2ème prix, Mlle Alexine Rouleau; 3ème prix, Mme A. Martin; 4ème prix, Mlle Lucie Marquis.

Centre rond : 1er prix, Mme René Pelletier; 2ème prix, Mlle Jeanne Roy; 3ème prix, Mlle Fabiola Irvine; 4ème prix, Mlle Lucie Marquis.

Mitaines pour dame : 1er prix, Mlle Jeanne Bastille; 2ème prix, Mme Didyme Marquis; 3ème prix, Mlle Lucie Marquis; 4ème prix, Mme Charles-Eugène Roy.

Gants pour enfants : 1er prix, Mlle Jeanne Bastille; 2ème prix, Mlle Jacqueline Lafrance; 3ème prix, Mme René Pelletier; 4ème prix, Mme Didyme Marquis.

Conserve de tomates : 1er prix, Mme Gérard Pelletier; 2ème prix, Mme Jules Pelletier; 3ème prix, Mme Roméo McClure; 4ème prix, Mme Camille Thériault.

Conserve de poulet : 1er prix, Mlle Cécile Pettigrew; 2ème prix, Mlle Yvonne Pettigrew; 3ème prix, Mme Jules Pelletier; 4è prix, Mlle Alma Charron.

Conserve de pommes : 1er prix, Mme Omer Gagnon; 2ème prix, Mme Charles-Eugène Roy; 3ème prix, Mme Roméo McClure; 4ème prix, Mlle Yvonne Pettigrew.

Gelée : 1er prix, Mme Jules Pelletier; 2ème prix, Mlle Ernestine Côté; 3ème prix, Mme René Pelletier; 4ème prix, Mlle Yvonne Pettigrew.

Pain brun : 1er prix, Mme Didyme Marquis; 2ème prix, Mme Charles Beaulieu; 3ème prix, Mlle Bibianne Thériault; 4ème prix, Mme Camille Thériault.

Pain blanc : 1er prix, Mme René Pelletier; 2ème prix, Mlle Jeanne Bastille; 3ème prix, Mme Jules Pelletier; 4ème prix, Mme Joseph Thériault; 5ème prix, Mme Gérard Pelletier.

Gâteau éponge : 1er prix, Mme Charles Beaulieu; 2ème prix, Mlle Alexine Rouleau; 3ème prix, Mme René Pelletier; 4ème prix, Mlle Yvonne Pettigrew.

Beignes : 1er prix, Mme Charles Beaulieu; 2ème prix, Mme Roméo McClure; 3ème prix, Mme Joseph Thériault; 4ème prix, Mme Didyme Marquis.

Gâteau roulé : 1er prix, Mlle Yvonne Pettigrew; 2ème prix, Mme Roméo McClure; 3ème prix, Mme John Irvine; 4ème prix, Mme Joseph Thériault.

Tarte aux raisins : 1er prix, Mme R. Lord; 2ème prix, Mlle Lucie Marquis; 3ème prix, Mme R. Leblanc; 4ème prix, Mlle Jacqueline Lafrance.

Petits fours : 1er prix, Mme Roméo McClure; 2ème prix, Mlle Alexine Rouleau; 3ème prix, Mme Camille Thériault; 4ème prix, Mlle Bibianne Thériault.

Brioches : 1er prix, Mlle Gabrielle Carlos; 2ème prix, Mlle Bibianne Thériault; 3ème prix, Mme Camille Thériault; 4ème prix, Mme Charles Beaulieu.

Biscuits secs au sucre : 1er prix, Mme R. Lord; 2ème prix, Mlle Alexine Rouleau; 3ème prix, Mlle Gabrielle Carlos; 4ème prix, Mme Didyme Marquis.

Gâteau aux fruits : 1er prix, Mme Roméo McClure; 2ème prix, Mme Charles Beaulieu; 3ème prix, Mme Charles-Eugène Roy; 4ème prix, Mlle Jacqueline Lafrance.

Gâteau au chocolat : 1er prix, Mme Roméo McClure; 2ème prix, Mme Charles Beaulieu; 3ème prix, Mlle Yvonne Pettigrew; 4ème prix, Mme Joseph Thériault.

Fleurs variées : 1er prix, Mme Charles Beaulieu; 2ème prix, Mme Roméo McClure; 3ème prix, Mlle Alexine Rouleau; 4ème prix, Mlle Yvonne Pettigrew.

Reines marguerite : 1re prix, Mme Roméo McCure; 2ème prix, Mme Didyme Marquis.

Glaieuls : 1er prix, Mme Roméo McClure.

ISLE-VERTE

FUNERAILLES DE MME P. DUBE.— Nous apprenons avec regret la mort de Mme Pierre Dubé, née Marie Pelletier, survenue à l'hôpital de Rivière-du-Loup le 1er août. Elle était âgé de 32 ans et 10 moi.s.

Elle laisse dans le deuil son époux, un fils Jeannot, âgé de deux ans et demi; son père et sa mère, M. et Mme Arsène Pelletier; ses frères : Franck, Etienne, Lazare et Alfred; ses soeurs : Mme Charles St-Pierre (Odile), Mme Argée Picard (Anna); ses beaux-parents : M. et Mme Félix Dubé; ses beaux-frères et belles-soeurs : M. et Mme André Côté, Mme Franck Pelletier, Mme Lazare Pelletier, M. Argée Picard, M. Charles St-Pierre, MM. Marc-André, Lucien, Fernand et Yvon Dubé, Mlles Lucienne et Jeannette Dubé.

Ses funérailles eurent lieu lundi, le 4 août. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Guimont, curé, qui chanta aussi le service. Le corbillard était conduit par son beau-frère, M. Marc-André Dubé. Portait la croix, son beau-frère, M. André Côté. Portaient le cercueil, ses frères et beaux-frères: MM. Franck Etienne, Lazare et Alfred Pelletier, Charles St-Pierre et Argée Picard.

La bannière était portée par Mme Joseph Dumont. Mmes Eugène Dubé, Georges Dubé, Elzéar Lavoie et Amédée Simard portaient les rubans.

La collecte fut faite par Mmes Eugène Marquis et Camille Thériault.

Une foule de parents et d'amis suivait la dépouille mortelle.

Offrandes de messes : M. et Mme Félix Dubé, M. et Mme Franck Pelletier, M. et Mme Ulric Michaud.

Bouquets spirituels : M. et Mme Alphée Marquis, M. et Mme Amable Morin, MM. Marc-André et Lucien Dubé, de l'Isle-Verte; M. et Mme Alfred Dionne, Mlle Cécile Pelletier, de Rivière-du-Loup; M. et Mme Antoine Roy, St-Octave; M. et Mme Wilfrid Bérubé, de Rimouski; M. et Mme Jean-Baptiste Lebel, M. et Mme Alphonse Malenfant, de St-Arsène.

Sympathies : Famille David Pelletier, Famille Louis Lafresnaye, M. et Mme Albert Gagnon, M. et Mme Albert Roy, de Rivière-du-Loup; M. et Mme Romuald Gagnon, Gaspé; M. et Mme Omer Dubé, St-Eusèbe; M. et Mme Arsène Dubé, M. Henri Dubé, Montréal; Famille Paul D'Amours, de Trois-Pistoles; M. Léo Malenfant, Famille Jean-Baptiste Laforest, de St-Arsène; Mme Télesphore Martin, M. et Mme Eugène Martin, de Rimouski; M. et Mme J.-F. Lindsay, de Notre-Dame de l'Isle-Verte; Famille Jean-Baptiste Desrosiers, Famille Elisée Dionne, de St-Joseph de Lepage; Mlle Anna Pelletier de Portland, Maine; Mme Vve Nazaire Lebel, M. et Mme Franck Pelletier, M. Etienne Pelletier, Famille Ludger Caron, Famille Elias Labrie, Famille Adolphe Charron, M. et Mme Argée Picard, Familles Auguste et Raymond Beaulieu, Famille Philippe Labrie, Mme Gérard Filion, Mme Jean-Paul Verschelden, M. et Mme Omer Gagnon, M. et Mme Edouard Côté, M. et Mme Jean-Marie Bertrand, Famille Léon Thériault, Famille Lazare Pettigrew, M. et Mme Arsène Pelletier, Famille Charles St-Pierre, M. et Mme Lazare Pelletier, M. et Mme Jean Lemieux, Famille Eugène Dubé, M. et Mme Gérard Marquis, M. et Mme Rosaire Côté, M. et Mme Elzéar Lavoie, M. et Mme Roland Bélanger, M. et Mme Charles-Eugène Bélanger, Famille Jean-Baptiste Dubé, tous de l'Isle-Verte.

REMERCIEMENTS.— M. Pierre Dubé, les Familles Arsène Pelletier et Félix Dubé remercient sincèrement tous ceux qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion de leur récent deuil.

NAISSANCE.— M. et Mme Léo Saindon (Agathe Côté) annoncent à leurs parents et amis la naissance d'un fils baptisé sous les prénoms de Joseph, Donald, Roger. Parrain et marraine : M. et Mme Eugène Côté, grands parents de l'enfant. Porteuse: Mlle Germaine Côté, tante de l'enfant.

QUARANTE HEURES. — Mercredi, jeudi et vendredi derniers, eurent lieu les exercices des Quarante Heures. Les prêtres des paroisses environnantes sont venus prêter leur concours. Tous les fidèles se firent un devoir d'assister en grand nombre à ces pieux exercices.

VA ET VIENT.— M. et Mme Alphée Dion et leur fils Roger, M. W. Meyer, de Montréal, M. et Mme Octave Dion et leur fille Irène, de Salem, en promenade chez M. Louis Dion.

Mlle Alice Dumont, de Montréal, a passé une quinzaine dans sa famille.

M. le Dr N. Drapeau, Mme Drapeau et leurs quatre enfants, Georges, Pierre, Jeanne et Marie, en promenade à Québec.

Mlle Jeanne Fraser, de Notre-Dame de l'Isle-Verte, chez Mme François Dionne.

POSTE CJBR
RIMOUSKI

VENDREDI, 5 SEPTEMBRE

7.45 — Ouverture Bonjour Montmorency et Charlevoix.
8.00 — Radio-Journal.
8.15 — Elévations Matutinales.
8.30 — Radio-Journal.
8.45 — Pot-Pourri Musical.
9.00 — Madame est servie.
9.15 — Vos Préférés.
9.57 — Bulletin de Nouvelles en Français.
10.00 — Bulletin de Nouvelles en Anglais.
10.03 — Vos Préférés [suite].
10.20 — Vos Préférés (suite).
11.00 — Grande Soeur [sketch].
11.15 — En écoutant CJBR.
12.00 — En dînant.
12.15 — Version Française des nouvelles de la BBC.
12.30 — Musical CJBR.
12.45 — Radio-Journal.
12.59 — Heure Exacte.
1.00 — La Métairie Rancourt.
1.15 — Nouvelles en anglais.
1.30 — Le Réveil Rural.
2.15 — A votre choix.
2.30 — Grand Orchestre.
3.00 — Concert Populaire.
3.30 — Echo de la Bibliothèque de Musique.
4.00 — Bulletin de Nouvelles.
4.03 — Récital.
4.15 — Les Chefs-d'Oeuvres de la Musique.
5.00 — Fémina.
5.30 — Horaire de la Soirée. — Intermède.
5.45 — Les Variétés CJBR.
5.55 — Faire-Part.
6.15 — Radio-Journal Rock City.
6.30 — Radio-Journal.
6.45 — BBC News.
7.15 — Un Homme et son Péché.
7.30 — Nouvelles de la BBC.
7.45 — Nazaire et Barnabé.
8.00 — C'est la Vie.
8.30 — Concert Champêtre.
8.55 — Bulletin de Nouvelles.
9.00 — L'Heure de la Valse.
9.30 — Récital de chant.
10.00 — Les Voix Françaises.
10.15 — Courrier français de la B.B.C.
10.30 — Arabesque.
11.00 — Radio-Journal.
11.15 — Nouvelles en Anglais.
11.30 — Fin des Emissions.

SAMEDI, 6 SEPTEMBRE

7.45 — Ouverture Bonjour Gaspé, Bonaventure et Bellechasse.
8.00 — Radio-Journal.
8.15 — Elévations Matutinales.
8.30 — Radio-Journal.
8.45 — Pot-Pourri.
9.00 — Programme Musical.
9.30 — Vos Préférés.
9.57 — Bulletin de Nouvelles en Français.
10.00 — Bulletin de Nouvelles en Anglais.
10.08 — Vos Préférés [suite].
11.00 — En écoutant CJBR.
12.00 — En dinant.
12.15 — Version Française des Nouvelles de la BBC.
12.30 — Mrsical CJBR.
12.45 — Radio-Journal.
12.59 — Heure Exacte.
1.00 — Joyce Trio.
1.15 — Nouvelles en anglais.
1.30 — Le Réveil Rural.
2.00 — L'orchestre de Johnny Long.
2.30 — L'orchestre de Ray Kinney.
3.00 — Indiana Indigo.
3.30 — Music of the Americas.
4.00 — Bulletin de Nouvelles.
4.02 — Les Chefs-d'Oeuvres de la Musique.
5.00 — Al & Lee Reiser.
5.15 — Chansons françaises.
5.30 — Horaire de la soirée.
5.45 — Les variétés CJBR.
5.55 — Faire-Part.
6.15 — Radio-Journal.
6.30 — Radio-Journal.
6.45 — BBC News.
7.15 — Glanures.
7.30 — Nouvelles Françaises de la BBC.
7.45 — Le Quart d'Heure de la Bonne Chanson.
8.00 — Carnet de guerre.
8.15 — Entretiens du samedi soir.
8.30 — Echos d'Hawai.
9.00 — Coliseum Chorus.
10.00 — Quiz for the Forces.
10.30 — L'orchestre de Don Turner.
11.00 — Radio-Journal.
11.15 — Radio-Journal Anglais.
11.30 — Fin des Emissions.

CABANO

STATISTIQUES DE NOTRE VILLAGE.— Nous sommes heureux de constater que notre village et paroisse, abrite un grand nombre d'octogénaires et septuagénaires; une relevé puisé dans les livres de la Fabrique, grâce à la bienveillance de notre dévoué vicaire, M. l'abbé Turbide, nous a permis de faire la rédaction de cette statistique.

D'après ces relevés notre doyen est M. Georges Bérubé, père de notre premier magistrat, M. Isidore Bérubé, maire du village. Notre doyen est né le 27 septembre 1853, lui octroyant l'âge respectable de 88 ans. Vient ensuite Mme Vve Victor Paturel, née le 1er novembre 1853, lui donnant également 88 ans, cette charmante vieille dame est encore alerte et travaill au métier de temps en temps.

Ensuite d'après les dates respectives de chaque personne, les noms, date de naissances et âges réels.

M. Joseph Bérubé, frère du précédent,, 11 juin 1855 : 86 ans; M. Joseph Moreau 7 juillet 1855 : 86 ans; Mme Vve Jos. Bélanger (Alb. Ouellet), 21 février 1857: 84 ans; M. Cyprien Bérubé, 22 avril 1857 : 84 ans, M. Charles Breton, 21 juillet 1857 : 84 ans; M. Lazare Leclerc, 4 août 1857 : 84 ans.

Mme Arthur Sirois (Philomène Dumont), 2 février 1858 : 83 ans; M. Louis Bérubé, 1er décembre 1858 : 83 ans.

Mme Eusèbe Violet (Emma Bossé), 21 septembre 1859 : 82 ans.

M. Georges Boucher, 12 mai 1860 : 81 ans.

M. Georges England, 15 septembre 1861 : 80 ans; M. Félix Côté, 7 décembre 1861 : 80 ans.

M. Philéas Leclerc, 23 août 1862 : 79 ans; M. Odile Dubé, 27 novembre 1862 : 79 ans.

Mme Vve Octave Landry (V. Bélanger), 16 mars 1863: 78 ans; M. Alex. Lanoix, 12 avril 1863 : 78 ans; M. Joseph Tardif, 1er septembre 1863 : 78 ans; Mme Nap. Michaud (Vve Elise Moreau), 15 décembre 1863 : 78 ans; M. Pierre Goulet, 24 décembre 1863 : 78 ans.

M. Raymond Dionne, 10 janvier 1864 : 77 ans; M. Charles Malenfant, 10 juin 1864 : 77 ans; Mme Céline Lebel, 7 avril 1864: 77 ans; M. Oméril Laplante, 24 juillet 1864: 77 ans; M. Jules Pinet, 1er octobre 1864 : 77 ans.

M. Jean Deschênes, 18 janvier 1865 : 76 ans; Mme Lazare Leclerc, 29 janvier 1865 : 76 ans; M. Ubald Beaulieu, 12 septembre 1865 : 76 ans; Mme Délia Pelletier, 23 octobre 1865 : 76 ans; M. Joseph Nadeau, 15 décembre 1865 : 76 ans.

Mme François Canuel (C. St-Pierre), 15 janvier 1866 : 75 ans; M. François Canuel, 10 juin 1866 : 75 ans; M. J.-Baptiste Pelletier, 24 juin 1866 : 75 ans; M. Arthur Caron, 12 juillet 1866 : 7 5 ans: Mme Willie England (Sophie Bouchard), 15 juin 1866 : 75 ans; M. Willie England, 15 décembre 1866 : 75 ans; M. William Courbron, 15 septembre 1866 : 75 ans; Mme William Courbron (Alphéda Fraser). 9 septembre 1866 : 75 ans; M. Cyrice Leclerc, 18 décembre 1866 : 75 ans.

M. Arthur Gagnon, 30 mars 1867: 74 ans; Mme Alban Labrie (Marie Bouchard), 13 août 1867 : 74 ans; M. Noel Rioux, 22 octobre 1867 : 74 ans; Mme Angélina Veilleux, 13 août 1867 : 74 ans; Mme Georges England, 1er décembre 1867: 74 ans.

Dr Léon Côté, 22 février 1868 : 73 ans; M. Joseph Veilleux, 14 mars 1868 : 73 ans; Mme Félix Côté, 11 juin 1868 : 73 ans; M. Damase Leclerc, 31 décembre 1868 : 73 ans.

Mme Joseph Tardif (Henriette England), 13 janvier 1869 : 72 ans; Mme William Purcell (Emma Bérubé), 23 mai 1869 : 72 ans; M. Alphonse Pelletier, 12 juin 1869: 72 ans; M. Hypp. Pinel dit Lafrance, 12 juin 1869 : 72 ans; Mlle Célanire Côté, 15 mai 1869 : 72 ans; Mme Vve Léonce Fournier, 4 août 1869; 72 ans; M. Joseph Dumas, 25 décembre 1869 : 72 ans.

Mme Malvina England, 19 mai 1870 : 71 ans; M. Irénée Lévesque, 29 juin 1870 : 71 ans; Mme Cléophas Breton (Henriette Robichaud), 17 juin 1870 : 71 ans; M. David Michaud, 11 septembre 1870 : 71 ans; M. Eusèbe Violet, 26 décembre 1870 : 71 ans.

Mme J. Tremblay (Léa Morin), 14 mai 1871 : 70 ans; Mme Cyprien Bérubé (Lumina Gamache), 22 juillet 1871 : 70 ans.

Nous souhaitons à ces vénérables personnes, que le Bon Dieu leur accorde une longue et alerte vieillesse.

Les quintuplettes Dionne et leur famille

Le R. P. Talbot, S.J., vient de publier dans "America", la grande revue catholique de New-York dont il est le directeur un article sur les quintuplettes Dionne qui a fait sensation aux Etats-Unis et dans l'Ontario Il raconte sa visite aux 5 fillettes puis fait un vigoureux plaidoyer pour qu'elles soient réunies aussitôt à leur famille. Il invite ses lecteurs, en terminant, à écrire dans ce sens au gouvernement ontarien. Tous ceux qui ont quelque autorité devraient appuyer aussitôt ce mouvement.

Joignez-vous à eux

Voulez-vous connaître un homme? Revêtez-le d'une grande puissance.—PITTACUS.

Si tu veux la paix à ton foyer, n'y prépare pas la guerre.

L'armée vous demande

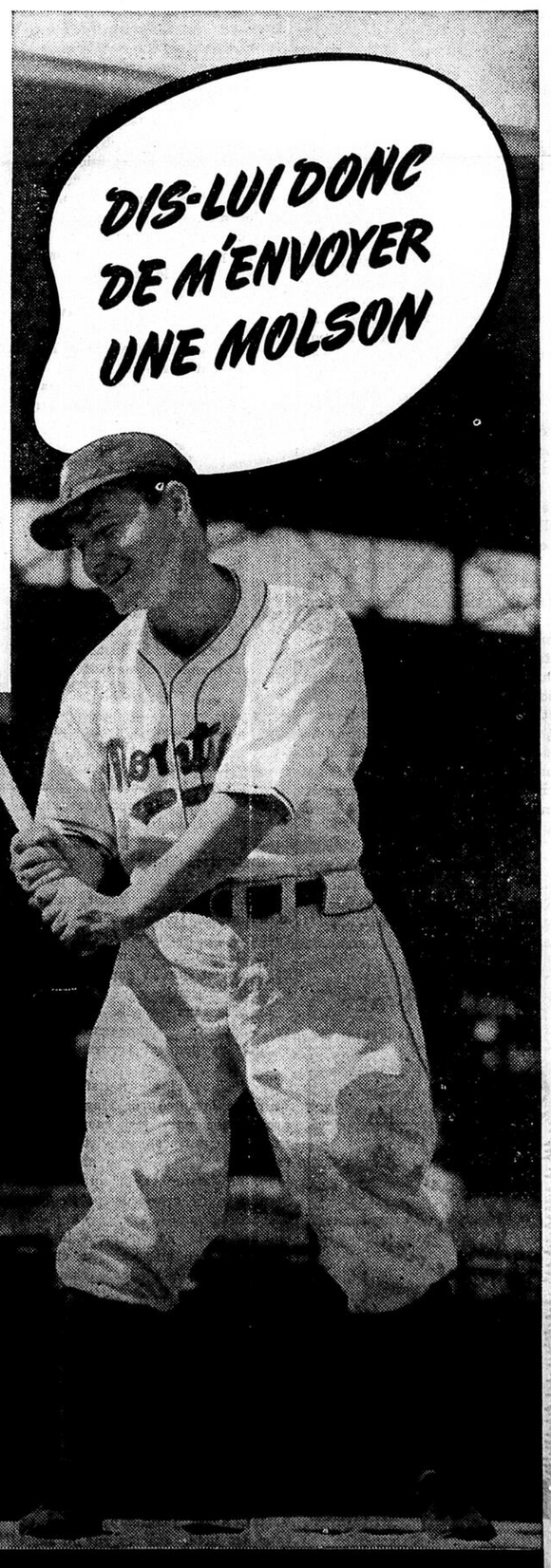
Duncan's
ROYAL PALACE
Liqueur WHISKY
MÉLANGÉ ET EMBOUTEILLÉ AU CANADA
13 oz. $1.40 - 25 oz. $2.60 - 40 oz. $4.15

Mc Nish's
DOCTORS' SPECIAL
IMPORTED SCOTCH Whisky
DISTILLÉ ET MÉLANGÉ EN ÉCOSSE
26 oz. $3.15 - 40 oz. $4.70

Dites Corby's!
Corby's
LONDON DRY GIN
DISTILLÉ ET EMBOUTEILLÉ AU CANADA
25 oz. $2.30 - 40 oz. $3.50

ROBERT
Mc Nish
London Dry Gin
BOUTEILLES 25 OZ. $2.30 — BOUTEILLES 40 OZ. $3.50
DISTILLÉ ET EMBOUTEILLÉ AU CANADA

Dites Corby's!
Corby's
RYE WHISKIES
EMBOUTEILLÉ EN ENTREPÔT AU CANADA
Corby's Old—10 oz. $1.05 - 25 oz. $2.50 - 40 oz. $3.80
Spl. Sel. 12 ans—13 oz. $1.55 - 25 oz. $2.95 - 40 oz. $4.45
CORBY DISTILLERIES LIMITED G23F



Vous "frappez à tout coup" en la servant

Les Papiers à Mouches
WILSON'S
FLY PADS
TUENT REELLEMENT
Un papier tuera des mouches toute la journée et chaque jour pendant 2 ou 3 semaines. 3 papiers dans chaque paquet. Pas d'arrosage, de viscosité et de mauvaise odeur. En vente dans les Pharmacies, les Epiceries et les Magasins Généraux.
10 CENTS LE PAQUET
POURQUOI PAYER PLUS?
The WILSON FLY PAD CO., Hamilton, Ont.

à Montréal
LE CONFORT ET LE LUXE D'UN GRAND HOTEL A DES PRIX ABORDABLES
Le tarif à l'HOTEL WINDSOR est, en effet, à la portée de tout le monde, et chacun est assuré d'y trouver le logement de son choix à des conditions raisonnables.
Que ce soit une chambre avec bain à partir de $3.00 ou un appartement plus luxueux, les chambres au WINDSOR sont toutes vastes, confortables et agréablement meublées.
Un excellent repas est servi à la grande Salle à Manger et à l'Embassy à partir de .50 sous pour le petit déjeuner, .95 sous pour le déjeuner et $1.50 pour le dîner.
LE COFFEE SHOP, l'agréable petit Restaurant du sous-sol, vous offre une excellente cuisine à partir de .25 sous pour le petit déjeuner, .45 sous pour le déjeuner et le souper.
L'HOTEL
WINDSOR
CARRE DOMINION
MONTREAL

Pour faciliter la perception de la Taxe de vente,

"ALLEN",
CAISSE ENREGISTREUSE
combinée
VARIETE DE STYLES
BELLE APPARENCE
BAS PRIX
Démontre votre chiffre d'affaires de chaque jour. Protège les profits et vous donne le total de la *taxe de vente* à la fin de la journée, active les ventes et crée une bonne renommée.
De nouveaux avantages jamais offerts auparavant à un prix aussi bas. Une variété de modèles pour satisfaire vos exigences. Demandez une démonstration.
Possède des chiffres parfaitement "TERMES FACILES" lisibles pour le client et le commis. Clé d'action rapide et facile.
Veuillez me faire parvenir des renseignements supplémentaires concernant la Caisse enregistreuse "ALLEN".
Nom .....
.....
Adresse .....
Fernand Paré
"IMPRIMERIE DU ST-LAURENT"
24, rue Lafontaine — Tél. 369

La colonne de beauté

dirigée par

Cousine Blanche

Diplômée de l'Université de Beauté de Paris

Comment économiser sur le coût des cosmétiques

Un des effets inattendus de la guerre a été d'augmenter considérablement les prix des cosmétiques, d'abord par le renchérissement des matières premières et ensuite par une surtaxe importante.

L'expérience des récentes années de dépression a prouvé qu'en dépit de la diminution des revenus, madame... et mademoisille aussi, préfèrent se passer d'autres petits luxes que de se priver de leurs cosmétiques préférés.

Il existe cependant des moyens fort simples de faire durer plus longtemps les crèmes et autres artifices de beauté et de combattre ainsi leur cherté. Jugez-en!

CREMES — on applique généralement une trop grande quantité de crème. Une petite cuillerée à sel suffit pour le visage et une quantité égale pour le cou. Appliquez la crème avec une spatule ou à défaut un coupe-papier étroit en os ou en bakelite. Cela vous permet d'enlever du bocal jusqu'à la moindre parcelle de crème et c'est plus hygiénique que d'utiliser ses doigts. De toute façon, il importe de se bien laver les mains avant l'application de crèmes, sans quoi on s'expose à l'infection. Une fois la crème étendue sur le visage au moyen de la spatule, la tapoter du bout des doigts pour la faire bien pénétrer dans la peau.

LIPSTICK — Bien peu de femmes utilisent tout le lipstick parce que lorsque l'on arrive au fond de l'étui, la pommage est inaccessible. On attient facilement la pommade au fond de l'étui en utilisant un de ces bâtons en bois d'oranger dont on se sert pour ses ongles. Enduisez le bout du bâton qui est coupé en sifflet de pommade à lèvres et servez-vous en pour l'appliquer sur les lèvres. Non seulement vous économiserez le lipstick qui serait autrement perdu mais vous constaterez que cette pommade s'étend beaucoup plus également sur les lèvres grâce à ce petit moyen tout simple.

CREME DE FOND — La crème dite "fond de teint" ou "vanishing" peut non seulement servir au visage comme base pour la poudre mais est excellente pour les mains, évitant la nécessité d'acheter les crèmes ou lotions spéciales.

ASTRINGENTS LIQUIDES, LOTIONS DE NETTOYAGE, etc. — Au lieu d'appliquer ces liquides avec les doigts, servez-vous d'un tampon d'ouate "absorbante" que vous aurez auparavant imbibé d'eau froide, puis pressé pour en faire résorber l'eau. En suivant ce conseil vous constaterez que la quantité de liquide astringent ou autre absorbé par la ouate sera réduite au strict minimum et votre lotion durera ainsi beaucoup plus longtemps.

Ce n'est pas parce que les produits de beauté "tout préparés" sont à la hausse qu'il faut négliger votre apparence. Les feuillets que j'ai préparés à l'intention de mes lectrices comportant de nombreux conseils qui, très souvent, vous permettent de substituer aux préparations, qu'on achète au magasin des préparations toutes simples qu'on peut faire soi-même à domicile. Demandez les feuillets qui vous intéressent en accompagnant votre demande d'un timbre de 3c pour chaque feuillet désiré. Adressez votre lettre à Cousine Blanche, 197 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal et un prochain courrier vous apportera les feuillets désirés dans une enveloppe discrète ne comportant aucune indication d'origine. Mes feuillets, je vous le rappelle, traitent des soins du visage, des mains, des cheveux, des yeux, des pieds, de l'enlèvement des disgracieux poils follets, du développement normal du buste, des poids et mesures normaux, de la transpiration excessive, et ne comportant pas un mot de publicité. Il s'agit uniquement d'un service absolument désintéressé que ce journal tient à rendre à ses lectrices — rien de plus.

Le courrier de Tante Odile

Adressez toute correspondance à:
TANTE ODILE
Au soin du "Saint-Laurent"
974 rue Roy est, appartement No. 7
MONTREAL.

Vous êtes bienvenus de demander toute question qui vous est utile à Tante Odile. Elle vous répondra à titre gracieux dans les colonnes de votre journal. Toute demande de réponse personnelle doit être accompagnée de 28 sous.

ALINE. — Tempérament passionné mais apparence froide et renfermée. Jeannine : comme les Jeanne, elles ont une volonté plus vive que forte. Paul: activité cérébrale très grande. Cerveaux bizarres dominés par le fantasque plutôt que la raison. Marguerite : nature douce malgré l'apparence. Très sensibles et impressionnables. Suzanne : elles ont assez de goût et ne sont pas incapables de travaux intellectuels et artistiques. Françoise: elles sont capables d'attachements profonds et durables. Alain: je n'ai pas le caractère des Alain. Georges : ce sont de grands orgueilleux et ils viennent à bout de toutes leurs entreprises. Bienvenue.

—□—

JEANNETTE FRASER. — C'est sans doute le journal que vous voulez recevoir? En ce cas, adressez-vous a "Saint-Laurent", à Rivière-du-Loup, Co. Témiscouata, Qué. et je suis certaine que M. Alphonse Paré, le propriétaire-gérant sera heureux de vous répondre.

—□—

QUESTION. — J'ai décidé de m'acheter pour l'automne un boléro en fourrure oppossum ou rat musqué. Est-ce qu'ils seront aussi portés que d'habitude? Est-ce qu'il serait convenable pour l'hiver de porter ce même boléro sur un manteau sans fourrure? Recevez mes meilleurs salutations et remerciements. *Orpheline.*

REPONSE. — Ces jolis manteaux de fourrure sont toujours portés l'automne. Ils sont froids pour l'hiver. Je n'en ai jamais vu portés avec un long manteau de demi-saison mais vous pouvez créer un charmant effet avec une robe de laine ou même un costume tailleur à condition qure le manteau du tailleur ne dépasse pas le bas du manteau de fourrure. Je choisirais ce dernier trois-quarts au lieu de court à la taille si j'étais vous. Bienvenue.

—□—

JACQUELINE. — Née le 5 décembre, vous avez 3 et 5 comme chiffres chanceux. Vous êtes de caractère inconstant. Votre écriture me dit que vous êtes dépensière surtout pour vous, que vous êtes orgueilleuse et je le crains égoiste. Bienvenue.

—□—

QUESTION. — J'ai une voisine avec qui je me dispute tout le temps. Comme elle est amie avec la famille de mon mari, il me faut la rencontrer souvent et je ne peux pas lui dire ce que je pense d'elle. Que me conseillez-vous? *Rose fleurie.*

REPONSE. — Je vous conseille de vous taire et de ne pas laisser voir ce que vous pensez d'elle devant la famille de votre mari. C'est une grande satisfaction de dire sa façon de penser aux personnes qui nous déplaisent mais il est des circonstances où le silence est d'or.

—□—

SPECIAL POUR LA FIN DE L'ANNEE 1941. — Vos prédictions des derniers quatre mois de 1941: soit, sptembre, octobre, novembre et décembre : 18 sous en timbres.

Estcourt

NAISSANCES.— Le 23 juillet est né Joseph-Roland Oakes fils de M. et Mme Chs.-Eugène Oakes. Parrain : Donat Oakes; marraine: Antoinette Briand.

Le 24 juillet est née Marie-Louise-Gaétane, fille de M. et Mme Robert Lebel. Parrain et marraine : M. et Mme Louis Blier, oncle et tante de l'enfant.

Le 3 août est né Marcel-Régent, fils de M. et Mme Antoine Beaulieu, forgtron. Parrain et marraine : Gérard et Jeannette Beaulieu.

Le 7 août est né Joseph-Guilmont-Elias, fils de M. et Mme Pascal Blier. Parrain et marraine : M. et Mme Elias Michaud, oncle et tante de l'enfant.

DES JUMELLES A ESTCOURT. — Le 21 août, Mme Aurèle Ouellet donnait naissance à deux charmantes petites filles, qui furent baptisées le lendemain, sous les noms de Marie-Annette-Lise et de Marie-Anita-Lisette. Les parrains et marraines furent M. et Mme J.-W. Saindon et M. e Mme J.-H. Chénard, respectivement Maire et Secrétaire de la Municipalité d'Estcourt.

MARIAGES.— Le 31 juillet avait lieu le mariage de Jos.-Uldéric Ducose, cultivateur de St-Benoît de Packington, avec Marie-Rosalie Therrien, d'Estcourt.

Le 4 août se célébrait à Estcourt le mariage de Roland Bélanger avec Gabrielle Lavoie, tous deux de la paroisse d'Estcourt.

LA FETE DU TRAVAIL.— Dimanche le 31 août, le Père Curé invita les ouvriers qui composent presqu'exclusivement la paroisse d'Estcourt à célébrer avec piété la fête du travail. Le lendemain, un grand nombre d'ouvriers assistaient à la Sainte Messe et faisaient la Sainte Communion.

Le soir, à la salle une magnifique séance, organisée par les soins du Père Vicaire, fut présentée en l'honneur des ouvriers.

Des sièges réservés étaient occupés par les membres de l'Association Ouvrière Catholique : la J.O.C.

BEAU RESULTAT.— Six élèves des écoles paroissiales d'Estcourt se sont présentées pour les Certificats d'Etude en 10ème année, en juin dernier. L'inspecteur régional fait parvenir aux six élèves leur certificat attestant le succès de leurs examens. Beau résultat pour leur première année d'enseignement à Estcourt des Religieuses de St-Joseph de St-Vallier.

EN VISITE.— Mlle Marguerite Pelletier, ancienne institutrice, est actuellement en visite à Estcourt. Elle vient passer gaiement et agréablement quelques jours en la compagnie de ses nombreuses amies.

LES INSTITUTRICES D'ESTCOURT.— Par suite de l'engagement de Religieuses pour les écoles paroissiales, Mlles Nadeau iront enseigner au Lac des Aigles, à l'école du village; Mlles Beaupré, à Pelletier et aux Etroits; et Mlle Lucile Cazes à St-Athanase.

S. E. MGR COURCHESNE A ESTCOURT.— Le 24 août, S. E. Mgr G. Courchesne s'arrêta à Estcourt, après avoir présidé, par une messe pontificale, au pèlerinage diocésain à Notre-Dame des Champs, Sully, Son Excellence fut reçue par les Pères Rédemptoristes, desservants de la paroisse d'Estcourt. A Vêpres, une foule considérable s'était rendue pour entendre la voix de leur premier Pasteur.

En une paternelle allocution, Son Excellence dit la joie qu'elle ressentait du relèvement économique d'Estcourt. Elle se réjouit que le progrès actuel soit dû à l'exploitation de nos ressources forestières par une compagnie bien Canadienne-française. Elle se réjouit davantage des progrès spirituels par l'établissement à Estcourt des Révérendes Soeurs de St-Joseph de St-Vallier. Ces Religieuses ont la direction des écoles paroissiales depuis un an. 25 élèves de la région sont attendues le 2 septembre. Elles seront les pierres fondamentales d'une institution qui deviendra un foyer de vocations.

ACTIVITES JOCISTES.— Les journées d'étude jocistes pour le Témiscouata eurent lieu à Ste-Rose du Dégelé, les 23, 24 et 25 août. Des délégations de Cabano, de Rivière-Bleue et d'Estcourt se rendirent à Ste-Rose y rescontrer leurs chefs de Rimouski. Autour de la table des délibérations, on s'entretint des besoins de la Jeunesse Ouvrière; des remèdes à ses maux; en particulier du réconfort moral que peut apporter la J.O.C.

Après les Journées d'Etude, à Ste-Rose, la Présidente fédérale, Jeanne Côté s'arrêta deux jours à Cabano et une journée à Estcourt, pour y visiter les Sections. Jeanne laissa à ses collaboratrices d'Estcourt de précieux conseils pour réaliser le but de la J.O.C. Des faits concrets, vécus et impressionnants venaient à propos illustrer ses avis. Il suffit de l'entendre pour voir que Jeanne cosnaît la J.O.C., qu'elle en vit et qu'elle l'aime!

Jeanne intéressa vivement ses petites soeurs en J.O.C. Elle leur parla des misères morales auxquelles sont exposées les jeunes filles qui quittent la campagne pour prendre du service en ville. Ce sont ces filles qui ost donné lieu au problème des désemparées. Les parents devraient réfléchir avant de laisser partir leurs filles pour la ville. Les quelques sous qu'elles gagnent ne compensent pas, hélas! la perte de leur santé et même de leur honneur. Si des raisons impérieuss autorisent les filles à partir, qu'on les mette en relation avec la J.O.C. Elle veillera sur elles. La J.O.C. presdra soin d'elles.

Evitez la grève des Bank-notes... En faisant de la PUBLICITE.

CABANO

NECROLOGIE.— M. et Mme Wilfrod Imbeau, viennent encore d'être éprouvés par la perte de leur fils. La soeur du défunt a été inhumée il y a à peine 3 semaines et ces jours derniers, Jean-Paul, son frère, âgé de 15 ans et 5 mois, a succombé apparemment de phtisie galopante. Le jeune garçon paraissait en bonne santé lors du décès de sa soeur. Aussi ces deuils successifs, affligent cette brave famille au-delà de toute expression.

Le service et la sépulture ont eu lieu en notre paroisse le 1er septembre courant, au milieu d'une affluence considérable de parents et d'amis. Le corps de cadets du Sacré-Coeur accompagnait la dépouille mortelle, ainsi que les membres du Tiers-Ordre, confrérie dont le regretté disparu faisait partie.

Nous nous faisons l'interprête de toute la population pour prier M. et Mme Imbeau et leurs enfants de bien vouloir agréer nos sincères condoléances.

ST-EPIPHANE

NAISSANCE.— Le 31 août fut baptisée Mariel-Ange, enfant de M. et Mme Albert Michaud. Parrain et marraine : M. et Mme Narcisse Michaud, grands parents de l'enfant.

MARIAGE.— Le 3 septembre a été béni le mariage de M. Albert Boulet, fils de M. Joseph Boulet, décédé et de Mme Boulet, à Mlle Aurore Laurence Caron, fille de M. et Mme Pierre Caron.

DIVERS.— Mme Télesphore Marquis, ainsi que M. et Mme Adolphe Hervieux, de Montréal, en visite à l'Hôtel Viger.

Les poules se plaisent dans des quartiers propres.

POURQUOI BÉBÉ NE DORMIRAIT-IL PAS TOUTE LA NUIT

VOUS et votre bébé avez tous deux besoin de sommeil. Il y a, pour cela, un moyen sûr et facile. Mme B——, de Winona, Ontario, vous le dit elle-même: "Toutes les nuits, aussitôt que nous nous couchions, bébé commençait à crier . . . les Tablettes Baby's Own ont changé tout cela. Quel soulagement!"

Ce ne sont pas des tablettes somnifères; elles ne contiennent aucun opiat ou drogue stupéfiante, mais elles assurent un sommeil salutaire en soulageant rapidement les malaises des bébés.

Les Tablettes Baby's Own soulagent rapidement les troubles de la dentition, constipation, fièvre légère, diarrhée, dérangements d'estomac, coliques, léger croup et rhumes. Essayez-les. 25 cents. Votre argent vous sera remboursé si elles ne sont pas efficaces.

St-Cyprien

MARIAGES.— Jeudi, le 7 août, le Rév. M. J. Gauvin, curé de St-Jean de Dieu, bénissait le mariage de Mlle Simone Castonguay, avec M. Télesphore Raoul Bérubé, de St-Elzéar.

M. Ludger Castonguay servait de témoin à sa fille et de M. L.-P. Bérubé à son fils.

Mercredi le 20 août, Mlle Rosa Labrie, fille de M. Léon Labrie unissait sa destinée à M. J.-André Gérard Gagnon, de St-Michel du Squateck.

M. Léon Labrie et M. Louis Gagnon leur servaient de témoins.

Le même matin était béni le mariage de Mlle Alice Dumont avec M. J.-Cyrice Castonguay, de St-Esprit.

M. Wilfrid Dumont servait de témoin à sa fille et M. Joseph Castonguay à son fils.

La bénédiction nuptiale leur fut donnée par le Rév. P. Langlois, curé de la paroisse.

Nos meilleurs voeux de bonheur aux nouveaux époux.

"FATIGUEE" TOUT LE TEMPS

Elle se sent déprimée — lasse — sans vie et sans énergie. Elle ne pense au rein que le jour où une amie lui conseille les Pilules Dodd et elle en prend aussitôt. La sensation de lassitude fait vite place à une énergie infatigable, à un sommeil réparateur. Mal de tête, courbatures, fatigue et autres signes d'affection rénale ne tardent pas à disparaître. 112F

Pilules Dodd pour le Rein

Ne gaspillez pas, réfléchissez — Achetez des Bons de la Victoire.

VICTOIRE

MÉTHOT & GAGNÉ
Distributeurs
RIVIERE-DU-LOUP, Qué.

COMBIEN VOUS FAUT-IL DE TEMPS POUR MANGER?

En ces jours de fébrile activité, plusieurs d'entre nous devons apaiser notre faim d'un sandwich, trop souvent avalé à la hâte. Nous savons que cela est néfaste pour l'estomac, mais le travail presse et le temps est limité. Des repas à des heures irrégulières, le manque de sommeil et les tracas de l'existence moderne sont souvent des causes de constipation.

Comment obtenir le soulagement

La constipation, comme vous le savez, est causée principalement par l'insuffisance d'humidité dans le gros intestin. Il faut rétablir cette humidité: les divers sels minéraux dont se compose Kruschen produisent ce résultat. De plus, leur effet diurétique aide à nettoyer le rein et à débarrasser le sang des toxines qui l'empoisonnent.

Naturellement, la proportion de la dose nécessaire pour soulager la constipation dépend de l'individu. Mais une fois que la constipation a été soulagée, il suffit, pour assurer la régularité intestinale, d'une toute petite dose quotidienne — la quantité qui tient sur une pièce de dix sous. Commencez aujourd'hui à réparer le mal causé par les heures et les repas irréguliers. Vous obtenez Kruschen dans les pharmacies à 25c et 75c le flacon.

Barbiers et coiffeurs, lisez-ça!

L'organisation syndicale de Rivière-du-Loup, attire l'attention de messieurs les barbiers et des dames et demoiselles coiffeuses sur l'intéressant article suivant. Prochainement des commentaires suivront.

FEDERATION DES BARBIERS ET COIFFEURS
(Reproduit du "Sydicaliste" de juillet-août 1941)

La Fédération des Barbiers et Coiffeurs de la province de Québec a remporté cette année une éclatante victoire en faisant passer dans la législation provinciale une disposition en vertu de laquelle les prix à être chargés aux clients ont été légalisés. Ce point au sujet duquel des doutes s'étaient élevés et qui avait donné lieu à une jurisprudence contradictoire, a été réglé définitivement. Sans l'organisation professionnelle, les barbiers et coiffeurs de la province n'auraient pas obtenu cet intéressant sésultat.

La Fédération des Barbiers et Coiffeurs a été fondée le 15 septembre 1935, à Hull. Le premier exécutif de la Fédération se composait comme suit : Président, Roméo Gilbert; 1er vice-président, Jos. Légaré, Québec; 2ème vice-président, Alph. Robitaille, Québec; secrétaire général, W. Trottier, Montréal; directeurs, M. Beauparlant, Hull et M. Lemieux, Sherbrooke.

La Fédération a progressé régulièrement depuis sa fondation, et aujourd'hui elle compte 21 syndicats affiliés et plus de 2000 membres. Les syndicats affiliés sont signataires d'une dilaine de conventions collectives régionales. Plusieurs contrats d'atelier fermé ont aussi été négociés, dont le principal est celui de Québec, intervenu entre le syndicat des employeurs et le syndicat des compagnons barbiers. Notons également que l'élément féminin est représentée au sein de la Fédération par plusieurs centres.

La Fédération étudie à l'heure actuelle un projet d'apprentissage qui sera de nature à améliorer sensiblement les conditions dans lesquelles la profession s'exerce.

Le bureau fédéral de la Fédération se compose comme suit à l'heure actuelle : Président, P.-E. Cabana, Montréal; 1er vice-président, Jos. Légaré, Québec; 2ème vice-président, Alph Robitaille, Québec; secrétaire général, Albert Pelletier, Montréal; directeurs : E. Beaulieu, Chicoutimi; Mme P. Belzile, Chicoutimi; E. Girouard, St-Hyacinthe, et Mme Lionel Tétreault, de St-Hyacinthe; J.-A. Dionne et J.-P. Grondin, de Sherbrooke; P. Picard et R. Périgord, des Trois-Rivières; M. Beauparlant, de Hull, et E. Laroche, de St-Jean d'Iberville.

Paul-Emile CABANA,
Président de la Fédération.

Chronique de la Crèche

MADAME BELLETTE

Il y a des rencontres fortuites qui tiennent du roman : deux êtres se croisent et sympathisent avant et, plus encore, après s'être parlé.

Il y a des rencontres où, par la force des circonstances, deux personnes, antipathiques l'une à l'autre, se découvrent les qualités réelles mais totalement insoupçonnées jusque là.

Mais il y a aussi la rencontre décevante, celle qui déjà faisait le thème d'une fable antique. Voilà, en effet quelqu'un de bon maintien, de mise soignée, et qui parle. Vous lui trouvez un abord plein d'affabilité. Madame a du monde. Et vous faites confiance; vous conversez; vous émettez quelque idée que vous avez mûrie; vous proposez les constatations de votre expérience; vous ramenez à quelque principe fondamental l'objet de l'entretien. Nenni! Trop tard! Impossible! Son siège est fait...

—Ah oui! parlons-en de votre Crèche. Voulez-vous que je vous dise? Vous encouragez le vice, tout simplement. Vous débarrassez les mères et elles retournent recommencer la même vie. Je ne m'en cache pas, je suis contre des maisons comme la vôtre! Quand on quête pour vous autres, je refuse de donner. Je trouve que c'est de l'argent mal placé. Et puis, vos dames qui m'invitent à faire partie d'un ouvroir, à faire la collecte à domicile, ou bien à tenir un comptoir de la vente de charité, je leur dis ma façon de penser...

—Vous avez déjà visité la Crèche?...

—Non! Il n'y a pas de danger que je mette les pieds là.

—Vous reviendriez avec un bébé dans les bras...

—Moi? Entrer ça dans ma maison? Ah non, jamais. Les reliquats du vice. Euh!... Je ne comprends pas les gens... Je les trouve fous de prendre de pareils risques quand ils pourraient si bien se tenir tranquilles. Non! Je vous assure que ce n'est pas moi qui encourage votre propagande.

—Vous avez lu notre littérature?

—Jamais! D'abord, c'est rien que des menteries pour faire valoir vos sujets.

—Evidemment, vous avez fait une étude approfondie de la question.

—Oui, vous l'avez dit. Et je n'ai pas honte de mon opinion. D'ailleurs, n'essayez pas de discuter avec moi, vous n'aurez jamais le dernier mot.

—Vous savez pourquoi les femmes ne peuvent servir la messe?

—Non, je ne le sais pas.

—C'est parce que, au Kyrie eleison, elles ne pourraient avoir le dernier mot.

—Je ne vois pas ce que le Kyrie eleison vient faire ici.

—Ce n'est pas nécessaire, madame. Bonjour, madame. Sans rancune. Enchanté!

x x x

Ah oui! La fable antique du temps où le cours classique ne bifurquait pas : Tu me préparais à cette rencontre, Esope, fabuliste plein d'embûches et de sens pratique, Oia képhaly! s'exclamait le grec. Quelle tête!

Au fait, notre bon La Fontaine a repris la fable d'Esope. Mais oui! c'est au livre quatre, fable quatorze : "Le renard et le buste".

...et quand il s'aperçoit
Que leur fait n'est que bonne [mine,
Il leur applique un mot qu'un [buste de héros
Lui fit dire fort à propos.
C'était un buste creux et plus [grand que nature.
Le renard, en louant l'effort de [la sculpture :
"Belle tête, dit-il : mais de cer- [velle point".

La tête creuse, vraiment, que celle où ne se trouve aucune intelligence de la charité et de l'héroïsme!

La tête vide, vraiment, où ne bourdonnent que la superficialité et l'égoïsme frelon!

La tête sans cervelle, où les graves et grands enseignements de l'Evangile ne peuvent trouver prise!

x x x

A quelque chose, toutefois, malheur est bon. Après vingt ans de propagande par les moyens les meilleurs, un propagandiste pourrait avoir l'envie de se croiser les bras, de laisser la machine à son impulsion, de croire la partie des déshonorés gagnée contre un public mal informé. Et voici que la bonne Providence met sur son chemin quelqu'un qui n'a encore rien voulu comprendre à ses écrits, à ses efforts et à sa mission. Soyons humbles.

Et prions! La prière seule obtiendra que madame, et ses émules, refassent un siège pourtant si mal fait.

Et puis, entre nous, Madame a trois jolies filles...

Oui, prions!

V. GERMAIN, ptre.

P. S. — On sait que l'abbé de Vertot, ayant longtemps espéré en vain des notes exactes sur le siège de Rhodes, en avait entièrement rédigé l'histoire quand les précisions arrivèrent. Il se contenta de dire: "J'en suis fâché, mais mon siège est fait". Il est devenu le modèle et le patron de ceux qui ne consentent point à reviser un point de vue, une affirmation, une méthode, un jugement.

ADOPTIONS : 32 en ce mois; 185 depuis janvier.

AVIS : Le public est admis à visiter les enfants, chaque après-midi, uniquement de deux heures à trois (heure avancée).

Aucun enfant n'est placé sans que les parents adoptifs soient recommandés par leur curé.

La Crèche, Québec,
le 27 août 1941.

"JAMAIS DE REPOS"

la plainte de milliers de femmes...

Pour être à la tête d'une maison, il faut non seulement du courage, mais une bonne santé, car la tâche est souvent au-dessus des forces d'une femme. Pour se maintenir bien portante, beaucoup prennent les bonnes PILULES ROUGES.

Trop d'entre vous, mesdames, fatiguées, affaiblies, souffrez de certains troubles qui vous font la vie misérable; chaque mois, ce sont les mêmes douleurs internes, les mêmes sensations de faiblesse, de lourdeur, les mêmes crises de larme.

Souvent la pauvreté de sang est la cause de ces troubles! Comment un sang pauvre peut-il suffire à ce travail supplémentaire de la menstruation? Comment peut-il nourrir l'organisme?

Pour obtenir un sang riche, prenez les bonnes PILULES ROUGES; un sang riche conserve la santé d'une femme et prolonge sa jeunesse!

Depuis près de 50 ans, ce bon tonique a aidé des milliers de femmes dans les cas de: faiblesse, pâleur, manque d'appétit, fatigue, douleurs de dos, de reins, périodes douloureuses ou irrégulières, troubles internes essentiellement féminins (symptômes ou conséquences de l'ANEMIE).

"Je souffrais de menstruations douloureuses et pendant longtemps j'ai essayé divers toniques, mais j'affaiblissais toujours. Chaque période me laissait de plus en plus faible, j'avais des chaleurs, des vertiges et de fréquentes migraines. A la veille de chaque période, j'étais forcée de prendre le lit et mon état de santé m'inquiétait de plus en plus. C'est avec les PILULES ROUGES que j'ai réussi à me renforcir et à faire disparaître ces périodes ennuyeuses. Je ne cesse depuis de les recommander..."

(Signé) — Mme OMER CLERMONT, Valleyfield, P. Q.

Témoin (Signé) — Y. P.

Pilules Rouges par la poste: 50c. la boîte ou 3, $1.25.

PILULES ROUGES

pour les FEMMES PALES et FAIBLES

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, S.-Denis, Montréal

ST-HUBERT

MARIAGES.— Le 27 août a été béni le mariage de M. Philippe Dumont, fils de M. et Mme Elie Dumont à Mlle Marie Dumont, fille de M. Joseph Dumont et de Mme Dumont, décédée.

Le 30 août, a été béni le mariage de M. Paul-Emile April, fils de M. et Mme Georges April à Mlle Lauréa Dionne, fille de M. et Mme Ernest Dionne, de l'Isle-Verte.

Le 6 septembre sera béni le mariage de M. Roger Pelletier, fils de M. et Mme Pierre Pelletier, de Rivière-du-Loup, à Mlle Cécile Bard, fille de M. et Mme Hervé Bard, de St-Hubert.

A tous ces époux nos meilleurs voeux de bonheur.

DIVERS.— Cette semaine est prêchée une retraite par le R. P. Banville. Espérons que cette retraite portera des fruits dans le coeur de tous les paroissiens.

M. J.-Pierre Massé nous a quittés pour Sorel.

Mlle Simonne Thériault, de St-Epiphane, de passage dans notre paroisse la semaine dernière.

Mmes Ludger Tardif et Antoine Santerre sont de retour d'un court séjour à l'Hôpital de Rivière-du-Loup.

Mme Jos. Dubé y est enrore.

Nous lui souhaitons un prochain retour et un prompt rétablissement.

Ayez une litière propre dans les nids; vous éviterez ainsi les oeufs sales.

... c'est le moment de faire un petit placement en vue de votre bonheur futur. Voyez comment.

● Vous pouvez, dès maintenant, vous placer, vous et votre famille, sur une liste de paie qui remplacera votre salaire quand celui-ci viendra à manquer. Inutile d'économiser pour payer de grosses primes d'assurance: vous prenez tout simplement une police budgétaire spéciale dont vous pouvez acquitter la première prime mensuelle à même le montant de votre enveloppe de paie de cette semaine.

Ainsi, par exemple, à l'âge de 30 ans, la prime de cette police pour $5,000 est seulement de $6.15 par mois. Vous n'avez même pas à vous tracasser concernant l'échéance de vos primes mensuelles car la compagnie accepte volontiers vos chèques postdatés pour les 12 mois de l'année.

Profitez de cette méthode moderne et sûre pour vous procurer l'assurance-vie que vous désirez probablement depuis longtemps. L'envoi du coupon ci-dessous vous vaudra la réception d'un dépliant expliquant comment obtenir cette protection pour aussi peu que $5.00 par mois.

NORTH AMERICAN LIFE

BUREAU CHEF: 112 King St. West, Toronto, Ont.

Veuillez m'envoyer des renseignements au sujet de votre Police Budgétaire spéciale, ainsi qu'un carnet de poche gratuit.

Nom.....

Adresse.....104F

ANTONIO ALBERT, gérant de district
Téléphone 3904 - Rivière-du-Loup